



Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

# FREITALER ANZEIGER



## WGF stiftet zum Firmenjubiläum drei Informationstafeln

Oberbürgermeister Uwe Rumberg (r.), die Zweite Bürgermeisterin Josephine Schattaneck (2. v. r.) und WGF-Geschäftsführer Henryk Eismann (l.) enthüllen gemeinsam mit Stadträten die drei neuen Informationstafeln zur Stadtkultur und Industriegeschichte am Rathaus Döhlen. Foto: Stadt Freital

Lesen Sie weiter auf Seite 17



Stadtverwaltung Freital  
Dresdner Straße 56 · 01705 Freital

amtsblatt@freital.de · www.freital.de

### INHALT

Leserservice **2/4**

Öffentliche Bekanntmachungen **5-7**

Baustellenkalender **16/17**

Kultur- und Kunstpreis 2023 geht an Gottfried Nestler **18**

Schulevent mit KiKA-TV-Star Tom Lehel **19**

Themenspaziergang „Wohnen und Leben an der Weißeritz“ **21**

Grundlagen der gewaltfreien Kommunikation für Ehrenamtliche **23**

Sonderausstellung in den Städtischen Sammlungen **24**

Informationen aus der Stadtbibliothek **25**

Veranstaltungskalender **37-39**

# BEREITSCHAFTEN IM NOTDIENST vom 28. April bis 14. Mai 2023

## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

zentrale Telefonnummer 116117

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen** und **Öffnungszeiten** zur medizinischen Versorgung bei akuten, aber nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen: Telefon 116117

Internet: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de), Bereitschaftsdienste

### Ärztliche Bereitschaftspraxis am Klinikum Freital

Helios Weißeritztal-Kliniken  
Bürgerstraße 7

Mi., Fr. 15.00 bis 19.00 Uhr  
Sa., So., feiertags,  
Brückentage 9.00 bis 13.00 Uhr  
und 15.00 bis 19.00 Uhr

### Ärztliche Bereitschaftspraxis Dresden

Fiedlerstraße 25

### Allgemein- und kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Mo. bis Fr. 19.00 bis 22.00 Uhr  
Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

### Chirurgische Bereitschaftspraxis

Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

### Augenärztliche Bereitschaftspraxis

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, Augenklinik  
Bräuergasse/Seminarstraße

Mo. bis Do. 19.00 bis 7.00 Uhr  
Fr. 16.00 bis 7.00 Uhr  
Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

### HNO-ärztliche Bereitschaftspraxis

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, HNO-Klinik  
Bräuergasse/Seminarstraße

Mo. bis Fr. 19.00 bis 7.00 Uhr  
Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

### Hausbesuchsvermittlung

Mo. bis Fr. 19.00 bis 7.00 Uhr  
Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

### Auskunft über diensthabende Praxen

Mi. und Fr. 14.00 bis 7.00 Uhr

### Notfallambulanz des Klinikums Freital

Bürgerstraße 7  
Telefon 0351 64660

- Allgemeinärztlicher Notfalldienst
- Kinderärztlicher Notfalldienst
- Chirurgischer Notfalldienst
- Notfalldienst Gynäkologie/Geburtshilfe

### Anmeldung Krankentransport

Telefon 0351 19222

## ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Der Zahnarzt-Bereitschaftsdienst ist aktuell im Internet unter der Adresse [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de) abrufbar. Bitte immer auf Aktualität überprüfen. Die Angaben sind unter Vorbehalt.

**Sprechzeit 29.04.23, 9.00 bis 11.00 Uhr**  
**Rufbereitschaft 29.04., 7.00 bis 30.04.23, 7.00 Uhr**

BAG Dr. Andrea Pustlank & ZÄ Stephanie Beeskow, Freital  
Telefon 6491385

**Sprechzeit 30.04.23, 9.00 bis 11.00 Uhr**  
**Rufbereitschaft 29.04., 7.00 bis 01.05.23, 7.00 Uhr**

Praxis Dipl.-Stom. Christiane Schuster, Freital  
Telefon 0351 6492117

**Sprechzeit 01.05.23, 9.00 bis 11.00 Uhr**  
**Rufbereitschaft 01.05., 7.00 bis 02.05.23, 7.00 Uhr**

Praxis Dr. med. Eberhard Günhe, Wilsdruff  
Telefon 035204 5637

**Sprechzeit 06./07.05.23, 9.00 bis 11.00 Uhr**  
**Rufbereitschaft 06.05., 7.00 bis 08.05.23, 7.00 Uhr**

Praxis Maja Eisold, Rabenau  
Telefon 0351 6470047

**Sprechzeit 13.05.23, 9.00 bis 11.00 Uhr**  
**Rufbereitschaft 13.05., 7.00 bis 14.05.23, 7.00 Uhr**

Dr. Mayer ZMVZ Dresden GmbH, Kesselsdorf  
Telefon 035204 18860

**Sprechzeit 14.05.23, 9.00 bis 11.00 Uhr**  
**Rufbereitschaft 14.05., 7.00 bis 15.05.23, 7.00 Uhr**

Praxis Dr. med. dent. Michaela Kraft-Neumärker, Wilsdruff  
Telefon 035204 5757

## TIERÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

[Bitte um telefonische Anmeldung]

An den Wochentagen beginnt der Dienst jeweils 19.00 Uhr und endet 7.00 Uhr früh. Er gilt für das gesamte Wochenende und die Feiertage.

**28.04.23 bis 05.05.23**

Dr. Cornelia Hurlbeck, Reichstädt  
Telefon 03504 612527

**05.05.23 bis 12.05.23**

DVM Gabriele Zimmermann, Dippoldiswalde  
Telefon 03504 611392

**12.05.23 bis 19.05.23**

TA Jens Richter, Freital  
Telefon 0351 6491285

## APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

Dienstbeginn 8.00 Uhr · Dienstende 8.00 Uhr (Folgetag)

28.04.23 Fr. Löwen-Apotheke Dippoldiswalde

29.04.23 Sa. Windberg-Apotheke Freital

**30.04.23 So. Dippold-Apotheke  
Dippoldiswalde/  
Wilandes-Apotheke Wilsdruff**

01.05.23 Mo. Central-Apotheke Freital

02.05.23 Di. Heide-Apotheke am  
KH Dippoldiswalde

03.05.23 Mi. Glückauf-Apotheke Freital

04.05.23 Do. avesana Apotheke Kesselsdorf

05.05.23 Fr. Stern-Apotheke Freital

06.05.23 Sa. Apotheke am Wilisch Kreischa/  
Löwen-Apotheke Wilsdruff

**07.05.23 So. Sidonien-Apotheke Tharandt**

08.05.23 Mo. avesana Apotheke Pesterwitz

09.05.23 Di. Raben-Apotheke Rabenau

10.05.23 Mi. Flora-Apotheke Klingenberg

11.05.23 Do. Grund-Apotheke Freital

12.05.23 Fr. Berg-Apotheke Possendorf

13.05.23 Sa. Bären-Apotheke Freital

**14.05.23 So. Winkelmann-Apotheke Bannewitz**

Apotheke am Wilisch Kreischa, Lungkwitzer  
Straße 10,

Kreischa Telefon 035206 21393

Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11,

Kesselsdorf Telefon 035204 394222

avesana Apotheke im Gutshof, Gutshof 2,

Freital Telefon 0351 6585899

avesana Apotheke, Steinbacher Weg 11,

Kesselsdorf Telefon 035204 394222

Bären-Apotheke, Dresdner Straße 287,

Freital Telefon 0351 6494753

Berg-Apotheke Possendorf, Hauptstraße 18,

Possendorf Telefon 035206 21306

Central-Apotheke, Dresdner Straße 111,

Freital Telefon 0351 6491508

Dippold Apotheke, Kirchplatz 1,

Dippoldiswalde Telefon 03504 615810

Flora Apotheke Klingenberg, Bahnhofstraße 3a,

Klingenberg Telefon 035202 50250

Glückauf-Apotheke, Dresdner Straße 58,

Freital Telefon 0351 6491229

Grund Apotheke, An der Spinnerei 8,

Freital Telefon 0351 6441490

Heide-Apotheke am Krankenhaus, Rabenauer  
Straße 9,

Dippoldiswalde Telefon 03504 620969

Löwen-Apotheke, Kirchplatz 2,

Dippoldiswalde Telefon 03504 612405

Löwen Apotheke, Markt 15,

Wilsdruff Telefon 035204 48049

Raben Apotheke, Nordstraße 1,

Rabenau Telefon 0351 6495105

Sidonien Apotheke, Roßmäßlerstraße 32,

Tharandt Telefon 035203 37436

Stadt-Apotheke, Dresdner Straße 229,

Freital Telefon 0351 641970

Stern Apotheke, Glück-Auf-Straße 3,

Freital Telefon 0351 6502906

Wilandes-Apotheke, Nossener Straße 18a,

Wilsdruff Telefon 035204 274990

Winkelmann-Apotheke, Wietzendorfer Straße 6,

Bannewitz Telefon 0351 4015987

Windberg Apotheke, Dresdner Straße 209,

Freital Telefon 0351 6493261

## NOTRUF

### Feuerwehr und Rettungsdienst

Leitstelle 112  
0351 501210

Notfall-Gehörlosenfax 0351 8155130

Gift-Informationszentrum 0361 730730

Polizei 110

### Bei Störungen der öffentlichen Sicherheit:

zu den Dienstzeiten

der Stadtverwaltung Freital:

Ordnungsamt 0351 6476364

sonst:

Polizeirevier Freital 0351 647260

Bürgerpolizisten 0351 6472670

## BEREITSCHAFT

### Freitaler Stadtwerke GmbH

Strom,

öffentliche Beleuchtung 0351 64828666

Telekommunikation 0351 64828777

Gas 0351 64828888

### Sachsen Energie AG

Strom 0351 50178881

Gas 0351 50178880

### Technische Werke Freital GmbH

Heizung 0351 6502927

Abwasser 0351 6502927

### Trinkwasserzweckverband Weißeritzgruppe

Wasserversorgung 035202 510421

### Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

Service-Telefon 0351 4040450

### Tierkadaverbeseitigung

zu den Öffnungszeiten

der Stadtverwaltung 0351 6476234

außerhalb der Öffnungszeiten

Mo. bis Fr. 7.00 bis 19.00 Uhr 01522 2916233



# ÖFFNUNGSZEITEN

## STADTVERWALTUNG FREITAL

**Rathaus Potschappel**  
Dresdner Straße 56  
Telefon 0351 64760

**Rathaus Deuben**  
Dresdner Straße 212  
Telefon 0351 64760

**Bürgerbüro Stadt Freital**  
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel  
Am Bahnhof 8  
Telefon 0351 6476300  
E-Mail: buergerbuero@freital.de

Öffnungszeiten der oben genannten Dienststellen:

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr

**Standesamt**  
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel  
Am Bahnhof 8  
Telefon 0351 6476335  
E-Mail: standesamt@freital.de  
**Zwingend ist eine Terminvereinbarung per E-Mail oder telefonisch erforderlich.**  
**Für nachträgliche Urkundenanforderungen steht ein Vordruck auf der Internetseite der Stadt Freital zur Verfügung. Die Abgabe kann durch Einwurf des Formulars direkt in einen Briefkasten der Stadtverwaltung Freital erfolgen oder zugeschickt werden.**  
Öffnungszeiten Standesamt:

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	geschlossen

**Bauhof**  
Tharandter Straße 5  
Telefon 0351 6491716  
Mo. bis Fr. 7.00 bis 15.30 Uhr

**Schiedsstelle**  
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel  
Am Bahnhof 8  
Zimmer 1.08  
Telefon 0351 6476346  
Nächste Sprechzeit:  
Dienstag, 9./23. Mai und 6. Juni 2023  
17.00 bis 18.00 Uhr

**Sprechstunde Seniorenbeauftragte**  
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel  
Am Bahnhof 8  
Zimmer 1.09  
Telefon 0351 6476348 oder 0152 54501710  
E-Mail: Seniorenbeauftragte@freital.de  
Nächste Sprechzeit:  
Dienstag, 2./16. Mai und 6. Juni 2023  
9.00 bis 12.00 Uhr

**Sprechstunde Schwerbehindertenberatung**  
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel  
Am Bahnhof 8  
Telefon 03501 5009603  
E-Mail: info@eutb-soe.de  
Internet: www.eutb-soe.de  
Sprechzeit: jeden Montag, 10.00 bis 12.00 Uhr

**Stadtarchiv**  
Dresdner Straße 56  
Hintergebäude  
Telefon 0351 6476140  
Öffnungszeiten wie Rathaus Potschappel  
(telefonische Voranmeldung erforderlich)

**Städtische Sammlungen auf Schloss Burgk**  
siehe Seite 37  
Altburgk 61  
Telefon 0351 6491562  
E-Mail: museum@freital.de  
Internet: www.freital.de/museum

**Stadtbibliothek Freital**  
City-Center  
Bahnhofstraße 34  
Telefon 0351 6491747  
E-Mail: bibliothek@freital.de  
Internet: www.freital.de/stadtbibliothek

Mo.	12.00 bis 18.30 Uhr
Di.	9.00 bis 18.30 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	9.00 bis 18.30 Uhr
Fr.	9.00 bis 18.30 Uhr

**Zweigstelle Zauckerode**  
Wilsdruffer Straße 67d  
Telefon 0351 6502569

Mo.	13.00 bis 17.00 Uhr
Mi.	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

## KOMMUNALE GESELLSCHAFTEN

**Abwasserbetrieb der Stadt Freital**  
Hainsberger Straße 1  
Telefon 0351 6476920  
Internet: www.freital.de/abwasser

**Freitaler Projektentwicklungsgesellschaft mbH**  
Dresdner Straße 172  
Telefon 0351 6476710  
Internet: www.fpe-freital.de

Mo. bis Mi.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

**Freitaler Stadtwerke GmbH**  
Potschappeler Straße 2  
Telefon 0351 648280  
Internet: www.FTL-Stadtwerke.de

Mo.	8.00 bis 16.00 Uhr
Di.	8.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

**Technische Werke Freital GmbH**  
Hainsberger Straße 1  
Telefon 0351 6479800  
Internet: www.twf-freital.de

Mo. bis Mi.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

**Technologie- und Gründerzentrum Freital GmbH**  
Dresdner Straße 172  
Telefon 0351 79995300  
Internet: www.tgf-freital.de

**Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH**  
Hainsberger Straße 1  
Telefon 0351 6477790

**Wohnungsgesellschaft Freital mbH**  
Lutherstraße 22  
Telefon 0351 6526190  
E-Mail: info@wgf-freital.de  
Internet: www.wgf-freital.de  
Havarien außerhalb der Geschäftszeiten  
Telefon 0151 10818070

Öffnungszeiten

Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Mo., Mi., Fr.	geschlossen

Telefonische Erreichbarkeit

Mo., Mi., Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr

Nach Vereinbarung sind innerhalb der telefonischen Erreichbarkeit auch Termine im Haus möglich.

## STADTRAT/FRAKTIONEN

**Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel**  
Am Bahnhof 8

AfD	Telefon 0173 4292205
Bürger für Freital	Telefon 0351 6476386
CDU	Telefon 0351 6476382
FDP	Telefon 0351 6476386
Freitals	
Konservative Mitte	Telefon 0351 6476388
Mitte-Links	Telefon 0351 6476384

Post an die Fraktionen ist an die Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56 in 01705 Freital zu adressieren und wird entsprechend weitergeleitet.

## ORTSCHAFTSRÄTE/ORTSVORSTEHER

**Kleinnaundorf**  
Thomas Käfer Telefon 0160 90100818

**Pesterwitz**  
Wolfgang Schneider Telefon 0176 51979204

**Weißig**  
Matthias Koch Telefon 0173 9727278

**Wurgwitz**  
Jutta Ebert Telefon 0152 53412165

Sprechtage: nach Terminvereinbarung

## Stadtrat

### Einladung

Am 4. Mai 2023 findet ab 18.15 Uhr im Ratssaal des Rathauses Freital-Potschappel, Dresdner Straße 56 eine Sitzung des Stadtrates mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

#### Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Bürgerfragestunde gem. § 22 der Geschäftsordnung
3. Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 9. März 2023
4. Informationen aus der Stadtverwaltung  
(Vorlagen-Nr.: I 2023/004)  
Informationen nach § 12 Abs. 4 Nr. 3 und 4 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Freital - 1. Quartal 2023
6. (Vorlagen-Nr.: B 2023/020)  
8. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Freital über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit [Entschädigungssatzung]  
(Vorlagen-Nr.: B 2023/021)  
Abwägung der Stellungnahmen zum Bebauungsplan „Stadtzentrum - Areal Sächsischer Wolf“ (Planungsstand November 2022)
8. (Vorlagen-Nr.: B 2023/022)  
Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Stadtzentrum - Areal Sächsischer Wolf“ in Freital-Deuben
9. (Vorlagen-Nr.: B 2023/027)  
Entwicklung Kantstr. 7 zur Gemeinbedarfseinrichtung 2.BA äußere Hülle (FUAF) - Bewilligung überplanmäßige Auszahlung/Verpflichtungsermächtigung, Beschluss zur Umsetzung des Vorhabens
10. (Vorlagen-Nr.: B 2023/029)  
Richtlinie zur Verleihung des Ehrenbürgerrechtes der Stadt Freital
11. Anfragen der Stadträte

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten. Entsprechend dem Beschluss des Stadtrates zur zeitlichen Begrenzung der Sitzung wird hiermit zu der eventuell notwendigen Fortführungssitzung am 5. Mai 2023 um 18.00 Uhr eingeladen.

gez. Rumberg  
Oberbürgermeister

## Ortschaftsrat Weißig

### Einladung

Am 9. Mai 2023 findet ab 19.00 Uhr im Vereinshaus Weißig, Hauptstraße 8 die Sitzung des Ortschaftsrates Weißig mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

#### Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
3. Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift der Ortschaftsratsitzung vom 18. April 2023
4. Informationen und Anfragen
5. Bürgerfragestunde

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Koch  
Ortsvorsteher

## Öffentliche Zahlungsaufforderung

Die Stadtverwaltung Freital weist darauf hin, dass am 15. Mai 2023 folgende Abgaben zur Zahlung fällig werden:

**Grundsteuer A zweites Quartal 2023**  
**Grundsteuer B zweites Quartal 2023**  
**Vorauszahlungen**  
**Gewerbesteuer zweites Quartal 2023**

Es wird darauf hingewiesen, dass für die **Grundsteuer A und B** im Regelfall kein neuer Steuerbescheid für das Jahr 2023 erlassen wurde. Die Steuerfestsetzung für das Jahr 2023 erfolgte durch öffentliche Bekanntmachung vom 13. März 2023 im Freitaler Amtsblatt Nr. 6/2023 vom 24. März 2023. Der Zahlbetrag für das zweite Quartal 2023 entspricht damit in der Regel den zuletzt festgesetzten Beträgen. Für **Vorauszahlungen zur Gewerbesteuer** sind dagegen die Bestimmungen im aktuellen Steuerbescheid maßgebend.

#### Allgemeine Zahlungshinweise

Es wird darum gebeten, alle anstehenden Zahlungen an die Stadt Freital vorrangig bargeldlos zu leisten. Hierzu sind bitte folgende Bankverbindungen zu verwenden:

**IBAN: DE72 8505 0300 3021 0001 76**  
**BIC: OSDDDE81XXX**

**Ostsächsische Sparkasse Dresden**  
oder

**IBAN: DE96 1203 0000 0001 2009 14**  
**BIC: BYLADEM1001**

#### Deutsche Kreditbank AG (DKB)

Bei den Überweisungen sind in jedem Fall die im Steuerbescheid angegebenen Hinweise zum Verwendungszweck, zum Beispiel Personenkontonummer [PSK], Aktenzeichen oder ähnliches zu beachten. Zahlungen können auch in bar oder bargeldlos mit Girocard-System (aus technischen Gründen zurzeit keine Akzeptanz von Debit-Karten!) während der Kassenstunden in der Stadtkasse im Rathaus Deuben, Dresdner Straße 212 in 01705 Freital geleistet werden:

Mo., Di., Do., Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr  
sowie  
Di. und Do. 14.00 bis 18.00 Uhr.  
Es wird darum gebeten, den Zahlungstermin fristgerecht einzuhalten. Dadurch kann das Entstehen von Mahngebühren und Säumniszuschlägen vermieden werden.

Es ist zweckmäßig, die Vorteile der Teilnahme am Lastschriftverfahren zu nutzen. Für die erstmalige Teilnahme am Lastschriftverfahren ist die Erteilung eines SEPA-Lastschrift-Mandates notwendig. Das entsprechende Formular ist bei der Stadtverwaltung Freital erhältlich oder kann von der Internetseite [www.freital.de](http://www.freital.de), Rathaus, Formulare bezogen werden. Es ist zu beachten, dass das ausgefüllte SEPA-Lastschriftmandat unbedingt handschriftlich unterschrieben im Original per Post an die Stadtverwaltung Freital, Postfach 1570 in 01691 Freital oder persönlich bei der Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 212 in Freital abgegeben werden muss. Die Übermittlung per E-Mail, Fax oder dergleichen ist leider nicht zulässig. Es wird diesbezüglich um Verständnis gebeten. Änderungen von Namen, Anschriften oder Bankverbindungen sind bitte unter Angabe der Personenummer rechtzeitig mitzuteilen.

Freital, 11. April 2023

gez. Funk  
Amtsleiter Finanzverwaltung

## Öffentliche Auslegung des Entwurfs zum Bebauungsplan (B-Plan) „Erweiterung Gewerbegebiet Wurgwitz“

**T. v. Flurstück 184/3 der Gemarkung Wurgwitz (Planungsstand Februar 2023) gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)**

Der Stadtrat hat am 4. April 2023 in öffentlicher Sitzung den Entwurf des B-Plans „Erweiterung Gewerbegebiet Wurgwitz“ - T. v. Flurstück 184/3 der Gemarkung Wurgwitz bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), den textlichen Festsetzungen (Teil B) sowie der Begründung inklusive des Umweltberichtes und der zugehörigen Anlagen (Planungsstand Februar 2023) gebilligt und zur öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt.

Bereits im Jahr 2017/18 wurde mithilfe der Aufstellung des B-Plans „Gewerbegebiet Wurgwitz“ die planungsrechtliche Voraussetzung für die Ansiedlung der Firma Becker Umweltdienste GmbH am Standort Wurgwitz hergestellt. Mit dem aktuellen B-Planverfahren „Erweiterung

Gewerbegebiet Wurgwitz" - T. v. Flurstück 184/3 der Gemarkung Wurgwitz soll nun planungsrechtlich die Voraussetzung für die dringend notwendige Erweiterung des Gewerbebestandes hergestellt werden.

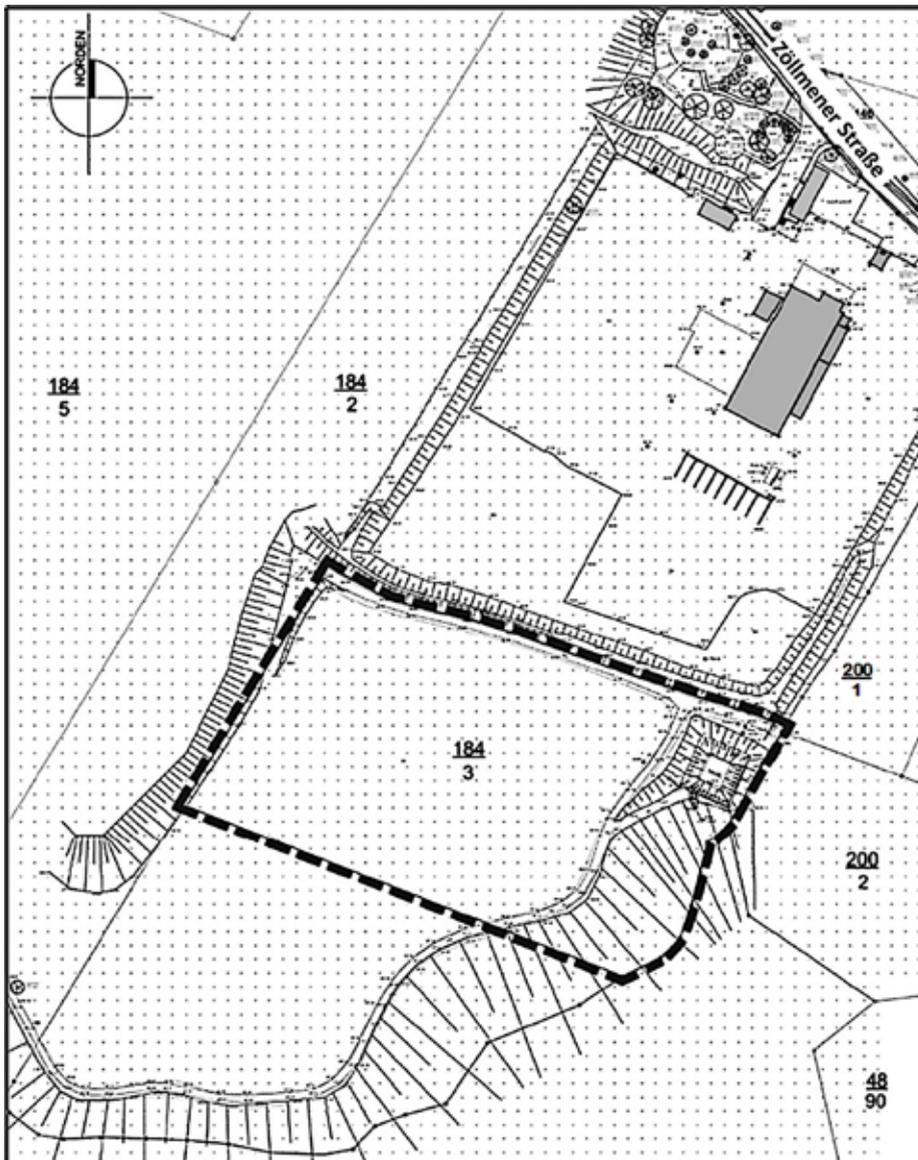
Das Aufstellungsverfahren für den Bebauungsplan wird im Vollverfahren mit Umweltprüfung nach den Vorschriften des Baugesetzbuches durchgeführt.

Da sich die geplante Erweiterung des Gewerbebestandes nicht in Übereinstimmung mit dem verbindlich vorliegenden Flächennutzungsplan (FNP) befindet, wird im Parallelverfahren eine FNP-Änderung durchgeführt. Das Plangebiet befindet sich außerdem in einem Vorranggebiet für oberflächennahe Rohstoffe des Regionalplanes Oberes Elbtal-Osterzgebirge. Für die Herstellung des Baurechts ist ein Zielabweichungsverfahren gemäß § 16 SächsLPlG i. V. m. § 6 Absatz 2 ROG notwendig. Ein Antrag auf Zielabweichung wird parallel zur Auslegung der Planungsunterlagen bei der Landesdirektion Sachsen gestellt.

Das zirka 1,8 Hektar große Plangebiet umfasst Teile des Flurstücks 184/3 der Gemarkung Wurgwitz. Der Planbereich wird wie folgt begrenzt:

- im Norden durch den bestehenden Gewerbebestand der Firma Becker Umweltdienste,
- im Süden durch bewaldete Flächen,
- im Osten durch bewaldete Flächen sowie alte Stallanlagen,
- im Westen durch den Steinbruch Wurgwitz.

Die Grenze des räumlichen Geltungsbereichs ist in dem folgenden Übersichtsplan zeichnerisch dargestellt. Maßgebend für den Geltungsbereich ist jedoch allein die zeichnerische Festsetzung des Bebauungsplans „Erweiterung Gewerbegebiet Wurgwitz“.



Geltungsbereich (schwarz gestrichelte Linie) des Bebauungsplanes „Erweiterung Gewerbegebiet Wurgwitz“ - T. v. Flurstück 184/3 der Gemarkung Wurgwitz (Planungsstand Februar 2023) sowie der zweiten Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) der Großen Kreisstadt Freital - Flurstück T. v. 184/3 der Gemarkung Wurgwitz

Die öffentliche Auslegung der Planunterlagen einschließlich Begründung mit dazugehörigen Anlagen, dem Umweltbericht und der vorliegenden umweltrelevanten Informationen beziehungsweise Stellungnahmen findet entsprechend § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit

#### vom 8. Mai bis 9. Juni 2023

während der nachfolgend genannten Sprechzeiten im Stadtplanungsamt der Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56, dritte Etage im Zimmer 306 zu jedermanns Einsicht statt:

Mo. und Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di. und Do.	8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mi.	geschlossen

Während der Zeit der öffentlichen Auslegung hat jedermann die Möglichkeit, Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift im Stadtplanungsamt der Stadtverwaltung Freital vorzubringen. Zusätzlich sind gemäß § 4a Abs. 4 Satz 1 BauGB der Inhalt dieser Bekanntmachung und sämtliche Planungsunterlagen im Bürgerbeteiligungsportal der Stadt Freital während desselben Zeitraums unter [buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/freital/startseite](http://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/freital/startseite) mit der Möglichkeit der Abgabe einer Stellungnahme einsehbar. Der Text der Bekanntmachung (nach Baugesetzbuch) wird ebenfalls auf der Internetseite der Stadt unter [www.freital.de](http://www.freital.de), Stichpunkt Rathaus, Aktuelles, Amtliche Bekanntmachungen bekanntgegeben.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen (Gutachten) liegen vor:

- Zusammenstellung der Unterlagen für die Medien Schmutzwasser, Regenwasser und Trinkwasser - Erweiterungsfläche Gewerbegrundstück Fa. Becker, Dr. Born - Dr. Ermel GmbH Ingenieure - Büro IPU, Freital, vom 5. August 2022
- Schallschutzgutachten ABD 42611-01/18 für das Vorhaben Bebauungsplan „Gewerbegebiet Wurgwitz“, Akustik Bureau Dresden GmbH, Dresden vom 28. Februar 2018

Neben dem Entwurf des Bebauungsplanes werden folgende wesentliche, bereits vorliegende umweltbezogene Stellungnahmen ausgelegt:

- Stellungnahme der Landesdirektion Sachsen vom 2. August 2022:
  - Planungsrecht: Hinweis zum notwendigen Zielabweichungsverfahren und zum genutzten Planverfahren nach BauGB
- Stellungnahme des Regionalen Planungsverbandes Oberes Elbtal/Osterzgebirge vom 4. August 2022:
  - Planungsrecht: Hinweis zum notwendigen Zielabweichungsverfahren

- Stellungnahme des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge vom 18. August 2022:
  - Planungsrecht: Hinweis zum notwendigen Zielabweichungsverfahren und zum genutzten Planverfahren nach BauGB
  - Schutzgut Wasser, Mensch: Hinweise zur trink-, abwassertechnischen Erschließung und Löschwasserversorgung sowie Hinweise zur verkehrlichen Erschließung
  - Schutzgut Tiere, Pflanzen und die biologische Vielfalt: Hinweise zur Sicherung der Ausgleichsmaßnahmen, Hinweise zur Beeinträchtigung von Waldflächen (Natura 2000, 30 Meter Waldabstand), Hinweise zum Artenschutz
  - Schutzgut Mensch: Hinweise zur Schallimmissionsprognose
  - Schutzgut Boden: Hinweise zu Altlasten und Bodenschutz inklusive Hinweise zu Kompensationsmaßnahmen, Umgang mit Geländeregulierungen und zur Durchführung eines Konzeptes zum Bodenmanagement
- Stellungnahme des Sächsischen Oberbergamtes vom 14. Juli 2022:
  - Schutzgut Boden: Hinweis, dass Eiffage Infra-Ost GmbH als angrenzender Gewerbebetrieb am Verfahren zu beteiligen ist
- Stellungnahme des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr vom 27. Juli 2022:
  - Schutzgut Wasser: Hinweise zur abwassertechnischen Erschließung/Umgang mit anfallendem Regenwasser
- Stellungnahme der Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH (WVG) vom 25.07.2022:
  - Schutzgut Wasser: Hinweise zur Trinkwasserversorgung
- Stellungnahme der Technischen Werke Freital (TWF) vom 14. Juli 2022:
  - Schutzgut Wasser: Hinweise zur abwassertechnischen Erschließung
- Stellungnahme der Landeshauptstadt Dresden vom 29. August 2022:
  - Schutzgut Wasser: Hinweise zum Umgang mit anfallendem Regenwasser

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass Dritte (Privatpersonen) mit der Abgabe einer Stellungnahme der Verarbeitung ihrer angegebenen Daten wie Name, Adressdaten und E-Mail-Adresse zustimmen. Gemäß Art. 6 Abs. 1c EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) werden die Daten im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens für die gesetzlich bestimmten Dokumentationspflichten und für die Informationspflicht ihnen gegenüber genutzt. Eine Mitteilung über das Abwägungsergebnis zu

den Stellungnahmen kann nur erfolgen, wenn die Anschrift des Verfassers lesbar beigefügt wurde. Die verbindliche Mitteilung über das Abwägungsergebnis erfolgt nach dem Abwägungs- und Satzungsbeschluss im Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nicht fristgemäß abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können (§ 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB).

Freital, 14. April 2023

Rumberg  
Oberbürgermeister

## Öffentliche Auslegung des Entwurfs zur 2. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP)

**der Großen Kreisstadt Freital – Flurstück T. v. 184/3 der Gemarkung Wurgwitz (Planungsstand Februar 2023) gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)**

Der Stadtrat hat am 4. April 2023 in öffentlicher Sitzung den Entwurf der 2. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP), Planungsstand Februar 2023, gebilligt und zur öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt.

Die zweite Änderung des FNP umfasst den zirka 1,8 Hektar großen Geltungsbereich des Bebauungsplanes (B-Plan) „Erweiterung Gewerbegebiet Wurgwitz“ – T. v. Flurstück 184/3 der Gemarkung Wurgwitz, der im Parallelverfahren gemäß § 8 Abs. 3 BauGB aufgestellt wird. Die Grenze des räumlichen Geltungsbereichs ist dem Übersichtsplan zur öffentlichen Auslegung des Entwurfs zum B-Plan „Erweiterung Gewerbegebiet Wurgwitz“ – T. v. Flurstück 184/3 der Gemarkung Wurgwitz zu entnehmen. Maßgebend für den Geltungsbereich ist jedoch allein die zeichnerische Festsetzung zur 2. Änderung des FNP der Großen Kreisstadt Freital – Flurstück T. v. 184/3 der Gemarkung Wurgwitz.

Die 2. Änderung des FNP der Großen Kreisstadt Freital – Flurstück T. v. 184/3 der Gemarkung Wurgwitz wird im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB ohne frühzeitige Beteiligung und ohne Umweltprüfung durchgeführt. Eine Umweltprüfung wird parallel zu diesem Verfahren im B-Planverfahren mit wesentlich größerem Detaillierungsgrad durchgeführt.

Die öffentliche Auslegung der Planunterlagen einschließlich Begründung findet entsprechend § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit

**vom 8. Mai bis 9. Juni 2023**

während der nachfolgend genannten Sprechzeiten im Stadtplanungsamt der Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56, dritten Etage im Zimmer 306 zu jedermanns Einsicht statt:

Mo. und Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di. und Do.	8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mi.	geschlossen

Während der Zeit der öffentlichen Auslegung hat jedermann die Möglichkeit, Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift im Stadtplanungsamt der Stadtverwaltung Freital vorzubringen. Zusätzlich sind gemäß § 4a Abs. 4 Satz 1 BauGB der Inhalt dieser Bekanntmachung und sämtliche Planungsunterlagen im Bürgerbeteiligungsportal der Stadt Freital während desselben Zeitraums unter [buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/freital/startseite](http://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/freital/startseite) mit der Möglichkeit der Abgabe einer Stellungnahme einsehbar. Der Text der Bekanntmachung (nach Baugesetzbuch) wird ebenfalls auf der Internetseite der Stadt unter [www.freital.de](http://www.freital.de), Stichpunkt Rathaus, Aktuelles, Amtliche Bekanntmachungen bekanntgegeben.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass Dritte (Privatpersonen) mit der Abgabe einer Stellungnahme der Verarbeitung ihrer angegebenen Daten wie Name, Adressdaten und E-Mail-Adresse zustimmen. Gemäß Art. 6 Abs. 1c EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) werden die Daten im Rahmen des Bauleitplanverfahrens für die gesetzlich bestimmten Dokumentationspflichten und für die Informationspflicht ihnen gegenüber genutzt. Eine Mitteilung über das Abwägungsergebnis zu den Stellungnahmen kann nur erfolgen, wenn die Anschrift des Verfassers lesbar beigefügt wurde. Die verbindliche Mitteilung über das Abwägungsergebnis erfolgt nach dem Abwägungs- und Satzungsbeschluss im Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nicht fristgemäß abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können (§ 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB).

Freital, 14. April 2023

Rumberg  
Oberbürgermeister

Nachfolgend wird der öffentliche Teil der Niederschrift des Stadtrates vom 9. Februar 2023 veröffentlicht.

## NIEDERSCHRIFT

Körperschaft: **Große Kreisstadt Freital**  
 Gremium: **Stadtrat**  
 Sitzung am: **9. Februar 2023**  
 Sitzungsort: **Rathaus Potschappel Ratssaal**  
 Sitzungsbeginn: **18.15 Uhr**  
 Sitzungsende: **20.50 Uhr**

### Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft: **Große Kreisstadt Freital**  
 Gremium: **Stadtrat**  
 Sitzung am: **9. Februar 2023**

### Sitzungsteilnehmer Funktion

#### Vorsitzender

Uwe Rumberg Oberbürgermeister  
 Stadträtinnen/Stadträte  
 Lothar Brandau  
 Dr. med. Franziska Darmstadt  
 Heike Druhm  
 Mathias Dylla  
 Jutta Ebert Vorsitzende  
 CDU-Fraktion/  
 zusätzlich  
 Ortsvorsteherin  
 Wurgwitz

Lydia Engelmann  
 Daniela Forberg  
 Alexander Frenzel  
 Steffen Frost  
 Ute-Maria Frost  
 Peter Heinzmann  
 Yvonne Henzel

Uwe Jonas Vorsitzender  
 Fraktion Freitals  
 konservative Mitte  
 zusätzlich  
 Ortsvorsteher  
 Kleinnaundorf  
 Matthias Koch zusätzlich  
 Ortsvorsteher  
 Weißig

Ines Kummer  
 Jörg Müller  
 Jörg Mumme  
 René Neuber  
 Harry Retz

Wolfgang Schneider zusätzlich  
 Ortsvorsteher  
 Pesterwitz

Steffen Schütz  
 René Seyfried  
 Lars Tschirner

Vorsitzender  
 Fraktion Bürger für  
 Freital

Nicole Wachsmuth

Heidrun Weigel zusätzlich  
 Seniorenbeauftragte  
 Peter Weinholtz  
 Klaus Wolfram bis TOP 2  
 Vorsitzender  
 Fraktion Mitte-Links

Michael Zscherper

Zuhörer: 11

Herr Rumberg begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Er weist darauf hin, dass eine Verletzung von Form und Frist der Ladung als geheilt gilt, wenn ein Mangel nicht spätestens jetzt geltend gemacht wird. Hierzu gibt es keine Einwendungen. Er ändert die Tagesordnung dahingehend, dass er den Tagesordnungspunkt 4 (Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 8. Dezember 2022) von der Tagesordnung nimmt, da es Einwendungen dazu gibt und die dazugehörige Stellungnahme der Verwaltung erst heute den Stadträten zugegangen ist. Weitere Änderungen gibt es nicht. Somit ist die geänderte Tagesordnung angenommen und die Nummerierung der Tagesordnung ändert sich entsprechend.

Herr Weinholtz informiert, dass Herr Brandau und er die FDP Fraktion gegründet haben und sie somit im Stadtrat als Fraktion vertreten sind. Herr Rumberg wünscht viel Erfolg und eine gute Zusammenarbeit.

## VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft: **Große Kreisstadt Freital**  
 Gremium: **Stadtrat**  
 Sitzung am: **9. Februar 2023**

### Öffentlicher Teil

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. (A 2023/002)  
Antrag des Stadtrates Herrn Wolfram zur Niederlegung seines Stadtrats-Mandates
3. Verpflichtung eines Stadtrates durch den Oberbürgermeister (§§19, 35 SächsGemO)
4. Bürgerfragestunde gem. § 22 der Geschäftsordnung
5. Informationen aus der Stadtverwaltung
6. (Vorlagen-Nr.: I 2023/002)  
Informationen nach § 12 Abs. 4 Nr. 1 und 2 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Freital - III. Quartal 2022
7. (Vorlagen-Nr.: I 2023/003)  
Informationen nach § 12 Abs. 4 Nr. 3 und 4 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Freital - 4. Quartal 2022
8. (Vorlagen-Nr.: B 2023/003)  
Wahl des 2. Bürgermeisters für Stadtplanung und Bau
9. (Vorlagen-Nr.: B 2022/073)  
Haushaltssatzung und Haushalts-

plan der Großen Kreisstadt Freital für das Haushaltsjahr 2023 (A 2023/003)

Antrag der Stadträte Herr Brandau und Herr Weinholtz zur Erhöhung der Aufwandsentschädigung sowie Sitzungsgelder der Stadträte (A 2023/004)

Antrag der Stadträte Herr Brandau und Herr Weinholtz zur Umsetzung der Fraktionsförderung (A 2023/005)

Antrag der Fraktion Mitte-Links zur Errichtung einer Bushaltestelle auf der Rabenauer Straße/Kreuzung Tulpenstraße (A 2023/006)

Antrag der Fraktion Mitte-Links zur Umsetzung des Brunnens am Ambulatorium in Freital-Zuckerode

10. (Vorlagen-Nr.: B 2023/001)

Beschluss zur Umsetzung des Bauvorhabens „Neubau einer Fahrzeughalle in Massivbauweise für das FF-Gerätehaus Hainsberg“

11. (Vorlagen-Nr.: B 2023/004)

Beschluss zum Aufbau eines kommunalen Energiemanagements in der Stadt Freital

12. Anfragen der Stadträte

### Tagesordnungspunkt 1

Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit

Herr Rumberg stellt die ordnungsgemäße Einberufung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

### Tagesordnungspunkt 2 (A 2023/002)

Antrag des Stadtrates Herrn Wolfram zur Niederlegung seines Stadtrats-Mandates

Herr Wolfram bittet um Zustimmung für seinen Antrag auf Niederlegung seines Stadtrats-Mandates.

Seitens der Stadträte gibt es keinen Diskussionsbedarf. Somit folgt die Beschlussfassung des Antrages.

### Beschluss-Nr.: 006/2023

**Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital möge beschließen:  
 Die Stadtratsmitgliedschaft von Herrn Klaus Wolfram wird nach § 18 Abs. 1 Satz 2 Nr. 3 Sächsische Gemeindeordnung beendet.**

### Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	26
Davon stimmberechtigt:	26
Ja-Stimmen:	26
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Herr Rumberg bedankt sich bei Herrn Wolframm für die jahrelange gute und konstruktive Zusammenarbeit. Er wünscht ihm für die Zukunft alles Gute und Gesundheit.

Herr Wolframm bedankt sich und verlässt die Sitzung.

### Tagesordnungspunkt 3

Verpflichtung eines Stadtrates durch den Oberbürgermeister (§§19, 35 SächsGemO)

Herr Rumberg informiert, dass Herr Harry Retz der Nachrücker für Herrn Klaus Wolframm ist. Er bittet Herrn Retz ins Gremium und verliest folgende Verpflichtungsformel:

„Ich gelobe gewissenhafte Erfüllung meiner Pflichten. Insbesondere gelobe ich, die Rechte der Stadt Freital gewissenhaft zu wahren und ihr Wohl und das ihrer Einwohner nach Kräften zu fördern.“

Herr Retz gelobt. Es sind 26 Stimmberechtigte anwesend.

Herr Rumberg freut sich auf eine gute Zusammenarbeit.

### Tagesordnungspunkt 4

Bürgerfragestunde gem. § 22 der Geschäftsordnung

Ein Bürger von der Fuhrmannstraße spricht die Lärmbelästigung zwischen Weihnachten und Neujahr sowie bis in die erste Januarwoche hinein am Busbahnhof sowie in dem anliegenden Park an. Er möchte wissen, ob man von Seiten der Stadtverwaltung eine Möglichkeit sieht diese zu verhindern, so dass nur noch am Silvestertag Feuerwerke gezündet werden dürfen.

Frau und Herr Frost betreten den Saal. Somit sind 28 Stimmberechtigte anwesend.

Herr Rumberg antwortet, dass es am Silvestertag schon etwas lauter werden kann, aber es kein Dauerzustand werden darf. Die Stadtverwaltung sitzt regelmäßig mit der Polizei, dem Ordnungsamt sowie dem Koordinationsbüro für Soziale Arbeit zusammen, um über die Probleme zu sprechen und entsprechende Maßnahmen zu finden, wie man dagegen vorgehen kann. Herr Rumberg bemerkt, dass Hinweisen nachgegangen sowie gegengesteuert wird.

Frau Dr. Darmstadt betritt den Saal. Somit sind 29 Stimmberechtigte anwesend. Weitere Bürgeranfragen gibt es nicht.

### Tagesordnungspunkt 5

Informationen aus der Stadtverwaltung

Herr Rumberg verliest folgende schriftlich beantwortete Anfragen:

- von Herrn Mumme
- zum Parkraumangel in städtischen Wohnquartieren und zum Notfallplan der Stadt Freital.

- von Herrn Just
- zur Thematik Vertragsrecht im Bausektor und
- zur Ordnung und Sicherheit im Stadtgebiet.
- von der Fraktion Mitte-Links zur Errichtung von Trinkwasserbrunnen in der Stadt Freital.

Frau Reis berichtet zur Thematik Ordnung und Sicherheit Folgendes: Die Stadt Freital sieht sich aktuell mit enormem Vandalismus und mit Sachbeschädigungen konfrontiert. Ein jüngster Fall ist die WC-Anlage im Mehrgenerationenpark Zuckerode, wo zum wiederholten Mal der Münzeinwurf verstopft wurde. Es musste jetzt eine Firma beauftragt werden, die gemeinsam mit dem Stadtbauamt schaut, welche Maßnahmen ergriffen werden müssen, damit die Anlage wieder für die Öffentlichkeit nutzbar ist. Als ein weiteres Beispiel nennt Frau Reis die Tischtennisplatte im Park am Neumarkt, die für 6.000,00 Euro im Juni 2022 aufgestellt wurde und nunmehr so stark beschädigt wurde, dass sie nur noch zurückgebaut werden kann. In Abstimmung mit der Polizei hat die Stadtverwaltung eine Belohnung für brauchbare Hinweise ausgesetzt. Es sind auch bereits mehrere Hinweise eingegangen, die jetzt gemeinsam mit der Polizei ausgewertet werden. Frau Reis führt aus, dass aufgrund der Vorfälle nunmehr die Präsenz des Ordnungsamtes bzw. der Polizei in der Öffentlichkeit erhöht wird. Weiterhin wird auch aufgrund der Vorfälle am Busbahnhof mit der Polizei, dem Ordnungsamt sowie dem Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und dem Oberbürgermeister über mögliche einzuleitende Maßnahmen gesprochen. Weitere Informationen aus der Stadtverwaltung gibt es nicht.

### Tagesordnungspunkt 6 (I 2023/002)

Informationen nach § 12 Abs. 4 Nr. 1 und 2 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Freital - III. Quartal 2022

Vorberatung Technischer und Umweltausschuss am 26. Januar 2023  
Vorberatung Finanz- und Verwaltungsausschuss am 2. Februar 2023  
Seitens der Stadträte gibt es keinen Diskussionsbedarf.

### Tagesordnungspunkt 7 (I 2023/003)

Informationen nach § 12 Abs. 4 Nr. 3 und 4 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Freital - 4. Quartal 2022

Vorberatung Finanz- und Verwaltungsausschuss am 2. Februar 2023  
Seitens der Stadträte gibt es keinen Diskussionsbedarf.

### Tagesordnungspunkt 8 (B 2023/003)

Wahl des 2. Bürgermeisters für Stadtplanung und Bau

Vorberatung Finanz- und Verwaltungsausschuss am 2. Februar 2023  
Frau Henzel verlässt die Sitzung. Somit sind 28 Stimmberechtigte anwesend.

Herr Leuschner erläutert die Sach- und Rechtslage der Beschlussvorlage. Er fügt hinzu, dass sich im Finanz- und Verwaltungsausschuss sechs Bewerber vorgestellt haben und eine Vorauswahl getroffen wurde, so dass dem Stadtrat heute vorgeschlagen wird, Frau Josephine Schattanek zur Wahl zu bringen. Somit müsste heute die Vorauswahl zur Bestätigung gebracht und anschließend die Wahlhandlung durchgeführt werden. Herr Rumberg bittet Frau Schattanek sich dem Stadtrat vorzustellen.

Frau Schattanek stellt kurz ihre Person vor und geht dann ausführlich auf ihre Vorstellungen sowie ihre Beweggründe für ihre Bewerbung als 2. Bürgermeisterin für Stadtplanung und Bau ein.

Herr Brandau spricht sich für Frau Schattanek als 2. Bürgermeisterin aus.

Herr Rumberg stimmt zu, dass Frau Schattanek auch seine persönliche Favoritin ist. Er hat sie über die Jahre als Kollegin schätzen gelernt und sie hat Herrn Schautz in seiner Abwesenheit immer sehr gut vertreten.

Herr Weichlein führt aus, dass der Stadtrat erst einmal die Vorauswahl der Kandidatin bestätigen muss und wenn dies mehrheitlich getan wurde, kann die Wahlhandlung durchgeführt werden. Dies wird im öffentlichen Teil der Sitzung als geheime Wahlhandlung stattfinden. Herr Weichlein schlägt als Wahlvorstand Frau Kerger und Herrn Leuschner vor, die dann die Wahl durchführen werden. Die Stadträte werden alphabetisch aufgerufen, um ihre Stimme abgeben zu können. Er fügt hinzu, dass Frau Schattanek bei Mehrheit der anwesenden Stimmberechtigten zur 2. Bürgermeisterin für Stadtplanung und Bau gewählt ist.

Da es zur Auswahl der Bewerberin keine Wortmeldungen gibt, bringt Herr Rumberg den Beschluss zur Abstimmung.

### Beschluss Nr.: 007/2023

**Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital bestätigt die Auswahl der Bewerberin Frau Josephine Schattanek für die Wahl zur 2. Bürgermeisterin für Stadtplanung und Bau am 9. Februar 2023.**

### Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden	
Gremiumsmitglieder:	28
Davon stimmberechtigt:	28
Ja-Stimmen:	28
Nein-Stimmen:	0
Stimmhaltungen:	0

Herr Rumberg schlägt als Wahlvorstand Frau Kerger und Herrn Leuschner vor.

Seitens der Stadträte gibt es keine Einwände. Damit ist der Wahlvorstand bestätigt.

Es folgt die Wahl des 2. Bürgermeisters für Stadtplanung und Bau:

1. Der Wahlvorstand stellt die Zahl der anwesenden Stimmberechtigten fest. Zahl der anwesenden Stimmberechtigten: 28
2. Der Wahlvorstand zeigt den Anwesenden die leere Urne und verschließt diese. Anschließend werden die Stimmberechtigten alphabetisch aufgerufen und erhalten einzeln ihren Stimmzettel. Mit diesem begeben sie sich für die Stimmabgabe in einen nicht einsehbaren Bereich und werfen ihn danach in die bei dem Wahlvorstand befindliche Urne ein.
3. Der Wahlvorstand verkündet den Abschluss der Stimmabgabe.
4. Es erfolgt die Auszählung der Stimmen durch den Wahlvorstand.

Herr Rumberg verkündet nach Auszählung der Stimmen durch den Wahlvorstand folgendes Ergebnis:

abgegebene Stimmen insgesamt:	28
gültige Stimmzettel	28
Ja	28
Nein	0
Enthaltungen	0

Damit ist Frau Josephine Schattanek zur 2. Bürgermeisterin für Stadtplanung und Bau gewählt.

Die Wahlhandlung ist beendet.

#### **Beschuss-Nr.: 008/2023**

#### **Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital wählt Frau Josephine Schattanek zur 2. Bürgermeisterin für Stadtplanung und Bau.**

Herr Rumberg gratuliert Frau Schattanek und wünscht eine gute Zusammenarbeit.

Frau Schattanek bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen.

#### **Tagesordnungspunkt 9 (B 2022/073)**

Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Großen Kreisstadt Freital für das Haushaltsjahr 2023

Herr Heinzmann verlässt die Sitzung. Somit sind 27 Stimmberechtigte anwesend. Herr Rumberg führt aus, dass die Verwaltung gemeinsam mit dem Stadtrat einen gesetzmäßigen und bestätigungsfähigen Haushaltsplan für das Jahr 2023 erarbeitet hat. Er bedankt sich bei allen für die sachlichen und zielgerichteten Diskussionen und erläutert, dass nach den von der Covid-19 Pandemie geprägten Jahren 2020/2021 im Jahr 2023 die Auswirkungen des Krieges der Ukraine deutlich zu spüren sind, insbesondere die Kosten für Strom- und Wärmeversor-

gung der städtischen Liegenschaften sind erheblich gestiegen. Es ergibt sich ein Anstieg der Gesamtaufwendungen auf 89,5 Mio. Euro, wobei zu betonen ist, dass die Stadt weiterhin das Finanzierungsniveau für freiwillige Aufgaben im sozialen, sportlichen, kulturellen und kirchlichen Bereich beibehalten kann. Gleichzeitig steigen jedoch die Erträge auf insgesamt 87,7 Mio. Euro aufgrund positiver Prognosen zum Steueraufkommen und des deutlich gestiegenen Finanzvolumens des Sächsischen Finanzausgleichsgesetzes. Betrachtet auf den Zeitraum 2023 bis 2026 hat die Stadt ein ehrgeiziges Investitionsvolumen von ca. 67,8 Mio. Euro geplant, dessen Umsetzung erhebliche Anstrengungen von allen Beteiligten erfordert und nur möglich wird, wenn die dafür geplanten Drittmittel von ca. 40,0 Mio. Euro bereitgestellt bzw. bewilligt werden. Herr Rumberg bemerkt, dass bei der Aufstellung des Haushaltsplans Prioritäten gesetzt werden mussten, diese liegen für den Finanzplanungszeitraum 2023 bis 2026 vor allem in folgenden Bereichen:

- Kinderbetreuung und Schulen mit 9,2 Mio. Euro,
- Neubau der zentralen Feuerwache mit 9,7 Mio. Euro,
- Stadtsanierung mit 3,4 Mio. Euro und
- städtische Infrastruktur mit Hochwasserschutz mit 19,6 Mio. Euro.

Er weist jedoch darauf hin, dass der Haushaltsausgleich in diesem Finanzierungszeitraum nur durch eine Minderung des Basiskapitals erreicht werden kann. Im Jahr 2023 reichen die laufenden Einzahlungen nicht aus, um die laufenden Auszahlungen zu decken, weshalb vorübergehend auf vorhandene Liquidität zurückgegriffen werden muss. Aufgrund der guten Haushaltswirtschaft in den Vorjahren kann die Stadt von Rücklagen und vorhandenen liquiden Mitteln zehren und somit einen ausgeglichenen Haushalt ohne Kürzungen von Aufgaben und ohne zusätzliche finanzielle Belastungen für die Bürger vorlegen. Herr Rumberg bemerkt abschließend, dass die zukünftige finanzielle Lage der Stadt zum einen von der gesamtwirtschaftlichen Entwicklung in Deutschland, insbesondere Sachsens, abhängt und zum anderen der Stadtrat mit künftigen Beschlüssen und Entscheidungen die Beibehaltung einer stabilen Haushaltslage in der Hand hat. Herr Pfitzenreiter geht anhand von fünf Bildern wie folgt auf die Eckpunkte des Haushaltes ein:

- Die Glaskugel - die für Unsicherheiten steht, welche für dieses Haushaltsjahr besonders groß waren, da es noch nie so schwierig war unter anderem folgende Entwicklungen einzuschätzen:
- Gewerbesteuer und die wirtschaftliche Entwicklung, beeinflusst durch Inflation, hohe Energiekosten, un-

terbrochene Lieferketten usw. Es wurden 12,0 Mio. Euro veranschlagt, was etwa dem Vorjahresniveau entspricht.

- Einkommenssteuer mit den Faktoren Entlastungspakete, Kurzarbeit, Arbeitslosigkeit sowie Tarifsteigerungen. Es wurden 14,7 Mio. Euro in den Haushalt aufgenommen, 1,0 Mio. Euro mehr als im Vorjahr.
  - Allgemeine Schlüsselzuweisungen, die um ca. 6,0 Mio. Euro steigen, wobei die Folgejahre unklar sind.
  - Aufwendungen: für die Höhe des Tarifabschlusses im öffentlichen Dienst hat die Stadt eine Steigerung von 5 % geplant, wobei ver.di 10,5 % fordert, und bezüglich der Energiepreisentwicklung städtischer Gebäude ist man größtenteils von einer Verdoppelung der Kosten ausgegangen.
  - Kreisumlage: Entscheidung zur Höhe der Kreisumlage erst im Kreistag Ende Januar, der Kreisumlagesatz bleibt im Jahr 2023 unverändert und im Jahr 2024 steigt er um einen Prozentpunkt, was den Haushalt zusätzlich mit 600.000,00 Euro belasten wird.
- Herr Pfitzenreiter bemerkt, dass diese Unwägbarkeiten dazu geführt haben, dass der Haushalt erst im Februar 2023 beschlossen werden kann.
- Den Gürtel enger schnallen - musste auch die Stadt Freital, um einen gesetzmäßigen Haushalt vorlegen zu können. Sie befindet sich zwar in einer guten Ausgangslage, da sie über eine Liquidität in Höhe von 37,0 Mio. Euro sowie rückfließende Geldanlagen in Höhe von 10,0 Mio. Euro verfügt, und sie ist schuldenfrei, was auch für keine zusätzliche Belastungen aufgrund des steigenden Zinsniveaus sorgt. Die Stadt hat sich als Prämisse gesetzt, keine spürbaren Einschnitte für die Bürger vorzunehmen. Erste Energiesparmaßnahmen wurden umgesetzt, ohne zu drastischen Mitteln zu greifen. Durch die Anpassung der Straßenbeleuchtung konnten über 50.000,00 Euro eingespart werden. Der Stellenplan enthält keinen Personalaufwuchs; trotz gleichbleibendem Personalbestand und unter Berücksichtigung der Tarifsteigerungen und der häufigen Stufenaufstiege ergibt sich eine Personalkostensteigerung in Höhe von 3,0 Mio. Euro.

- Erste Hilfe - Vereine und Träger verschiedener Einrichtungen und Angebote haben frühzeitig gegenüber der Verwaltung signalisiert, dass die enormen Kostensteigerungen von ihnen nicht ausgeglichen werden können. Gegenwärtig können diese Defizite ausgeglichen werden, indem beispielsweise die Zuschüsse für Betriebskosten bei Sportstätten

an Vereine von 250.000,00 Euro auf 420.000,00 Euro aufgestockt werden oder der Zuschuss an den Kulturverein für das Kulturhaus von 250.000,00 Euro auf 350.000,00 Euro erhöht wird. Gemeinsam mit dem Sächsischen Städte- & Gemeindetag sowie dem Kreissportbund wird sich um übergeordnete Unterstützung gekümmert.

- Baustelle mit Schaufel - Auch die Investitionen der Stadt sollen weiter auf einem entsprechenden hohen Niveau wie etwa im Vorjahr in Höhe von 50,0 Mio. Euro in den nächsten vier Jahren erfolgen - davon profitieren Unternehmen der Region. Folgende Großprojekte sind geplant: die Feuerwache, im Straßenbau die Rabenauer Straße und Gitterseer Straße, die Erweiterung der Lessingschule und der Grundschule Pesterwitz sowie Hochwasserschutzmaßnahmen beim Poisenbach oder im Breiten Grund. Es wird aber auch im freiwilligen Bereich investiert, wie beispielsweise beim Sportplatz in Pesterwitz mit 1,1 Mio. Euro. Auch von Seiten der städtischen Gesellschaften wird beim Glasfaserausbau, Neubau eines Kundenzentrums oder beim Sportzentrum investiert. Aufgrund der veränderten Ausgangslage mussten leider geplante Maßnahmen verschoben werden, wie beispielsweise das EFRE/ESF - Gebiet Deubener Weißeritzbogen oder die Projektscheune Schloss Burgk.

Herr Pfitzenreiter bedankt sich bei allen Beteiligten für die gute Zusammenarbeit und der Erarbeitung des vorliegenden Haushaltsplanes 2023. Er richtet seinen Dank auch an die Freitaler, die mit ihren Steuern, Entgelten, Beiträgen und Gebühren es überhaupt erst ermöglichen über Geld entscheiden zu können.

Frau Ebert spricht sich im Namen der CDU-Fraktion für den Haushaltsplan 2023 aus. Sie bemerkt, dass die CDU-Fraktion ebenfalls die Bemühungen der Stadt unterstützt, die Stadt Freital zu einer lebenswerten Stadt für alle Menschen zu entwickeln und mit gleichbleibenden Steuersätzen den Gewerbetreibenden eine Planungssicherheit zu geben. Frau Ebert betont, dass trotz der weltweiten Schwierigkeiten gelungen ist, so einen Haushalt vorzulegen und die freiwilligen Aufgaben weiterhin umzusetzen. Positiv hervorzuheben ist weiterhin, dass nach wie vor in Freital keine Parkgebühren erhoben werden. Sie weist darauf hin, dass der Haushalt zu Lasten der Substanz ausgearbeitet wurde und in den Folgejahren daran gearbeitet werden muss, die Einnahmen durch Ausgaben zu decken und somit nicht mehr zu Lasten der Substanz zu haushalten. Im Hinblick darauf sollte trotzdem an einer Weiterführung der Umgehungsstraße, der Rad-

wegekonzeption und den Lademöglichkeiten für E-Bikes gearbeitet werden.

Frau Forberg bringt folgenden Antrag der Fraktionen Mitte-Links und FDP zum Haushalt ein:

Die Zuschüsse für den Bereich Soziales im Produktkonto 331011.431800/731800 sollen um zusätzliche 20.000,00 Euro, somit insgesamt auf 83.000,00 erhöht werden.

Sie erläutert den Antrag wie folgt: Im Vorjahr wurde der Ansatz im Bereich Soziales bereits von 51.000,00 Euro auf 63.000,00 Euro für den Haushaltsplan 2023 erhöht. Die eingegangenen Anträge der Vereine für die Vergabe von Fördermitteln nach der Richtlinie zur Förderung von Trägern und Vereinen im sozialen und kulturellen Bereich für das Jahr 2023 haben gezeigt, dass die zur Verfügung stehenden Mittel bei weitem nicht ausreichen. Bei den Vereinen entstehen nicht nur aufgrund gesamtwirtschaftlicher Aspekte Mehrkosten, sondern aufgrund der zurückliegenden und andauernden Krisen, die hauptsächlich die Ärmern und Schwächeren treffen, nehmen die Probleme der Menschen zu, die wiederum durch die sozialen Vereine der Stadt Freital aufgefangen werden und zu Kostensteigerungen führen. Frau Forberg appelliert an eine bestmögliche Unterstützung der sozialen Vereine, zumal die Vereine im sozialen sowie kulturellen Bereich das Stadtleben bereichern. Sie fügt hinzu, dass die aktuellen Vorkommnisse beim Vandalismus zeigen, dass die Jugendarbeit ausgebaut werden muss.

Herr Pfitzenreiter bemerkt, dass es unumstritten ist, dass die Vereine eine gute und wichtige Arbeit in der Stadt sowie für die Gesellschaft leisten. Weiterhin führt er aus, dass der Haushalt in diesem Jahr ein Monat später beschlossen wird als üblich, die Anträge der Vereine im Dezember 2022 an die Fraktionen verteilt wurden, so dass ausreichend Zeit war sich damit zu beschäftigen. Die Ansätze der verschiedenen Bereiche basieren auf den Antragsvolumen der Vorjahre und was dann tatsächlich bewilligt wurde. Dieser Prozentsatz wurde dann auf die vorliegenden Antragshöhen übertragen, die natürlich höher sind als im Vorjahr. Herr Pfitzenreiter fügt hinzu, dass es immer wieder vorkam, dass ein Budget eines Vereins nicht ausreicht, so dass nach einer Lösung gesucht werden musste, was bisher auch immer gelungen ist. Er bemerkt, dass es in Anbetracht der Zeit schade ist, dass der Antrag erst jetzt eingereicht wird, da dafür eine längere Vorlaufzeit notwendig ist sowie der Antrag für die anderen Stadträte neu ist, so dass es schwer ist jetzt darüber zu befinden.

Herr Rumberg bittet um Wortmeldung zu dem jetzt vorliegenden Haushaltsplan. Herr Weinholtz begrüßt es, dass sich die Stadt Freital nach wie vor eine Vereins-

förderung leisten kann, wobei diesbezüglich noch mehr getan werden kann. Er verweist damit auf den von Frau Forberg vorgetragenen Antrag. Weiterhin stellt er positiv hervor, dass das Zusammenwirken der Verwaltungsspitze mit der Verwaltung und dem Stadtrat dafür gesorgt hat, dass jedes Jahr relativ gute Haushalte vorgelegt werden können. Schade findet er aber, dass die Kulturscheune Schloss Burgk im mittelfristigen Haushalt nicht weiterverfolgt wird, da dies eine Investition ist, die sich durchaus amortisiert bzw. gerechnet hätte. Aufgrund dessen, dass die Stadt schuldenfrei ist, hätte sie bezüglich der Kulturscheune Schloss Burgk mutiger sein können. Herr Weinholtz spricht sich grundsätzlich aber für den Haushalt aus. Herr Tschirner äußert, dass der Haushaltsplan 2023 eine solide Grundlage ist, um die vorgenommenen Aufgaben anzugehen. Die angesprochenen Förderprojekte, die auf jeden Fall auch eine Refinanzierung benötigen, haben seiner Ansicht nach Vorrang, damit in Freital die Wirtschaft intensiv gestärkt werden kann. Aber auch das Kultur- und Vereinsleben darf nicht auf der Strecke bleiben. Da bereits gesagt wurde, dass nach einer Lösung gesucht wird, wenn ein Verein finanzielle Probleme bekommt, ist der Antrag der Fraktionen Mitte-Links und FDP nicht notwendig. Herr Tschirner stimmt dem vorliegenden Haushaltsplan 2023 zu und betont, dass die Stadt nicht über ihre Verhältnisse leben kann.

Herr Rumberg bemerkt, dass nicht jeder Verein pauschal das bewilligt bekommt, was er meint beantragen zu müssen, sondern jeder muss einen Beitrag dazu leisten. Die Zeiten, wo es der Stadt finanziell nicht so gut geht, müssen gemeinsam überstanden werden. Es kann dann nicht aus dem Vollen geschöpft werden und ein anderer bleibt auf der Strecke.

Herr Jonas erinnert ebenfalls an die Solidargemeinschaft. Sollte ein Verein oder Träger in eine finanzielle Notlage kommen, dann wird dieser unterstützt. Mit diesem Hintergrund ist der Antrag der Fraktionen Mitte-Links und FDP auch aus Sicht von Herrn Jonas unnötig. Er bedankt sich im Namen seiner Fraktion für den aufgestellten Haushalt und bemerkt, dass auch im Jahr 2023 für Freital etwas erreicht werden kann.

Herr Zscherper spricht sich im Namen der AfD-Fraktion für den vorliegenden Haushaltsplan aus und hält ebenfalls den Antrag der Fraktionen Mitte-Links und FDP für unnötig.

Herr Mumme spricht sich grundsätzlich für den Haushaltsplan aus, allerdings hält er das Budget für den Bereich Soziales bei der Vereinsförderung auch für zu wenig und steht hinter dem Antrag der Fraktionen Mitte-Links und FDP. Er bemerkt, dass dies im Sozial- und Kul-

turausschuss am 24. Januar 2023 angesprochen wurde, worauf Herr Pfitzenreiter fragte, wo das Geld hergenommen werden sollte, da die Stadt Freital kein Geld hat. Im Haushaltsplan wiederum gibt es eine Übersicht über Rücklagen, so dass die Stadt Freital doch über Gelder verfügt. Herr Mumme ergänzt, wenn Bauleistungen teurer werden, dann werden entsprechende Beschlüsse gefasst, da eine Baumaßnahme nicht einfach zwi-schendrin abgebrochen werden kann. Die Vereine, die sich um die Bürger der Stadt kümmern und auch erhöhte Kosten haben, dürfen nicht auf der Strecke bleiben, da sie einen wahnsinnigen Beitrag für die Stadtgesellschaft leisten und sie auch zusammenhalten. Zur Thematik Vandalismus in der Stadt bemerkt Herr Mumme, dass es auch an Streetworkern und Sozialarbeitern in der Stadt fehlt.

Herr Pfitzenreiter findet es ungewöhnlich, dass Herr Mumme aus einer nicht-öffentlichen Sitzung zitiert und möchte es aber richtigstellen. Herr Mumme hat in der Sitzung gesagt, dass er denkt, dass das Budget zu wenig ist, worauf Herr Pfitzenreiter fragte, was er damit meint. Er hat nicht gesagt, dass die Stadt kein Geld hat. Der Haushalt umfasst 89,0 Mio. Euro, sicherlich könnten Prioritäten anders gesetzt werden und es ist auch üblich über alternative Finanzierung zu sprechen, was aber bei keinem der Anträge grundsätzlich der Fall ist. Herr Pfitzenreiter wünscht sich auch eine Deckungsquelle für die Erhöhung des Budgets im Bereich Soziales, da es in der jetzigen Situation schwierig ist, einfach Summen zu erhöhen. Er fügt hinzu, dass die Arbeit der Vereine vollumfänglich anerkannt wird. Da aber bereits im Sozial- und Kulturausschuss über den Haushalt gesprochen wurde, ist Herr Pfitzenreiter verwundert, warum der Antrag erst jetzt eingereicht wird.

Herr Frost führt aus, dass immer wieder gesagt wird, dass Vereine das bürgerliche Leben zusammenhalten und der soziale Kitt in der Stadtgesellschaft sind. Seiner Ansicht nach gehören da die Familien in allererster Linie dazu, welche auf jeden Fall auch gefördert werden sollten. Aus dem Grund wünscht sich Herr Frost, dass für den Haushalt 2024 auch an Familien gedacht wird und beispielsweise die Elternbeiträge gesenkt werden.

Frau Dr. Darmstadt bemerkt, dass man zwischen Pflichtaufgaben und freiwilligen Aufgaben einer Kommune unterscheiden muss. Die Stadt leistet sich nach wie vor sehr viele freiwillige Aufgaben und nutzt bereits ein Stück weit die aufgebaute Substanz. Sicherlich kann man sagen, dass die Rücklagen reichlich wären, aber man darf nicht vergessen, dass die Gelder teilweise bereits gebunden sind oder für spätere Investitionen gebraucht werden. Frau Dr. Darmstadt

weist darauf hin, dass der Haushalt so funktionieren müsste, dass die Ausgaben durch die Einnahmen gedeckt werden, was aber nicht erreicht wird. Jeder Euro der irgendwohin ausgegeben werden soll, bedarf einer Deckungsquelle. Frau Dr. Darmstadt wird keinem Antrag zustimmen, der einen finanziellen Mehrbedarf bedeutet, da es sich immerhin um Steuergelder der Freitaler Bürger handelt und damit sorgsam umgegangen werden muss. Es wurde auch bereits mehrfach gesagt, dass kein Verein hinten runterfällt, der in eine finanzielle Schief-lage gerät. Weiterhin geht sie auf die Aussage von Herrn Mumme bezüglich der Streetworker und Jugendarbeit in Freital ein und bemerkt, dass dies ebenfalls eine Aufgabe des Landkreises ist, an den die Stadt eine Kreisumlage zahlt.

Frau Engelmann bedankt sich bei der Verwaltung für die Erstellung des Haushaltes. Weiterhin spricht sie sich für den Antrag der Fraktionen Mitte-Links und FDP zur Erhöhung des Budgets im Bereich Soziales aus, da die Arbeit der Vereine wichtig ist, gerade um die Jugendlichen von der Straße zu bekommen und Vandalismus vorzubeugen.

Herr Rumberg unterbricht Frau Engelmann in ihren Ausführungen, da sich nicht zum Haushalt allgemein spricht, sondern zum eingereichten Antrag.

Herr Brandau führt aus, dass die Stadt Freital eine ganz solide Einnahmesituation vorweist und sich auch die Ausgaben an die gegebene Situation halten. Die Abschreibungen konnten in den letzten Jahren immer erwirtschaftet werden. Er betont, dass es sich in der Stadt um eine ganz solide Haushaltsführung handelt und absolut nicht von der Substanz gelebt wird. Herr Brandau spricht sich auch für den vorliegenden Haushaltsplan 2023 aus. Er kritisiert aber, dass zwei wichtige Projekte in der mittelfristigen Finanzplanung nicht berücksichtigt wurden, wodurch an Gestaltungsspielraum verloren geht. Dies ist in erster Linie die Kulturscheune Schloss Burgk, wo bereits eine fertige Planung sowie eine Baugenehmigung vorliegen und ein Parkplatz an der Burgker Straße errichtet wurde. Er hält es für absolut wichtig, dass gerade in der jetzigen Situation angefangen wird zu bauen bzw. Aufträge erteilt werden. Herr Brandau geht davon aus, dass demnächst eine „Auftragsdelle“ kommt, da viel negativ geredet wird und somit gute Baupreise usw. erzielt werden können. Er bittet darum, dass die Kulturscheune vorangetrieben wird. Als zweites Projekt nennt er das Kulturhaus, was in den Fördermittelbereich „Urbanität am Fluss“ fällt, was ebenfalls nicht in die mittelfristige Finanzplanung 2023/2024 aufgenommen wurde. Er hält es für wichtig, da auch die Beantragung von Fördermitteln dranhängt. Herr Brandau appelliert dar-

an, dass sich die Stadt Freital diese Projekte leisten kann und es wichtig ist für die weitere Entwicklung der Stadt.

Herr Rumberg antwortet, dass die Kulturscheune Schloss Burgk sowie das Kulturhaus für 2023 ausgesetzt wurden, was auch ausführlich besprochen wurde. Es muss abgewartet werden, wie sich die Wirtschaft usw. entwickelt. Er fügt hinzu, dass es aber nicht bedeutet, dass die Pläne bisher umsonst waren.

Herr Brandau fragt nach, dass somit unterjährig beobachtet wird, wohin die Entwicklung geht und zum richtigen Zeitpunkt wieder eingestiegen wird.

Herr Rumberg führt aus, dass im Jahr 2023 bei beiden Projekten nichts passieren wird, aber sobald die Diskussionen zum Haushalt 2024 aufgenommen werden, wird auch darüber gesprochen.

Da es zum Antrag der Fraktionen Mitte-Links und FDP, die Zuschüsse im Bereich Soziales um 20.000,00 Euro zu erhöhen, keinen weiteren Diskussionsbedarf gibt, bringt Herr Rumberg ihn zur Abstimmung.

#### Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	27
Davon stimmberechtigt:	27
Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	17
Stimmenthaltungen:	2

#### Der Stadtrat lehnt folgenden Beschluss ab:

**Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt, dass die Zuschüsse für den Bereich Soziales im Produktkonto 331001.431800 (Vorlagen B 2023/002, Anlage 1) um zusätzliche 20.000,00 Euro auf insgesamt 83.000,00 Euro erhöht werden**

Herr Rumberg betont, dass das aber nicht bedeutet, dass den Vereinen nicht geholfen wird, wenn sie in finanzielle Not geraten.

#### A 2023/003

Antrag der Stadträte Herr Brandau und Herr Weinholtz zur Erhöhung der Aufwandsentschädigung sowie Sitzungsgelder der Stadträte

Herr Brandau führt zum Antrag aus, dass seit über zehn Jahren die Aufwandsentschädigung nicht erhöht wurde, es aber im Zuge der Preissteigerungen an der Zeit wäre. Damit soll auch das Ehrenamt attraktiver gemacht werden.

Herr Seyfried bittet in der jetzigen Zeit diesem Antrag nicht zuzustimmen. Es ist nicht gerechtfertigt, wo andere mit dem Geld zu kämpfen haben, dass bei der Aufwandsentschädigung erhöht werden soll. Weiterhin wurde gerade der Antrag zur Erhöhung des Budgets im Bereich

Soziales bezüglich der Vereinsförderung abgelehnt, aber jetzt soll ein Antrag beschlossen werden, wo sich die Stadträte selbst mehr Geld zusprechen.

Herr Mumme spricht sich ebenfalls gegen den Antrag aus. Es handelt sich dabei um ein kommunales Ehrenamt und damit sollte kein Geld verdient werden. Die bisherige Aufwandsentschädigung ist durchaus ausreichend. Er fügt hinzu, dass es auch gegenüber den Übungsleitern, Trainern usw. anderer Vereinen ungerecht ist, die ihre Freizeit dafür opfern, damit sie was bewirken können. Der Stadtrat hat gegenüber seiner Stadt und den Bürgern die Verpflichtung diese zu vertreten.

Frau Ebert stimmt persönlich gegen den Antrag und bemerkt, dass die Stadt Freital im Vergleich zu anderen Gemeinden recht gut dasteht.

Herr Rumberg führt aus, dass man als Stadtrat von der Aufwandsentschädigung nicht leben kann und man damit auch nicht reich wird. Jeder sollte für sich selbst entscheiden, wie er zu dem Antrag steht. Sicherlich ist das Argument richtig, dass gespart werden sollte und auf der anderen Seite wäre es auch ein Zeichen, wenn aufgrund der Entwicklung ein Zeichen gesetzt wird. Herr Rumberg fügt hinzu, dass die Erhöhung der Entschädigung auch nicht immens ist.

Herr Retz ist der Auffassung, dass es für jemanden, der sein Mandat ernst nimmt zu wenig ist und für jemanden, der nichts macht, ist es zu viel. Weiterhin führt er aus, dass Herr Wolframm vorgeschlagen hat, dass der Stadtrat in seiner aktuellen Legislaturperiode in einer seiner letzten Sitzungen einen Beschluss fassen sollte, der erst auf den neugewählten Stadtrat zutrifft. Dies könnte sein, die Erhöhung der Aufwandsentschädigung an die Erhöhung der Tarife des öffentlichen Dienstes zu koppeln. Das hätte den Vorteil, dass der amtierende Stadtrat nicht in den Verfall kommt, etwas für sich zu beschließen. Dann gäbe es einen Automatismus und das Thema müsste nie wieder angegangen werden.

Herr Rumberg findet den Vorschlag gut. Herr Jonas spricht sich im Namen seiner Fraktion für den Antrag aus, aber gegen den Antrag zur Umsetzung der Fraktionsförderung, da mit der Aufwandsentschädigung der Aufwand für die Stadträte abgegolten ist. Bezüglich der Fraktionsförderung sollte erst auf die Gesetzgebung gewartet werden, bevor eine Entscheidung getroffen wird.

Herr Frost spricht sich ebenfalls für den Antrag aus, da man nicht davon reden kann, dass sich die Stadträte an der Aufwandsentschädigung bereichern. Den vorgetragenen Vorschlag von Herrn Retz würde er auch begrüßen.

Frau Forberg verlässt den Saal. Somit sind 26 Stimmberechtigte anwesend.

Frau Dr. Darmstadt führt aus, dass für diesen Antrag die Deckungsquelle die Substanz wäre, die für wichtige Investitionen ausgegeben werden soll. Sie ist wie Herr Mumme der Meinung, dass die jetzige Aufwandsentschädigung durchaus ausreichend und im Vergleich zu anderen Kommunen auch im Rahmen ist. Sie spricht sich deshalb gegen den Antrag aus.

Weiterer Diskussionsbedarf zum Antrag A 2023/003 gibt es nicht, somit folgt die Abstimmung.

### **Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt den Planansatz im Produktkonto 111101.442100 (Stadtrat, Ortschaftsräte; Ehrenamtliche und sonstige Tätigkeiten) um 20.000,00 Euro zu erhöhen.**

#### **Abstimmungsergebnis**

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	26
Davon stimmberechtigt:	26
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	8
Stimmenthaltungen:	3

#### **A 2023/004**

Antrag der Stadträte Herr Brandau und Herr Weinholtz zur Umsetzung der Fraktionsförderung

Herr Weinholtz führt aus, dass nach § 35 a Absatz 3 SächsGemO in Gemeinderäten über 5.000 Einwohnerstädten Fraktionsgelder in angemessenen Rahmen gewährt werden. Das bedeutet, dass der Gesetzgeber erkannt hat, dass die Fraktionen, die in Gemeinde- oder Stadträten mitarbeiten, Möglichkeiten bekommen sollten, was Personal betrifft. Es geht somit nicht nur um eine sachliche Ausstattung, sondern eher darum, auch mal eine kompetente Person zu beauftragen, sich mit Dingen näher zu beschäftigen. Diese Person müsste wiederum dann entlohnt werden, wofür die Fraktionsförderung genutzt werden könnte. Herr Weinholtz ist nicht der Meinung, dass auf die Durchführungsverordnung gewartet werden sollte. Die Summe von 80.000,00 Euro pro Jahr soll erstmal in den Haushalt aufgenommen werden, es könnte dann auch durchaus weniger sein, aber mit dem Beschlussantrag wäre die finanzielle Grundlage gegeben.

Herr Weichlein bestätigt die Ausführungen von Herrn Weinholtz entsprechend der Gesetzeslage und der noch ausstehenden Rechtsverordnung. Die Stadt Freital wie auch andere Kommunen warten auf die entsprechende Rechtsverordnung des Innenministeriums, welche höchstwahrscheinlich im Jahr 2023 gar nicht mehr wirksam werden wird, es wird auch eine Übergangszeit geben. Er

fügt hinzu, dass dies bereits im Ältestenrat besprochen wurde, wo dann auch die Empfehlung kam, es nicht in den Haushaltsplan 2023 aufzunehmen. Die Verwaltung appelliert daran, dem zu folgen und somit dem Antrag nicht zuzustimmen. Weiterhin führt Herr Weichlein aus, dass die genannte Summe von 80.000,00 Euro recht hoch erscheint, da es nicht so ist, dass die Fraktionen bisher nicht bedacht werden. In der jetzt schon existierenden Entschädigungssatzung steht, dass die Aufwandsentschädigung auch für den Aufwand der Fraktionen gedacht ist. Weiterhin werden Fraktionsräume sowie gewisse Technik bereitgestellt. Diese Dinge müssten dann der zu beschließenden Fraktionsförderung gegenübergerechnet werden. Herr Weichlein gibt auch zu bedenken, dass die Gelder auch nur für die Fraktionen zu verwenden sind und nicht für beispielsweise Parteiwerbung oder Vereinsarbeit.

Herr Weinholtz erwidert, dass der Antrag nicht darauf abzielt, damit Parteiausgaben zu finanzieren, sondern es auch um die Öffentlichkeitsarbeit der Fraktionen sowie einer personellen Ausstattung, die damit finanziert werden kann, geht. Bezüglich der 80.000,00 Euro bemerkt er, dass darüber gesprochen werden kann, wenn man nähere Informationen hat, wie die Verordnung lautet. Herr Weinholtz sieht aber keine Probleme darin, nachzuweisen, für was die Gelder ausgegeben werden.

Herr Retz möchte wissen, wenn die Rechtsverordnung kommt, ob dann die Fraktionsförderung umgesetzt werden muss oder der Stadtrat darüber entscheiden kann. Er fügt hinzu, dass dies auch einen organisatorischen Mehraufwand bedeutet, da für jede Fraktion ein Konto angelegt werden muss, was Kontoführungsgebühren mit sich bringt sowie müssen auch die Nachweise entsprechend ihrer Verwendung geprüft werden.

Herr Weichlein antwortet, dass das Gesetz jetzt schon aussagt, dass Fraktionen zu fördern sind, wobei bereits in der Entschädigungssatzung aufgeführt wird, dass es jetzt schon gemacht wird. In den Ausführungsbestimmungen steht dann aber genaueres wie die Fraktionsförderung aussieht.

Frau Ebert spricht sich im Namen der CDU-Fraktion gegen den Antrag aus, da ihre Fraktion ebenfalls als Schwierigkeit die Nachweisführung sieht. Es sollte die Verordnung abgewartet werden.

Da es keinen weiteren Diskussionsbedarf gibt, folgt die Abstimmung des Antrages.

#### **Abstimmungsergebnis**

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	26
Davon stimmberechtigt:	26

Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	18
Stimmenthaltungen:	4

### Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital lehnt folgenden Beschluss ab:

#### Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt im neu anzulegenden Produktkonto 111101.443110 (Stadtrat, Ortschaftsräte; Geschäftsaufwendungen der Fraktionen) einen Ansatz in Höhe von 40.000,00 Euro einzuplanen.

Frau Forberg kommt zurück in den Saal. Somit sind 27 Stimmberechtigte anwesend.

Herr Rumberg fragt die Mitte-Links Fraktion, ob sie die Anträge A 2023/005 (Errichtung einer Bushaltestelle auf der Rabenastraße/Kreuzung Tulpenstraße) und A 2023/006 (Umsetzung des Brunnens am Ambulatorium in Freital-Zuckerode) aufrechterhält.

Herr Mumme zieht im Namen der Fraktion die genannten Anträge zurück.

Herr Retz bemerkt, dass Herr Pfitzenreiter in seiner Haushaltsrede davon sprach, dass die Stadt Freital für die Höhe des Tarifsabschlusses von 5 % ausgegangen ist. Ver.di fordert jetzt aber 10 %. Wenn es doch mehr wie 5 % werden sollten, wie wird dies dann im Haushalt dargestellt?

Herr Pfitzenreiter antwortet, dass eine Lösung gefunden werden muss, da die Stadt Freital die Erhöhung zahlen muss. Weiterer Diskussionsbedarf zum gesamten Haushalt gibt es nicht, somit folgt die Beschlussfassung der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 gemäß dem in den Anlagen 0 bis 25 beigefügten 2. Entwurf vom 9. Januar 2023 einschließlich der Änderung vom 9. Februar 2023.

### Beschluss Nr.: 009/2023

1. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt die Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 gemäß dem in den Anlagen 0 bis 25 beigefügten 2. Entwurf vom 9. Januar 2023 einschließlich der Änderung vom 9. Februar 2023.
2. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital bestätigt den Beschluss Nr. 023/2020 vom 5. März 2020 über den Verzicht auf die Aufstellung eines Gesamtabschlusses nach § 88 b SächsGemO für das Jahr 2023.

### Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	27
Davon stimmberechtigt:	27
Ja-Stimmen:	22
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	5

Herr Rumberg bedankt sich bei allen Beteiligten, die bei der Erstellung des Haushaltes mitgewirkt haben und wünscht viel Erfolg bei der Umsetzung der gesteckten Ziele.

### Tagesordnungspunkt 10 (B 2023/001)

Beschluss zur Umsetzung des Bauvorhabens „Neubau einer Fahrzeughalle in Massivbauweise für das FF-Gerätehaus Hainsberg“

Vorberatung Technischer und Umweltausschuss am 26. Januar 2023

Vorberatung Finanz- und Verwaltungsausschuss am 2. Februar 2023

Herr Neuber möchte wissen, da die Fahrzeuge immer breiter und höher werden, ob dies bei dem Neubau beachtet wurde.

Herr Schütz verlässt die Sitzung. Somit sind 26 Stimmberechtigte anwesend.

Herr Rumberg bejaht.

Weitere Fragen gibt es nicht. Somit folgt die Beschlussfassung der Vorlage.

### Beschluss-Nr.: 010/2023

#### Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt unter Änderung des Beschlusses Nr. 073/2021 vom 21. Juli 2021 die Umsetzung des Bauvorhabens „Neubau einer Fahrzeughalle in Massivbauweise für das FFW-Gerätehaus Hainsberg“.

### Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	26
Davon stimmberechtigt:	26
Ja-Stimmen:	26
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

### Tagesordnungspunkt 11 (B 2023/004)

Beschluss zum Aufbau eines kommunalen Energiemanagements in der Stadt Freital

Vorberatung Finanz- und Verwaltungsausschuss am 2. Februar 2023

Frau Kummer möchte wissen, ob die Verwaltung die Angebote der Sächsischen Energieagentur - SAENA GmbH nutzt, was sie auf jeden Fall befürwortet.

Herr Rumberg antwortet, dass immer Angebote genutzt werden, die für die Verwaltung relevant sind.

Weitere Fragen gibt es nicht. Somit folgt die Beschlussfassung der Vorlage.

### Beschluss-Nr.: 011/2023

1. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt den Aufbau und den kontinuierlichen Betrieb eines kommunalen Energiemanagements in der Stadt Freital.
2. Die Umsetzung der Maßnahme soll durch die TWF-Technische Werke Freital GmbH im Rahmen des beste-

### henden Geschäftsbesorgungsvertrages zur Bewirtschaftung kommunaler Einrichtungen erfolgen und steht unter dem Vorbehalt der Gewährung von Fördermitteln.

### Abstimmungsergebnis

Zahl der Gremiumsmitglieder:	35
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	26
Davon stimmberechtigt:	26
Ja-Stimmen:	24
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

### Tagesordnungspunkt 12

#### Anfragen der Stadträte

Herr Neuber spricht noch einmal die Thematik Vandalismus und Drogenkriminalität, gerade in den Brennpunkten Mehrgenerationenpark in Zuckerode und am Busbahnhof in Freital an. Er bittet, dass dies mit dem neuen Revierleiter gesprochen wird, damit mehr Prävention oder Programme, um dem entgegenzuwirken, durchgeführt werden. Er fügt hinzu, dass dies in der Vergangenheit unter dem damaligen Revierleiter im Sande verlaufen ist.

Herr Rumberg widerspricht, dass unter dem vorherigen Revierleiter nichts getan wurde, da diese Themen immer thematisiert werden und versucht wird, sie in den Griff zu bekommen.

Herr Seyfried verliest eine Anfrage zur Überprüfung der Jugendarbeit in Freital, da es in den letzten Wochen vermehrt zu Vorfällen unter anderem am Busbahnhof kam, wo Jugendliche überfallen wurden. Er bemerkt, dass die mobile Jugendarbeit verstärkt bzw. neuaufgestellt werden muss, wozu auch das Landratsamt ins Boot geholt werden sollte.

Frau Wachsmuth verlässt während den Ausführungen von Herrn Seyfried die Sitzung. Somit sind 25 Stimmberechtigte anwesend.

Herr Weinholtz unterbricht Herrn Seyfried in seinen Ausführungen und stellt den Geschäftsordnungsantrag, dass es sich um den Tagesordnungspunkt Anfragen der Stadträte handelt, wo längere Ausführungen nicht gestattet sind.

Herr Rumberg bemerkt, dass Straftatbestände der Polizei gemeldet werden müssen, damit von dieser Seite gehandelt werden kann. Was aber die Entwicklung in Freital betrifft, ist die Verwaltung dran dem entgegenzuwirken und im Interesse der Allgemeinheit, die sich an den Dingen erfreut, die in der Stadt geschaffen werden, wird versucht, diese auch zu erhalten.

Herr Tschirner bittet, dass sich der Oberbürgermeister sowie die anwesenden Kreisräte im Kreistag einsetzen, dass für die vom Landkreis betriebenen Schulen wie das Gymnasium und die Förderschule

len wieder Schwimmunterricht angeboten werden kann. Der Schwimmunterricht soll aufgrund der gestiegenen Betriebskosten eingeschränkt werden bzw. gänzlich entfallen.

Herr Rumberg geht davon aus, dass der Schwimmunterricht von der ersten bis zur vierten Klasse stattfindet und ihm ist nicht bekannt, dass das Gymnasium Schwimmunterricht anbietet. Er wird dem entsprechend nachgehen.

Herr Weinholtz möchte wissen, ob be-

züglich der Thematik Vandalismus in der Stadt Freital und dessen Entgegenwirken auch das Koordinationsbüro Soziale Arbeit mit eingebunden wird.

Herr Rülke führt aus, dass mindestens quartalsweise eine Ordnungsrunde in der Verwaltung mit dem Koordinationsbüro, dem Ordnungsamt, dem Amt für Soziales, Schulen und Jugend sowie der Polizei stattfindet, wo genau über diese Themen gesprochen wird und auch Möglichkeiten erörtert werden, wie man dem

Thema begegnen kann. Er fügt hinzu, dass in den letzten beiden Ordnungsrunden speziell die Thematik Vandalismus thematisiert wurde und jetzt mit dem Landkreis intensiv zur Sozialarbeit kommuniziert werden wird.

Weitere Anfragen der Stadträte gibt es nicht.

Herr Rumberg beendet den öffentlichen Teil und stellt die Nichtöffentlichkeit her. Pause von 20.20 Uhr bis 20.30 Uhr



Familiencard  
für Freital  
& Umgebung

Folgen Sie uns!

 [www.carli-card.de](http://www.carli-card.de)

 [familiencard\\_carli](https://www.instagram.com/familiencard_carli)

# BAUSTELLENKALENDER DER STADT FREITAL

Arbeiten im öffentlichen Verkehrsraum

Stand: 20.04.2023

Bauherr/ Ansprechpartner	Baumaßnahme	Art und Umfang der Sperrung/ vorgesehene Umleitungen	Voraussichtliche Sperrzeit
<b>LAUFENDE MASSNAHMEN</b>			
Stadtverwaltung Freital Telefon <b>0351 6476230</b>	Umbau Lessingschule	Sperrung Parkflächen Kantstraße, Einengung Gehweg und Fahrbahn Straße Zur Lessingschule und Kantstraße, zeitweise Vollsperrung Kantstraße	<b>14.01.2022 30.04.2023</b>
Stadtverwaltung Freital Telefon <b>0351 6476204</b>	Grundhafter Ausbau Rabenauer Straße Erster Bauabschnitt: von Hainsberger Straße bis Kurve Rollmopsschänke	Halbseitige Sperrung Fahrbahn in Abschnitten jeweils mit Ampelregelung	<b>16.03.2022 bis 14.07.2023</b>
	Zweiter Bauabschnitt: Vollsperrung von Kurve Rollmopsschänke bis Ortsausgang	Vollsperrung Fahrbahn – Umleitung nach Rabenau über Poisentalstraße, Possendorf, B 170	<b>Juni 2023 bis Dezember 2023</b>
Stadtverwaltung Freital Telefon <b>0351 6476220</b>	Hangsicherung Höckendorfer Straße	Vollsperrung Höckendorfer Straße zwischen In der Tilke und Alter Berg, Umleitung beide Richtungen mit Ampelregelung über Alter Berg	<b>15.08.2022 bis 22.09.2023</b>
STN Sogetrel Telecom Networks GmbH im Auftrag von Vodafone Telefon <b>030 587661810</b>	Kabelverlegungen im Stadtgebiet Freital Krönertstraße, Wehrstraße, Nebenstraßen im Wohngebiet Raschelberg	Teilweise halbseitige Sperrung Fahrbahn Sperrung Parkplätze Sperrung Gehwege	<b>April bis Juni 2023</b>
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Anbindung Ortslage Saalhausen Verlegung Leerrohr für Telekommunikation Saalhausener Straße	In der Ortslage teilweise Vollsperrungen sonst halbseitig und teilweise Ampel	<b>April bis Juni 2023</b>
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Anbindung Ortslage Somsdorf Verlegung Leerrohr für Telekommunikation Somsdorfer Straße, Alter Berg	Zeitweise halbseitige Sperrung Somsdorfer Straße mit Ampelregelung, Vollsperrung Alter Berg in Abschnitten	<b>Februar 2023 bis September 2023</b>
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Verlegung Leerrohr für Telekommunikation Zölmener Straße	Vollsperrung Zölmener Straße zwischen Ortsausgang Freital und Hausnummer 42	<b>27.03.2023 bis 31.05.2023</b>
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon <b>0351 648040</b>	Erneuerung Trinkwasserleitung Dresdner Straße zwischen Pit-Stop und Neumarkt in Abschnitten	Teilweise Vollsperrung Gehbahn, halbseitige Sperrung Fahrbahn, Sperrung von Parkflächen	<b>13.03.2023 bis Dezember 2023</b>
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Verlegung Leerrohr für Telekommunikation Am Berge	Vollsperrung Verbindungsweg Zur Quäne, Saalhausener Straße Oberhermsdorf	<b>03.04.2023 bis 12.05.2023</b>
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon <b>0351 648040</b>	Erneuerung Trinkwasserleitung Zur Hoffnung	Vollsperrung	<b>11.04.2023 bis 16.06.2023</b>
<b>BEGINNENDE MASSNAHMEN</b>			
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Kabelverlegung Ooppelstraße für Anbindung ehemalige Kaufhalle Zauckerode	Halbseitige Sperrung Fahrbahn von Fußgängerüberweg bis Straße der Stahlwerker	<b>April/Mai 2023</b>
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon <b>0351 648040</b>	Erneuerung Trinkwasserleitung Dresdner Straße, Kreuzung Güterstraße	Halbseitige Sperrung Fahrbahn mit Einbahnstraßenregelung Umleitung über Krönertstraße, Wehrstraße	<b>24.04.2023 bis Mitte Juni 2023</b>
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Verlegung Leerrohr für Telekommunikation Zur Quäne	Halbseitige Einengung Zur Quäne in Höhe Hausnummer 8	<b>08.05.2023 bis 16.06.2023</b>

Stadtverwaltung Freital Telefon <b>0351 6476219</b>	Grundhafter Ausbau Gitterseer Straße in mehreren Bauabschnitten	Vollsperrung Fahrbahn in Bauabschnitten Erster Bauabschnitt: Ludwig-Richter-Straße bis Bannewitzer Straße	<b>22.05.2023 bis 10/2025</b> <b>Gesamtmaßnahme 22.05.2023 bis 31.08.2023</b>
--	---	--	--

Auskunft zu Terminen und zur Baudurchführung erteilt der jeweilige Bauherr.

Änderungen vorbehalten.

Die im Baustellenkalender aufgeführten Maßnahmen geben nur einen Teil der Gesamtmaßnahmen im Stadtgebiet wieder.

Aus terminlichen und redaktionellen Gründen können nicht alle Maßnahmen erfasst werden. Eine Übersicht über tagesaktuelle Straßensperrungen ist im Internet unter [www.freital.de/verkehrinfos\\_&\\_baustellen](http://www.freital.de/verkehrinfos_&_baustellen) zu finden.

Gewerbetreibende können bei Vollsperrungen in eigener Verantwortung Schilder „Firma xyz frei“ aufstellen oder anbringen, insofern sie von den Verkehrseinschränkungen nachweislich betroffen sind. Das Aufstellen der Schilder ist im Vorfeld mit dem Stadtbauamt, Sachbereich Sondernutzung abzustimmen. Die dafür notwendigen Genehmigungen werden unbürokratisch und kostenfrei erteilt.



#### Kontakt für Sondernutzung

Telefon 0351 6476212

E-Mail: [stadtbau@freital.de](mailto:stadtbau@freital.de)

#### Fortsetzung Titel

Die Wohnungsgesellschaft Freital GmbH (WGF) kann in diesem Jahr auf ihr 30-jähriges Bestehen zurückblicken. Zahlreiche Aktionen und Veranstaltungen sind übers Jahr geplant. Außerdem hat die WGF anlässlich des Jubiläums drei Informationstafeln aufgestellt, und zwar vor dem Firmensitz an der Lutherstraße. „Seit 30 Jahren trägt die WGF aktiv zur Gestaltung des Freitaler Stadtbildes bei. In dieser Tradition unterstützen wir den Erhalt der Erinnerung an die Freitaler Stadtkultur und Industriegeschichte. Ich denke, das ist ein würdiger Beitrag“, sagt Geschäftsführer Henryk Eismann. Selbstverständlich gibt eine der Tafeln in Wort und Bild Auskunft zum WGF-Gebäude, dem Rathaus Döhlen, in dem 1921 die Gründungsurkunde der Stadt Freital unterzeichnet worden ist. Berücksichtigung finden auf den Tafeln auch das ehemalige Amtsgericht, die Lutherkirche und die Denkmalhalle sowie das gegenüberliegende Gelände mit seiner wechselvollen Geschichte – von Kohlenwäsche über Windbergarena bis zum heutigen Technologiepark F2.

Die Tafeln fügen sich ein in eine ganze Reihe von Erinnerungsorten. Seit einiger Zeit stellt die Stadt Freital solche Tafeln im Stadtgebiet auf, an denen Bürger und Gäste Informationen zur Stadtkultur und Industriegeschichte erhalten. Auf den meist jeweils drei Tafeln werden mit Bezug zum Aufstellort in Form von Text und Bildern Informationen zur Geschichte, zu Gebäuden und zu gesellschaftlichen Ereignissen gegeben.

Die Erstellung läuft in gemeinschaftlicher Regie zwischen Stadtverwaltung und Städtischen Sammlungen. Die Ge-

staltung übernimmt die Rabenauer Werbeagentur Rembrandt Hennig, die Anfertigung die Freitaler Metallbaufirma Zeis. Die Finanzierung – eine Tafel kostet rund 1.500 Euro – erfolgt aus dem Stadthaushalt, meist im Zusammenhang mit Fördergebieten, oder wie im Falle der WGF über kommunale Gesellschaften.

Weitere Standorte für Informationstafeln sind bereits geplant, beispielsweise am Bahnhof in Hainsberg und am Bahnhof Potschappel. Im Zuge der Entwicklung von Fördergebieten oder anderer Vorhaben werden sich künftig weitere Aufstellorte ergeben.



Die Tafeln vor dem WGF-Sitz informieren zu Rathaus/Amtsgericht, Technologiepark und Lutherkirche/Denkmalhalle. Foto: Stadt Freital



#### Informationen zu Standorten und Inhalten

- Technologiezentrum: drei Tafeln (Stahlwerk, Klinikum, Papierfabrik)
- Poisentalsstraße Ecke Rotkopf-Görg-Straße: eine Tafel (Naturheilkundler Hermann Wolf)
- Mühlenpark: drei Tafeln (Lederfabrik, Egermühle/Mühlgraben, Deubener Güterbahn)
- Parkplatz Schloss Burgk: drei Tafeln (Windberg, Schloss Burgk, Döhlener Becken)
- Hainsberger Straße, Ecke An der Kleinbahn: drei Tafeln (Hains Freizeitzentrum/Weiße-ritz Park, Rabenauer Grund/Kanu WM 1961, Rathaus Coßmannsdorf/Ballsäle Coßmannsdorf)
- Neumarkt: drei Tafeln (Stadtzentrum, Industriegeschichte, Bergbau)
- Carl-Thieme-Straße/Brücke Gutenbergstraße: drei Tafeln (Porzellanmanufaktur, Schmalspurbahn Potschappel-Wilsdruff-Nossen, Sauberg)
- Dresdner Straße, Poisentalsstraße: eine Tafel (Stadtbauamt „100 Jahre Freital“)
- Rathaus Döhlen: drei Tafeln (Rathaus/Amtsgericht, Technologiepark, Lutherkirche/Denkmalhalle)

## Schulanmeldungen für das Schuljahr 2024/2025

Für alle Kinder, welche im Zeitraum vom **1. Juli 2017 bis 30. Juni 2018** geboren sind, finden im September dieses Jahres die Schulanmeldungen statt. Für diese Kinder besteht ab dem Schuljahr 2024/2025 Schulpflicht nach dem Sächsischen Schulgesetz.

Kinder, die nach dem oben genannten Zeitraum geboren sind, aber bis spätestens 30. September 2024 das sechste Lebensjahr vollenden, können ebenfalls zur Schule angemeldet werden.

Die Schulanmeldungen für das Schuljahr 2024/2025 finden in allen Freitaler Grundschulen zu folgenden Terminen statt:

Dienstag, **5. September 2023** und Donnerstag, **7. September 2023** jeweils in der Zeit von **15.00 bis 18.00 Uhr**. Es werden alle Anmeldungen gleichwertig behandelt. Der Anmeldetag spielt dabei keine Rolle.

Per Satzung vom 11. Juni 2012 ist seit dem Schuljahr 2013/2014 nur noch **ein** Grundschulbezirk in Freital festgelegt worden. Im Rahmen der vorhandenen Kapazitäten der einzelnen Schulen besteht demnach die freie Schulwahl.

Zur Schulanmeldung sind die Geburtsurkunde des Kindes und der Personalausweis des beziehungsweise der Sorgeberechtigten vorzulegen.

Das Schulanmeldeformular ist im Internet unter [www.freital.de](http://www.freital.de) im Bereich Onlineservice der Stadtverwaltung zu finden beziehungsweise zum Ausfüllen vor Ort in der jeweiligen Grundschule oder vorab in der Kindertagesstätte zu erhalten.

Rülke  
Amtsleiter  
Amt für Soziales, Schulen und Jugend

## Kultur- und Kunstpreis 2023 geht an Gottfried Nestler

Die Stadt Freital verleiht den Kultur- und Kunstpreis 2023 an Gottfried Nestler. Der 59-Jährige ist seit mehr als 24 Jahren Kantor bei der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Freital. Der Stadtrat hat der Vergabe sein einstimmiges Votum erteilt. Der Preis ist mit einem Betrag von insgesamt 3.000 Euro dotiert. Die Verleihung wird im Juni im Rahmen einer Festveranstaltung stattfinden.

„Ich gratuliere Gottfried Nestler recht herzlich zu diesem Preis. Er hat sich über viele Jahre sehr für die Freitaler Kulturlandschaft eingesetzt und tut es bis heute. Mit seinem leidenschaftlichen Wirken hat er nicht nur immer wieder Klangerlebnisse für ein breit gefächertes Publikum weit über die Grenzen der Kirchgemeinde hinaus geschaffen, sondern auch vielen Menschen Zugang zu Musik, musikalischer Bildung und Freude am Musizieren und Singen verschafft. Darüber hinaus ist sein Engagement für den Erhalt und die Restaurierung der Orgeln außerordentlich zu würdigen. Mit der Aufführung des Paulusoratoriums hat er erst jüngst einen Glanzpunkt im Rahmen der Feierlichkeiten zu 100 Jahre Freital“ gesetzt, der noch lange in Erinnerung bleiben wird“, sagt Oberbürgermeister Uwe Rumberg.

In der Begründung zur Preisvergabe heißt es unter anderem: Herr Nestler hat bis heute mit viel Freude und Ausdauer vorhandene Musikgruppen jeden Alters in den heute dazugehörigen fünf Gemeinden gesammelt und weiterentwickelt, neue Gruppen aufgebaut und gebündelt. Zu nennen sind hier vor allem die Freitaler Kantorei, diverse Instrumentalkreise und Bands sowie Kinder-, Jugend- und Gospelchöre. Die aus dieser Arbeit fol-

genden Konzerte und Veranstaltungen sind aus dem Veranstaltungskalender Freitals nicht mehr wegzudenken. Auch für die Reparaturen der denkmalgeschützten Orgeln in den Kirchen der Stadt Freital hat Gottfried Nestler sich verdient gemacht. In der Folge der Arbeit konnten zum Beispiel Orgelkonzerte oder Konzertreihen ihren Platz im Freitaler Kulturleben finden.

Seit 1999 vergibt die Stadt Freital den Kultur- und Kunstpreis. Sie möchte damit zur besonderen Förderung und Würdigung für in der Stadt tätige Künstler und Vereine, aber auch zur Unterstützung von überdurchschnittlich begabten Talenten, beitragen. Informationen zum Preis und eine Liste der Preisträger gibt es unter [www.freital.de/Kultur-und-Kunstpreis](http://www.freital.de/Kultur-und-Kunstpreis).



Gottfried Nestler ist seit mehr als 24 Jahren Kantor in Freital Foto: Daniel Scheufler

## „WIR WOLLEN MOBBINGFREI!!“ – Schulevent von und mit KiKA-TV-Star Tom Lehel

Die Stadt Freital hat ein Präventionsprojekt für Kinder der dritten und vierten Klassen an Freitaler Grundschulen organisiert. Es findet am 5. Mai 2023 im Stadtkulturhaus Freital statt. Das rund 90-minütige Schulevent von und mit KiKA-TV-Star Tom Lehel ist eine multimediale Mischung aus Lesung, Popkonzert, Stand-Up-Comedy und Interaktion mit den Kids. Außerdem gibt es zur Nachbereitung der Veranstaltung für jede teilnehmende Klasse die drei von Tom Lehel zur Thematik verfassten Bücher „DU DOOF?! – Auch ich wurde gemobbt“, „WIR WOLLEN MOBBINGFREI!! – Schau hin nicht weg“ und „DU BIST RICHTIG!! – Sei fair und respektvoll“, damit sie sich weiter mit der Materie befassen können. Am 9. Mai 2023 findet zusätzlich ein Online-Elternabend mit Pädagogen statt, bei dem den Eltern in einem Onlineseminar grundlegendes Wissen über Mobbing und Cybermobbing und Medienerziehung vermittelt sowie Hilfestellung bei der Begleitung ihrer Kinder im sicheren Umgang mit Medien gegeben wird.

Beim Schulevent erzählt Tom Lehel von seinen eigenen Mobbing-Erfahrungen, die ihn über Jahre seiner Kindheit stark belastet haben und trifft dabei die Sprache der Kinder. Er holt sie in ihrer Lebenswelt ab, dort wo das mulmige Gefühl vieler einsetzt. Die Kinder lernen, wo Mobbing/Cybermobbing anfängt und was sie tun können, wenn sie Mobbing erleben. Tom Lehel sensibilisiert sie dabei für ein sehr ernstes Thema auf einzigartige, sympathische Weise: mit feinsinniger Comedy, die sie zum Lachen bringt, mit coolen

Popsongs, deren Texte die Thematik beschreiben und bei denen sie ausgelassen mitsingen und mittanzen und mit Rollenspielen und Gesprächen, die sie bestärken. Sein lebendiger Vortrag wird durch coole Songs ergänzt und aufgelockert und immer wieder in Gesprächen mit den Kindern thematisch verstärkt. Ein Wir-Gefühl entsteht und Verständnis für den anderen.

„Ich stehe seit über 20 Jahren beim KiKA von ARD und ZDF als Moderator, Comedian und Sänger vor der Kamera. Meine persönlichen Erfahrungen als Mobbing-Betroffener in meiner Kindheit, haben aus mir einen Anti-Mobbing-Visionär gemacht. Mit thematisch passenden Pop- und Rocksongs, meinen Büchern und öffentlichkeitswirksamen Events meiner Stiftung MOBBING STOPPEN! KINDER STÄRKEN! stehe ich seit 2018 dafür, bundesweit für Mobbing zu sensibilisieren und aktive Präventionsarbeit an Grundschulen zu leisten“, erklärt Tom Lehel. Aktuelle Forschungsergebnisse belegen: Fast 20 Prozent der Grundschüler fühlen sich an ihrer Schule nicht sicher. Wöchentlich sind rund 500.000 Schüler in Deutschland von Mobbing betroffen. Die langfristigen gesundheitlichen Folgen bei Mobbing-Betroffenen sind gravierend, die psychischen Folgen weitreichend. „Mein Programm ist das erste umfassende Anti-Mobbing-Präventionsprogramm für Grundschulen in Deutschland. Es richtet sich an Schüler der dritten und vierten Klassen, Lehrer und an Eltern und Erziehungsberechtigte. Es wird von der Ludwig-Maximilians-Uni-

versität München wissenschaftlich begleitet und evaluiert. Es ist toll, dass die Stadt Freital mich eingeladen hat, mein Schulevent zur Anti-Mobbing-Prävention für und mit ihren Kindern und deren Lehrern zu veranstalten“, erklärt Tom Lehel. Schüler erhalten über die Grundschule eine Einladung zum Schulevent, Eltern über das Hausaufgabenheft des Kindes eine Einladung zum Online-Elternabend. Weitere Infos zum Thema und Event unter: [www.wirwollenmobbingfrei.de](http://www.wirwollenmobbingfrei.de) und [www.mobbingstoppenkinderstaerken.org](http://www.mobbingstoppenkinderstaerken.org)



Tom Lehel kommt mit seinem Programm „WIR WOLLEN MOBBINGFREI!!“ nach Freital.

Foto: PR

## Bürgersprechstunde des Oberbürgermeisters

Die nächste Bürgersprechstunde von Oberbürgermeister Uwe Rumberg findet am **9. Mai 2023** von **16.00 bis 18.00 Uhr** statt. Das Angebot steht jedem offen, um in einer Viertelstunde Gesprächszeit mit dem persönlichen Anliegen direkt an den Oberbürgermeister heranzutreten und mit ihm darüber zu sprechen. Eine Anmeldung unter Telefon 0351 6476154 ist

erforderlich. Dabei sollten die Interessierten bereits kurz ihr Anliegen schildern, um eine Vorbereitung zu ermöglichen beziehungsweise bereits im Vorfeld Lösungsmöglichkeiten zu suchen. Als Alternative zur Sprechstunde ist eine Kontaktaufnahme mit dem Büro des Oberbürgermeisters zur schriftlichen Beantwortung von Anliegen per E-Mail

an [obm@freital.de](mailto:obm@freital.de) möglich. Selbstverständlich stehen auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung weiterhin für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung. Die nächste Sprechstunde ist am 6. Juni 2023 geplant.

## Nächste Termine des Amtsblattes der Großen Kreisstadt Freital

Ausgabe 09/2023	12.05.2023	(Redaktionsschluss 27.04.2023)
Ausgabe 10/2023	26.05.2023	(Redaktionsschluss 08.05.2023)
Ausgabe 11/2023	16.06.2023	(Redaktionsschluss 02.06.2023)

Die Amtsblätter werden über Postvertrieb allen Haushalten der Stadt Freital zugestellt und in Tharandt mit Ortsteilen verteilt. Zusätzlich liegen sie in den Freitaler Rathäusern sowie weiteren öffentlichen Einrichtungen zum Mitnehmen aus.

## Aus Friedhof in Freital-Pesterwitz wird ein Leisepark

Seit März 2023 wird in Pesterwitz der ehemalige, ungenutzte und zuletzt stark verwilderte „Neue Friedhof“ zum Leisepark umgestaltet. Das rund 6.000 Quadratmeter große Areal jenseits der Grundschule am Parkweg wurde im Jahr 2013 nach Ablauf der Liegefrist entwidmet, 2021 von der Freitaler Projektentwicklungsgesellschaft mbH (FPE) als Eigentümerin an die Stadt übertragen und kann somit einer neuen Nutzung zugeführt werden.

Die Fläche soll künftig, gemäß dem örtlich bestehenden Bedarf nach hochwertigen Erholungsflächen, als naturnaher Park mit besonderer Aufenthaltsqualität gestaltet werden. Alles aber unter dem Aspekt, den Charakter als historische Grünanlage zu erhalten. Zugleich findet eine ökologische Aufwertung statt. Geplante Fertigstellung soll im Sommer 2023 sein. Die Kosten liegen bei rund 250.000 Euro. Etwa 25.000 Euro werden als Eigenleistung der Ortschaft beigetragen, darunter Geld aus einer Spendenaktion. Dazu fand bereits 2022 eine Beräumung statt, die auch von den Bürgerinnen und Bürgern maßgeblich mit unterstützt worden ist. Zudem erfolgten eine Pflege des Altbaumbestandes und ein Artenschutzbeitrag. Bei den derzeitigen Arbeiten werden die alten Wege freigelegt und wieder instandgesetzt, Bäume, Sträucher und Bodendecker gepflanzt sowie Bänke und Papierkörbe aufgestellt. Die noch vorhandenen Grabsteine werden gesichert und im Park belassen. Die alte Toranlage wird aufgearbeitet und zur Eröffnung wieder eingebaut.



So sieht der Entwurf für die Parkanlage aus.

Entwurf: Stadt Freital/Büro Grohmann

## Oberbürgermeister trifft neue Filialdirektorin der Sparkasse

Die Ostsächsische Sparkasse Dresden hat in der Region Freital-Dippoldiswalde eine neue Filialdirektorin. Seit 1. Januar 2023 ist Michelle Kluge-Weise in dieser Position tätig. Bei ihrem Antrittsbesuch im Freitaler Rathaus nutzte Oberbürgermeister Uwe Rumberg die Gelegenheit, mit ihr über die weitere Zusammenarbeit, Unterstützungsmöglichkeiten und die zukünftige Ausrichtung der Sparkasse zu reden. „Die Sparkasse hat als Bank vor Ort für die Bürger eine große Bedeutung und auch für die Region einen hohen Stellenwert, was Wirtschaftsförderung und gesellschaftliches Engagement angeht. Dies gilt es auch für die Zukunft zu erhalten. Frau Kluge-Weise wünsche ich für ihre Arbeit viel Erfolg und freue mich über einen weiteren Austausch zu Projekten und Vorhaben in unserer Stadt und darüber hinaus. Wir als Stadt bleiben für die Sparkasse ein verlässlicher Ansprechpartner“, sagt der Oberbürgermeister.



Die neue Filialdirektorin der Sparkasse Michelle Kluge-Weise und Oberbürgermeister Uwe Rumberg

Foto: Stadt Freital

## Themenspaziergang „Wohnen und Leben an der Weißeritz“

Wohnen am Fluss, die Natur um die Ecke. Einkaufen zu Fuß, die Kindern im modernen Kindergarten. Zentrumsnah und ohne Auto in kurzer Zeit in der Landeshauptstadt. Zukunftsfähige Arbeitsplätze, Bibliothek, Sportanlagen und Spielplätze. Das alles klingt nach Freital's Tallage.

In den traditionsreichen Stadtteilen entlang der Weißeritz hat sich in den vergangenen Jahrzehnten viel getan und sie bieten nunmehr eine große Vielzahl an Vorzügen, die es sich lohnt, neu zu entdecken. Dazu wird auch in diesem Jahr ein Themenspaziergang stattfinden, um zum „Wohnen und Leben an der Weißeritz“ ins Gespräch zu kommen. Als Kommunikationsformat im Zuge des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes Freital 2030plus entstanden, wird es wieder um Schwerpunkte der Stadtentwicklung gehen, aktuelle Bauvorhaben und interessante historische Fakten zum Stadtteil werden vorgestellt und ein kleiner Blick in die Zukunft geworfen. So besteht auf dem etwa zwei Kilometer langen Weg im weißeritznahen Bereich zwischen dem zukünftigen Wohnareal am Sachsenplatz in Deuben und dem Platz der Jugend in Potschappel die Möglichkeit zum zwanglosen Gespräch mit Oberbürgermeister



Der nächste Stadtpaziergang mit Oberbürgermeister Uwe Rumberg führt die Teilnehmer entlang der Weißeritz wie hier in Döhlen.  
Foto: Stadt Freital

Uwe Rumberg, Vertretern der Stadtverwaltung und ansässigen Akteuren.

Startpunkt ist am **12. Juni 2023, 16.30 Uhr** an der Leßkestraße im Bereich der Zufahrt zum Umspannwerk. Endpunkt ist der Platz der Jugend. Beide Punkte sind gut mit dem ÖPNV zu erreichen. Der genaue Verlauf wird im nächsten Amtsblatt veröffentlicht. Die Routenführung kann noch geringfügig abweichen.

Wer bereits vorab Fragen zu einzelnen Maßnahmen hat, kann diese gern per E-Mail an [insek@freital.de](mailto:insek@freital.de) senden. Im Rah-

men des Themenspaziergangs wird an einigen Stationen Halt gemacht, an denen die Stadtverwaltung gemeinsam mit den Teilnehmenden ins Gespräch kommen und Fragen beantworten kann.



### Anmeldung

Stadt Freital  
Stadtplanungsamt  
E-Mail: [insek@freital.de](mailto:insek@freital.de)  
Telefon 0351 6476268

## Tankstelle für den Notfall

Die Stadt Freital setzt schrittweise weitere Maßnahmen zur Notfall- und Krisenvorsorge um. So sind jetzt als Reserve zwei mobile Tankstellen für den Bauhof und die Feuerwehr angeschafft worden. Im Falle eines länger anhaltenden und großflächigen Stromausfalls stünden Tankstellen nicht mehr zur Verfügung.

Mit den mobilen Anlagen können Einsatzfahrzeuge und Notstromaggregate dann jedoch trotzdem mit Diesel betankt werden. Die Geräte werden per Handpumpe betrieben und fassen jeweils 990 Liter. Die Kosten von insgesamt rund 10.000 Euro hat die Stadt komplett aus dem eigenen Haushalt bestritten.



Oberbürgermeister Uwe Rumberg (r.) lässt sich von Wehrleiter Sven Heisig die neue mobile Tankstelle zeigen.  
Foto: Stadt Freital

## Gedenken zum 8. Mai

Der 8. Mai 1945 markiert als Gedenktag das Ende des Zweiten Weltkrieges und die Befreiung vom Faschismus in Europa. Der Verein „Das Zusammenleben“ e. V., Vertreter des Stadtrates und der Stadtverwaltung sowie Oberbürgermeister Uwe Rumberg gedenken am 8. Mai 2023 um 10.00 Uhr am Mahmal Platz der Jugend in Freital-Potschappel der Opfer. Aus diesem Anlass werden Kränze niedergelegt sowie Worte der Mahnung und Erinnerung gesprochen. Freitaler Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen an der Veranstaltung teilzunehmen.

**Verteilung  
Direkt in Ihren  
Briefkasten.**



**LINUS WITTICH  
Medien KG**

## Lückenschluss für Weißeritz-Radweg geplant

Der Weißeritztal-Radweg vom Plauenschen Grund nach Tharandt hat seit Jahren eine Lücke in Freital-Potschappel. Zwischen „Goldener Löwe“ und Deubener Straße ist die Strecke unterbrochen. Für den nötigen Lückenschluss ist nun eine wichtige Etappe geschafft: Die seit langer Zeit währenden Gespräche zum Grunderwerb von den privaten Eigentümern konnten zum Erfolg geführt werden. Der Stadtrat stimmte mehrheitlich dem Erwerb der verschiedenen Grundstücksflächen zwischen Weißeritz und Wohnbebauung für den Radwegbau zu. Insgesamt handelt es sich um rund 1.500 Quadratmeter. Die Kaufkosten einschließlich Nebenkosten liegen bei rund 170.000 Euro. Ist der Grunderwerb erfolgreich mit den Eigentümern abgeschlossen, ist in diesem Jahr die Weiterführung der Planung und in 2024 die bauliche Realisierung angedacht. Im Rahmen des Radwegebaus wird sich die Stadt dabei um Fördermittel bewerben. Diese müssen dann noch bewilligt werden.



Am Goldenen Löwen führt der Radweg aktuell nicht mehr an der Weißeritz entlang, sondern wieder auf die Dresdner Straße.

Foto: Stadt Freital

### IMPRESSUM

#### Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

Herausgeber Stadtverwaltung Freital  
Dresdner Straße 56, 01705 Freital

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:  
Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch den  
Oberbürgermeister Uwe Rumberg

Verantwortlich für sonstige Bekanntmachungen:  
Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch die  
Büroleiterin des Oberbürgermeisters Katrin Reis  
Telefon 0351 6476155

#### REDAKTION

Jona Hildebrandt-Fischer  
0351 6476136  
Matthias Weigel  
0351 6476160

#### Verlag und Druck

LINUS WITTICH Medien KG  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
Telefon 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG  
vertreten durch den Geschäftsführer  
ppa. Andreas Barschtipan,  
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung  
über den Verlag zu beziehen.

## Neue Verkehrsschilder auf der Dresdner Straße

Mit einer Änderung in der Straßenverkehrs-Ordnung wurde das Verkehrszeichen „Überholverbot von einspurigen Fahrzeugen für mehrspurige Fahrzeuge und Krafträder mit Beiwagen“ eingeführt. Es kann dort in Betracht kommen, wo es aus Gründen der Verkehrssicherheit für zum Beispiel Radfahrer erforderlich ist. Nach Anfragen und Hinweisen von Bürgern, insbesondere der Rad AG, hat die Stadt Freital Ende März 2023 das Verkehrszeichen auf der Dresdner Straße vor den Mittelinseln am Platz des Handwerks in Richtung Hainsberg und am Neumarkt in Richtung Potschappel angebracht. Es soll insbesondere das Überholen vor den Mittelinseln unterbinden und damit die Verkehrssicherheit für Radfahrer erhöhen. In den entgegengesetzten Fahrtrichtungen vor diesen Mittelinseln auf der Dresdner Straße sind die Überholverbote nicht erforderlich, da hier die vorhandenen Fahrspurbreiten ein Überholen von Radfahrern nicht erlauben. Weitere Standorte zur Anbringung des Verkehrszeichens sind derzeit nicht geplant.



Neues Verkehrszeichen vor der Mittelinsel in Potschappel

Foto: Stadt Freital

**Aus jedem Tag das Beste zu machen, das ist die größte Kunst.**

Henry David Thoreau (1817 bis 1862)  
amerikanischer Schriftsteller und Philosoph

Der richtige Klick

führt Sie zu

LINUS WITTICH!

wittich.de

## Bonbonpapier made in Freital

Im Rahmen seiner Unternehmertour besuchte Oberbürgermeister Uwe Rumberg Mitte März 2023 die Freitaler Firma adapa Germany Freital, ehemals Hänssel Flexible Packaging GmbH, auf der Gitterseer Straße 29. Mit 22 Standorten in elf europäischen Ländern steht die adapa Group für die Herstellung von hochspezialisierten flexiblen und nachhaltigen Verpackungslösungen für die Lebensmittel-, Pharma-, Kosmetik- und Aromaschutzbranche.

Am Standort Freital stellt das Unternehmen ausschließlich kundenangepasste Verpackungen für die Süßwarenindustrie her. Ob Twist und Faltverpackungen, Wachspapiere, Aluminiumstreifen oder Folienverbunde – namenhafte global player im Bereich der Süßwarenindustrie beziehen ihr Verpackungspapier aus Freital.

Das extrem dünne Papier wird zunächst in der Acht-Farben-Druckmaschine bedruckt und befeuchtet, ehe es mit Wachs beschichtet und später in Streifen geschnitten wird. In großen Rollen verlässt das bedruckte und beschichtete Papier das Unternehmen zur Weiterverarbeitung, nämlich dem maschinellen Verpacken der jeweiligen Süßware. Ob Kaubonbons, Malze, Schoko-Weihnachtsmänner, Toffees und noch viel mehr – die Verpackung kommt aus Freital.

Mit derzeit knapp 50 Mitarbeitern erwirtschaftete das Unternehmen im Jahr 2022 einen Umsatz in Höhe von über 14 Millionen Euro. „Um weiter konkurrenzfähig zu bleiben und auf dem Markt zu bestehen, soll das Produktportfolio bis 2025 hundertprozentig nachhaltig sein, das heißt recyclingfähig und kompostierbar“, sagt Niederlassungsleiterin Antje Heinze. Oberbürgermeister Uwe Rumberg ließ sich während seines Rundganges von Antje Heinze über die Produktionsabläufe und logistischen Strukturen informieren sowie über die Herausforderungen in Bezug auf zukunftsfähige und nachhaltige Verpackungslösungen. „Für Unternehmen mit überregionalen Absatzmärkten sowie hoher technologischer Kompetenz gilt es, gute Standortbedingungen hier bei uns in Freital zu bieten, damit diese sich entwickeln und auch expandieren können. Ich freue mich, dass adapa Germany Freital in diesem Jahr noch vier zusätzliche Arbeitskräfte einstellen möchte. Das spricht für das Unternehmen: guter Absatz, gute Arbeitsbedingungen, gute Produkte – made in Freital“, sagt der Oberbürgermeister. Das Unternehmen blickt auf eine lange und bewegte Geschichte zurück.

1911 in Leipzig gegründet war es ab 1918 am Standort Freital tätig. Nach der Zerstörung im Zweiten Weltkrieg erfolgte

der Aufbau des Werkes, zu DDR-Zeiten dann die Eingliederung in das Kombinat Nagema. 1991 wurde das Unternehmen an Georg Hänsel rückübertragen, danach folgten verschiedenen Fusionen, 2018 mit der Schur Flexible Group. Seit November 2018 ist das Freitaler Unternehmen, nun umbenannt in adapa Germany Freital, in der adapa Group mit Hauptsitz in Österreich verortet.



Oberbürgermeister Uwe Rumberg mit Niederlassungsleiterin Antje Heinze bei seiner Unternehmertour. Foto: Stadt Freital

## Grundlagen der gewaltfreien Kommunikation für Ehrenamtliche

Arbeit und Leben  
SACHSEN

FREITAL

Am **30. Juni 2023** von 16.00 bis 20.00 Uhr sowie am **1. Juli 2023** von 9.00 bis 16.30 Uhr laden die Gleichstellungsbeauftragte Jona Hildebrandt und Clara Zeitler von ARBEIT UND LEBEN

Sachsen e. V. im Projekt „Geh mit! Gehstrukturen aufsuchender Bildungsarbeit“ ehrenamtlich Aktive im sozialen Bereich zu einer Weiterbildung zum Thema „Grundlagen der gewaltfreien Kommunikation“ ein. Ort ist der Mehrzweckraum im Bahnhof Freital-Potschappel, Am Bahnhof 8.

Wo Menschen aufeinandertreffen gibt es unterschiedliche Standpunkte und Meinungen. So entstehen natürlicherweise Konflikte. Bleiben diese lange ungelöst, kann das zu Ärger und Frust führen, eine erfolgreiche Zusammenarbeit unmöglich machen und auf Dauer sogar gesundheitliche Folgen nach sich ziehen.

Anliegen des Workshops ist es, ein praktisches Werkzeug zu vermitteln, mit dem Konflikten konstruktiver begegnet, mehr Handlungsspielraum in spannungsgeladenen Situationen gewonnen und das tägliche Miteinander wertschätzender gestaltet werden kann.

Anhand eigener Konfliktbeispiele aus dem Alltag, durch verschiedene Übungen, eigenes Erleben und Reflexion sowie theoretisches Wissen wird gezeigt, wie Konflikte ohne Vorwürfe oder Rechtfertigungen gelöst werden können. Hierfür werden die Grundlagen des Modells der gewaltfreien Kommunikation nach Dr. Marshall B. Rosenberg vermittelt.

**Die Teilnehmenden können nach diesen zwei Tagen:**

- beschreiben, wie und warum Konflikte entstehen,
- die vier Schritte des Kommunikationsmodells nach Rosenberg benennen sowie deren Schlüsselentscheidungen erklären,
- das Modell auf eigene Beispiele anwenden,
- erklären, warum es sinnvoll ist, im Konfliktfall zunächst bei sich selbst zu schauen, welche Bedürfnisse angesichts des Erlebten zu kurz gekommen sind,
- empathische Vermutungen anstellen, welche Bedürfnisse beim Gegenüber zu kurz gekommen sind (Perspektivwechsel) und
- sie sind dafür sensibilisiert, warum Konflikte eine Chance für Verände-

rung sein und wie sie diesen zukünftig konstruktiver begegnen können.

Referentin wird Maria Müller sein.

Es gibt Abend- und Mittagessen sowie Snacks und alkoholfreie Getränke.

### Anmeldung und Kosten

Um Anmeldung wird bis zum 31. Mai 2023 per E-Mail an [Jona.Hildebrandt@freital.de](mailto:Jona.Hildebrandt@freital.de) gebeten. Es wird eine Teilnahme-Gebühr von fünf Euro pro Person vor Ort erhoben. Diese Weiterbildung ist eine Veranstaltung von ARBEIT UND LEBEN Sachsen e. V. im Projekt „Geh mit! Gehstrukturen aufsuchender Bildungsarbeit“ in Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Freital.



### Kontakt und Informationen

Stadtverwaltung Freital  
Gleichstellungsbeauftragte  
Jona Hildebrandt  
Dresdner Straße 56  
01705 Freital  
Telefon 0351 6476136  
E-Mail: [Jona.Hildebrandt@freital.de](mailto:Jona.Hildebrandt@freital.de)  
Internet: [www.freital.de/](http://www.freital.de/)  
gleichstellungsbeauftragte

## Sonderausstellung in den Städtischen Sammlungen

Die Städtischen Sammlungen Freital präsentieren ab dem 7. Mai 2023 auf Schloss Burgk mit der Freitaler Malerin Gerda Lepke, geboren 1939, und dem Dresdner Bildhauer Peter Makolies, geboren 1936, zwei bekannte zeitgenössische Künstlerpersönlichkeiten, die schon seit Jahrzehnten als feste Größen das Dresdner Kunstgeschehen prägen und aktiv mitgestalten. Mit ihrem jeweils ganz eigenen, unabhängigen und typischen Stil jenseits von Moden und Zeitgeist und dem hohen Wiedererkennungswert ihrer Kunstwerke sind sie sich in ihrer Ausdrucksweise stets treu geblieben und ließen sich durch die Zeiten in keiner Phase ihres Schaffens je vereinnahmen.

In der Ausstellung begegnen Gerda Lepkes expressive, vom flüchtigen Augenblick des Impressionismus inspirierten weitläufigen Landschaften, ihre bewegten Körper und Porträts Peter Makolies monumental-archaisch anmutenden Feldsteinen. Ansteigende Wiesenhänge unter einem weitgespannten Himmelsgewölbe, Flussspiegelungen an der Elbe, Bäume, Büsche und der strahlend blaue wolkenbewegte Himmel sind Gerda Lepkes bevorzugte Motive. Dem gegenüber stehen die präsenten Skulpturen, vor allem Köpfe aus Marmor, Feldsteinen, Granit oder Muschelkalk von Peter Makolies. Nachdenklich versunkene individuelle Antlitze mit einer Seele, die ganz vom



Peter Makolies, Trauernder Mann, 1962, Kalkstein, Privatbesitz Foto: Peter Makolies



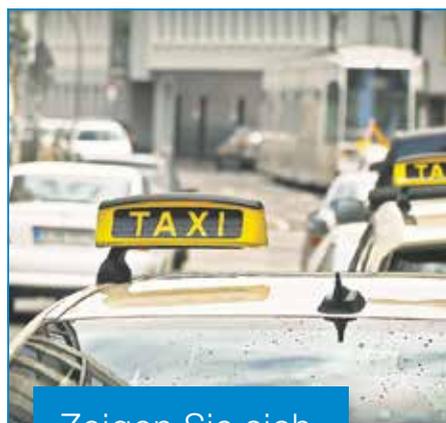
Gerda Lepke, Elbuferlandschaft Dresden, 1987, Öl auf Leinwand, Städtische Sammlungen Freital Foto: Michael Lange

manchmal schroff, manchmal glatt vorgefundenen Stein ausgehend, entstanden sind. Das beidseitige Interesse an der Antike mit ihren Mythen und Skulpturen verbindet die Künstler. In diesem Zusammenhang gab es bereits gemeinsame Ausstellungen. Auch auf Schloss Burgk agieren die Werke miteinander. Peter Makolies Köpfe beruhigen die bewegten, dynamischen Landschaften Gerda Lepkes und Gerda Lepkes Bilder verleihen den Steinen von Peter Makolies eine erlesene Ruhe. Die Arbeiten beflügeln und erden einander gleichermaßen. Ohne miteinander zu konkurrieren, zeichnen sie sich gegenseitig aus und adeln einander.

Die Ausstellungseröffnung findet am **7. Mai 2023 um 11.00 Uhr** im Festsaal von Schloss Burgk statt. Interessierte sind herzlich eingeladen. Die Ausstellung ist an diesem Vormittag frei zu besichtigen. Ein umfangreiches Begleitprogramm rundet die Ausstellung ab.



**Kontakt und Informationen**  
Städtische Sammlungen auf  
Schloss Burgk  
Altburgk 69  
01705 Freital  
Telefon 0351 6491562  
E-Mail: [museum@freital.de](mailto:museum@freital.de)



Zeigen Sie sich.

Mit Ihrer

Geschäftsanzeige!

Der richtige Klick:  
[wittich.de](http://wittich.de)



## Pflanzentauschbörse und GEO-Mobil auf dem Wochenmarkt

Zum Wochenmarkt am **13. Mai 2023** auf dem Freitaler Neumarkt gibt es wieder etwas Besonderes zu erleben. So lädt das Umweltzentrum Freital zur Saatgut- und Pflanzentauschbörse ein. Dann können überschüssige Sprösslinge und selbstgezogene Samen getauscht werden, anstatt sie zu kompostieren. Die Tauschbörse findet während des Marktes statt, sodass auch gleich der regionale Wocheneinkauf mit erledigt werden kann. Außerdem präsentiert sich der GEOPARK Sachsens Mitte mit dem GEO-Mobil. Neben Informationen, Broschüren und Gesprächen gibt es an dem Stand auch Gesteinsexperimente.

In der Regel können sich die Besucherinnen und Besucher auf 15 Händler auf dem Neumarkt freuen. An manchen Tagen sind es sogar mehr. Geboten wird jeweils ein bunter Mix mit Produkten aus der Region – überwiegend im Frischbereich wie Obst, Gemüse, Backwaren, Fisch, Fleisch- und Wurstwaren, Eier, Honig, Säfte, Blumen, Naturprodukte

und vieles mehr. Der Wochenmarkt in Verantwortung der Deutschen Marktgilde findet immer am zweiten und vierten Samstag im Monat von 8.00 bis 13.00 Uhr auf dem Neumarkt statt.



**Kontakt und Informationen**  
Umweltzentrum Freital e. V.,  
August-Bebel-Straße 3  
01705 Freital  
Telefon 0351 645007  
E-Mail: [uwz-freital@web.de](mailto:uwz-freital@web.de)  
Internet:  
[www.umweltzentrum-freital.de](http://www.umweltzentrum-freital.de)

GEOPARK Sachsens Mitte e.V.  
Talstraße 7  
01738 Dorfhain  
Telefon 035055 696822  
E-Mail:  
[kontakt@geopark-sachsen.de](mailto:kontakt@geopark-sachsen.de)  
Internet: [www.geopark-sachsen.de](http://www.geopark-sachsen.de)

## Poetischer Frühlingsspaziergang



STADT  
BIBLIOTHEK  
FREITAL

In der losen Reihe  
Leserinnen  
und Leser für  
Leserinnen und

Leser lädt die Stadtteilbibliothek Freital-Zauckerode ganz herzlich am **9. Mai 2023 um 14.30 Uhr**. Bei einem poetischen Frühlingsspaziergang präsentieren Ingrid Böhm und Kerstin Lißke amüsante Gedichte und Geschichten vom Plauensgedichte und dem Rabenauer Grund, aus der Kreischeaer Region, aus der vorderen Sächsischen Schweiz und aus Dresden. Bitte unbedingt Plätze reservieren.



### Kontakt und Informationen

Stadtteilbibliothek  
Freital-Zauckerode  
Wilsdruffer Straße 67d  
01705 Freital  
Telefon 0351 6502569

## Ein Koffer voll mit Büchern



Um ein Stück Heimat im neuen Land zu finden, hat das Goethe-Institut Ukraine in Kooperation mit dem Deutschen Bibliotheksverband e. V. und dem Ukrainischen Buchinstitut das Projekt „Ein Koffer voll mit Büchern“ ins Leben gerufen, gefördert durch das Auswärtige Amt. Im Rahmen dieses Projekts können die Familien ihre Lieblingsbücher ukrainischer und ausländischer Autoren und Autorinnen in ihrer Herkunftssprache erhalten.

Die Freitaler Bibliotheken unterstützen das Projekt des Goethe-Instituts und der Kooperationspartner. Sie bieten jeweils eine Auswahl Bücher für Kinder und Jugendliche an. Die Themen sind breit gefächert. Es finden sich Bilderbücher, Comics, Märchen, Romane und auch Lyrik im Angebot. Die Mitarbeiterinnen hoffen sehr, dass sie damit ukrainischen Familien in Freital und Umgebung Unterstützung und schöne Erinnerungen bieten können.

## Die Magie der MINT-Fächer



Die Stadtteilbibliothek Freital-Zauckerode lädt ein zur „#MINTmagie!“, hinter der sich vier spannende Themen verstecken. Das Wort MINT setzt sich zusammen aus den Anfangsbuchstaben von Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik. Um die Begeisterung dafür zu unterstützen oder auch zu wecken, gibt es in der Bibliothek eine Menge zu entdecken und dazu noch tolle Materialien. Diese hat das Bundesministerium

für Bildung und Forschung zur Verfügung gestellt für alle im Alter von 10 bis 16 Jahren.

Bei der Ausleihe von MINT-Büchern erhalten die Lesenden einen kostenlosen Stoffrucksack mit dem Experimente-Heft von „MINTüfteln – Wie zaubern, nur besser“, das verrückte MINT-Malbuch inklusive Stifte – solange der Vorrat reicht. In den Regalen der Bibliothek finden die angesprochene Altersgruppe und auch alle anderen jungen Lesenden eine riesige Auswahl an Büchern mit MINT-Themen, um den Wissensdurst zu stillen.

Wer möchte, kann sich auch am Tresen die #MINT-Entdeckungskarte holen. Alle, die mindestens vier Bücher zu den MINT-Themen ausleihen und lesen, erhalten bei der Medienrückgabe jeweils einen Stempel in die Karte und nehmen nach Abschluss der Aktion an der Verlosung der MINT-Überraschungspäckchen teil.

## Fundgrube Stadtteilbibliothek Zauckerode

Die Stadtteilbibliothek Freital-Zauckerode hat eine lange Tradition. Das Haus, ein zu den ehemaligen Zauckeroder Schachanlagen gehörendes Gebäude, gab die Inspiration für die Fundgrube Bibliothek im Oppelschacht. Hier können die Bibliotheksbesucher und alle anderen Interessierten vielfältige Angebote für jede Altersgruppe nutzen. Neben der eigentlichen Medienpräsentation und -ausleihe werden verschiedene, vor allem literarisch geprägte Veranstaltungen angeboten. Man kann auch kreativ tätig werden, lernen oder sich zu verschiedenen Themen Rat und Unterstützung holen.

Das große Thema ist natürlich das Lesen. Und weil man mit dem (Vor)Lesen nie zu früh anfangen kann, werden den Jüngsten und den Kindereinrichtungen der Umgebung verschiedene Angebote unterbreitet. Wer den Weg nicht scheut, kann diese gerne auch von weiter her in Anspruch nehmen.

Die Zauckeroder Bibliotheksangebote richten sich schon an die Jüngsten. Die langjährige ehrenamtlich tätige Vorleserin Sigrid Schneider aus Freital-Hainsberg blättert einmal im Monat mit Kindern von Tagesmüttern der Umgebung einige der vielen Bücher für die Kleinsten auf. Sie sprechen, reimen, klatschen und singen zusammen.

Zwerge treffen Bibo-Raben heißt die jeden dritten Mittwoch im Monat stattfindende Vorlesezeit für Drei- bis Sechsjährige. Ab 16.30 Uhr werden den Kindern

Märchen, Abenteuer und Reime vorgelesen oder Geschichten mit dem Kamishibai-Theater erzählt.

Im Stadtteil wundert sich niemand mehr, wenn vormittags größere Kindergruppen dem Haus zustreben, denn außerhalb der Bibliotheks-Öffnungszeiten besuchen Gruppen der Kindertagesstätten den Bibo-Raben. An warmen Tagen sitzen sie gern auch mal hinterm Haus.

Wenn es dann gleich sehr hektisch zugeht, liegt es daran, dass jedes Kind einmal der Lokführer sein möchte, der die Kindereisenbahn Henriette Bimmelbahn zum Beginn der Bibozeit durch die Räume fahren (führen) möchte. Und schon gehts los mit dem Erzählen. Immer wieder gibt es neue Themen, die gemeinsam erörtert werden. Dazu hören die Kinder natürlich auch eine passende Geschichte. Mal sind es Lieder, mal lustige Bewegungs- oder Sprachspiele, die das Ganze auflockern. Und das Beste kommt dann: ausreichend Zeit zum Anschauen von Büchern sowie zur Auswahl und Ausleihe zur Mitnahme in die Kindertagesstätte. Die Zeit verfliegt und so manches Kind wird nach so vielen Entdeckungen in der Bibliothek langsam neugierig auf den Inhalt der Töpfe und Pfannen in der Kita. Kinder und Kindergruppen, die nur mal zu einen Schnupperbesuch kommen, erleben ebenfalls eine so herzliche Atmosphäre in der Bibliothek wie alle gern gesehenen Wiederholungstäter.

## Volle Fahrt voraus für die Windbergbahn

Am Ostersonntag ist die Windbergbahn in die Saison gestartet. Die Windbergbahner werden in ihrer Arbeit bestätigt und sind stolz darauf. Die Züge waren über- voll und der vergangene Fahrtag konnte bereits mit einem Besucherrekord zu den Vorjahren verbucht werden. Der Haltepunkt Leisnitz-Schloss Burgk entwickelt sich weiter zu einem Liebling der Besucher. Er diente einem Viertel aller Fahrgäste als Ausgangspunkt ihrer Aktivitäten an diesem Tag. Erstmals war das Infomobil des GeoPark Sachsens Mitte dabei und konnte viele Gäste erreichen. Weitere gemeinsame Aktivitäten sind geplant.

Die regulären Fahrtage für 2023 sind bereits seit Ende vergangenen Jahres bekannt. Die Vereinsmitglieder haben sich entschieden, darüber hinaus gezielt Themenfahrten anzubieten. Am Ostersonntag konnte erstmals der neue Flyer mit allen Terminen dazu präsentiert werden. So gibt es in Kooperation mit Schloss Burgk zum Thema Bergbau und Schloss-

garten spezielle Fahrten. Die Walpurgisnacht am 30. April 2023 wird thematisiert. Zum Tag der Streuobstwiesen am 28. April 2023 gibt es einen Carli-Fahrtag. Außerdem sind Whisky-Tastingfahrt und eine musikalische Lesungsfahrt bei Wein und Kerzenschein im Programm. So dürfte für jeden Geschmack etwas dabei sein. Genaue Termine findet man im ausliegenden Flyer, im Veranstaltungskalender auf der Internetseite der Stadt Freital und des Windbergbahn e. V. Da diese Themenfahrten nur eine begrenzte Platzkapazität bieten, empfiehlt sich eine rechtzeitige Reservierung. Bereits jetzt gibt es schon reichlich Reservierungen und man sollte damit nicht zu lange warten.

Die Windbergbahner haben die restlichen sanierungsbedürftigen Streckenkilometer bereits in Angriff genommen. Eigens dafür wurde im vergangenen Jahr der Förderverein der Windbergbahn e. V. in Freital gegründet, um notwendige Fördermittel im ländlichen Raum zu generieren. Unabhängig davon werden weite-

re Mitstreiter gesucht, aktive Mitglieder die mit anpacken, junge Menschen die ein Betätigungsfeld suchen. Gerade jetzt ist die Zeit günstig einzusteigen, da sich alles entwickelt, Form annimmt und die Chance an der aktiven Mitgestaltung sehr groß ist. Jugendliche ab 14 Jahren können mit Einwilligung der Eltern eintreten. Gerne sind auch Frauen und Mädchen gesehen. Die Windbergbahn besteht nicht nur aus Eisenbahn: Sie hat auch ein Museum, viele Grünanlagen. Gestalterisch und organisatorisch gibt es immer wieder neue Herausforderungen.



Foto: Windbergbahn e. V.

## Ein neues Lied für das Kinderland Wurgwitz

Das Kita-Lied der kommunalen Einrichtung Kinderland Wurgwitz war ganz schön in die Jahre gekommen. Viele Kinder und Erzieher waren nicht mehr text-sicher und konnten sich nicht mehr mit dem bestehenden Lied identifizieren. Es wurde also Zeit, ein neues Lied zu entwickeln. Im Rahmen des Kleinprojektes „kulturelle Bildung“ des Kulturraumes Meißen – Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und der zusätzlichen finanziellen Unterstützung der Stadt Freital konnte dieses Projekt starten. Als Projektleiter konnte der engagierte Musiker Whysker, Willi Papperitz, gewonnen werden.

Der erfahrene Pirat Willi kam in die Kita, schnappte sich alle Vorschulkinder und schuf mit ihnen gemeinsam den neuen Liedtext. Freudiger Gesang war im Kinderland zu hören. Die Kinder begannen zu reimen und sich mit ihren eigenen Erfahrungen mit dem Kinderland auseinanderzusetzen. Regelmäßige musikalische Besuche von Willi gehörten während der Projektphase zum Alltag. Mit seiner Gesangsfreude, viel Humor und Offenheit gewann Willi Papperitz schnell die Herzen der Kinder. Zum Abschluss des Projektes gab es für die Kinder einen be-



Die Kinder haben viel Spaß.

Foto: Stadt Freital

sonderen Höhepunkt: Willi hatte allerlei Technik im Gepäck, darunter auch Mikrophone. Gespannt verfolgten die Kinder den Aufbau und waren begeistert, als im Nu das Gruppenzimmer zu einem richtigen Musikstudio umgebaut war. Alle, die Lust hatten, durften ihren Gesang wie große Sänger durchs Mikrofon in den Computer „zaubern“. Das Ergebnis war grandios. Mit strahlenden Augen und großem Stolz hörten die Kinder des Kin-

derlandes Wurgwitz ihr eigenes gesungenes Lied. Von diesem Zeitpunkt an war und ist das neue Lied nicht mehr aus dem Alltag zu denken. Es begleitet die Kinder und Erzieher im Morgenkreis sowie zu Festen und Feiern.

Alle Kinder und Mitarbeiter des Kinderland Wurgwitz danken Willi Papperitz für sein unermüdliches Engagement sowie der Stadt Freital und dem Kulturraum für die finanzielle Unterstützung des Projektes.

**Gesucht. Gefunden.**  
**Musiklehrer.**

Jetzt online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)



Private Kleinanzeigen im



Amts- und Mitteilungsblatt.

## Bleistift-Reise durch Sachsen

Die Freitaler Hobbyzeichnerin Antje Pfeifer nimmt vom **24. April bis 16. Juni 2023** jeden Mittwoch von 16.00 bis 17.30 Uhr Gäste ihrer Ausstellung in der F1 Galerie im Technologiezentrum Freital, Dresdner Straße 172 mit auf eine Reise zu historischen Bauwerken und archäologischen Stätten und haucht diesen mit dem Bleistift detailgetreu neues Leben ein. Die Bandbreite reicht dabei von sächsischen Bauwerken wie Schloss Burgk, Dresdner Frauenkirche und Göltzschtalbrücke bis hin zu monumentalen Zeugen antiker Kulturen der Griechen, Römer, Ägypter, Mayas, Inkas und mehr. Die Bilder enthalten zudem interessante Informationen zum Motiv.

Terminvereinbarungen außerhalb der Öffnungszeiten sind beim Soziokultur Freital e. V., Telefon 0351 64895473 oder per E-Mail an [post@soziokultur-freital.de](mailto:post@soziokultur-freital.de) möglich.



Schloss Burgk

Foto: Antje Pfeifer

## KuTaWerk tanzt zu den Sternen

Genau vor drei Jahren stand die Show „KuTaWards – Tanzschule für Hexerei und Zauberei“ in den Startlöchern: über 200 kleine und große Tanzbegeisterte fieberten der aufwendig vorbereitenden Vorstellung entgegen, die am 22. März 2020 stattfinden sollte. Dann kam ein (Kultur-) Lockdown nach dem anderen und nach zweimaliger Verschiebung, endlosen Tagen des Online-Trainings und vielen Beschränkungen im Kulturbetrieb verabschiedete sich der Verein von der fertigen Show.

Ende vergangenen Jahres fiel endlich die Entscheidung, nach langer Zeit mit neuem Konzept und frischen Ideen zurück auf die große Bühne zu kommen. In der Vor-Corona-Zeit hatte es bis zu vier Bühnenveranstaltungen im Jahr gegeben. Jahreszeiten wurden vertanzt, Märchen erfunden und auch schon mal der Weihnachtsmann nach Hollywood geschickt. Die künstlerisch sehr hochwertigen Projekte mit der Elblandphilharmonie „Die Puppenfee“ und „November im Blues“ waren noch gut in Erinnerung.

Es war klar, dass alle mit hohem Anspruch an sich selbst in eine neue Zeit starten wollen. Das gesamte Organisationsteam der Tanzsparte setzte sich zusammen und entwickelte Ideen. Modern sollte es sein, eine positive Aussage haben, Tanzszenen ineinanderfließen lassen, Bühnentechnisch neue Akzente setzen – und es sollte nach Zeiten sozialer Distanzierung verbinden. Aus diesem Grund werden beispielsweise Gruppen vom Muskelkater e. V., die Funkengarde vom Faschingsverein Hainsberg und Gruppen aus Ganztagsangeboten von fünf Freitaler Schulen gemeinsam mit KuTaWerk auf der Bühne stehen. Für die veranstaltungstechnische Umsetzung unterstützen viele Mitglieder der Kultur- und Techniksparte mit ihrem Wissen und Können, ebenso wie das Soziokulturelle Zentrum LIFEART.

Auf diese Weise entwickelt sich seit An-

fang des Jahres mit viel Herzblut und allen künstlerischen Raffinessen die multimediale Tanzshow „Nicht von dieser Welt! – Eine Tanzreise – Auf der Suche nach dem Captain!“, die am 30. April 2023 im Stadtkulturhaus aus Kapazitätsgründen nur intern Premiere vor den Angehörigen und Freunden der Mitwirkenden feiert und am **11. Juni 2023 um 15.00 Uhr** ebenso dort der Öffentlichkeit im Rahmen der Kultur(All)Tage präsentiert wird. Weitere Informationen und die Kartenreservierung unter [www.kutawerk.de](http://www.kutawerk.de).

Alle Mitwirkenden freuen sich auf viele Gäste, die sie im Juni auf der interstellaren Reise der Crew begleiten möchten. Die Kultur- und Tanzwerkstatt ist ein eingetragener Verein mit etwa 250 Mitgliedern und anerkannt als freier Träger der Jugendhilfe, der sich hauptsächlich im Bereich Kinder- und Jugendtanz sowie regionale (Jugend)-Kulturarbeit betätigt. Wichtiges Anliegen des Vereins ist es, den Mitgliedern eine kulturelle Heimstatt zu geben, wo sie sich kreativ und zusammen mit anderen Menschen entfalten und dabei auch für die Gemeinschaft etwas leisten können, indem sie Geselligkeiten und Veranstaltungen organisieren oder andere dabei unterstützen. Der Verein trägt damit für jeden Einzelnen zur positiven Lebensgestaltung und damit zu einer gesunden und lebenswerten Gesellschaft bei. Der KuTaWerk e. V. ist Gründungsmitglied im Soziokultur Freital e. V. und eine feste Größe im kommunalen Kulturangebot.



## Zweites Bolzplatzturnier in Potschappel

Am 6. Mai 2023 lädt der Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge gemeinsam mit der Freitaler Integrationskoordination Grit Bormann zum „Bäbbln“ für alle ein. 9.30 Uhr geht es auf dem Bolzplatz in Freital-Potschappel an der Turnerstraße los.

Jung und Alt können mitspielen. Mannschaften werden vor Ort gebildet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Schiedsrichter sorgen für Fairness auf dem Platz. Auch ein Volleyballfeld und Kinderspiele stehen zur Verfügung für alle die, die mit Fußball nicht so können.

Für die Hungrigen und Durstigen wird es einen kleinen Imbiss vom Grill und Getränke geben. Schönes Wetter ist auch bestellt, für einen netten gemeinsamen sportlichen Vormittag.

## Geschwister-Scholl-Oberschule feierlich eröffnet

Nach den Herbstferien 2022 wurde die neue Oberschule „Geschwister Scholl“ in Hainsberg mit dem symbolischen Durchschneiden des Bandes für den Schulbetrieb freigegeben. Die Stadt Freital hatte das Gebäude seit Sommer 2019 grundlegend saniert und erweitert. Aufgrund der noch anstehenden Restarbeiten war die offizielle Eröffnung allerdings verschoben – und nun am 22. März 2023 nachgeholt worden. Dazu haben die Schüler und Lehrer für die geladenen Gäste ein wundervolles Kulturprogramm aufgeführt – vom Gedicht über Tanz bis hin zu Liedern und Auftritten der Band.

„Dieses Sanierungs-Vorhaben war ein Mammutakt und der Schullalltag wurde mit der Auslagerung in die Container auf einem Nachbargrundstück neu definiert. Auch das Bauvorhaben an sich brachte aufgrund der Auswirkungen der Coronapandemie und der Situation auf den Märkten sowie im Baugewerbe große Herausforderungen mit sich – zusätzlich zu den sowieso bestehenden Problemen, wenn man ein altes Gebäude saniert. Dies erforderte viel Geduld, brachte Anstrengungen und Umstellungen für alle Beteiligten mit sich. Doch ich denke, das Ergebnis kann sich sehen lassen“, sagte Oberbürgermeister Uwe Rumberg. Er dankte nicht nur den Schülern und Lehrern für das Verständnis, sondern auch den Bauleuten und Planern für die Arbeit sowie den Mitarbeitern in der Verwaltung und den kommunalen Gesellschaften. Ein

besonderer Dank ging an die ehemalige Schulleiterin Jenny Lenk, die in diesen turbulenten Zeiten in den wohlverdienten Ruhestand wechselte, und an Petra Gläser als stellvertretende Schulleiterin, die kommissarisch die Schule führte.

„Nun ist der neue Schulleiter da und ich wünsche Herrn Lichy viel Erfolg für seine Arbeit unter den nun idealen Bedingungen. Ein helles und freundliches Haus schafft eine positive Atmosphäre. Sich hier wohlfühlen, gern zur Schule zu gehen, eine schöne und unvergessliche Schulzeit zu verbringen und aus Sicht der Pädagogen – gute Arbeitsbedingungen und motivierte Schüler zu haben – das ist eine zentrale Grundlage für effektive Erziehungs- und Bildungsarbeit. Dazu braucht es natürlich auch Eltern, die dies im Hinterland unterstützen – sei es mit guter Erziehung oder mit Engagement für die Schule. Ich denke, auch wir als Kommune haben hier unsere Hausaufgaben gemacht und können nun auch in Hainsberg sehr gute Bedingungen dafür anbieten. Wir handeln für die nächsten Generationen. Diese Chancen und Möglichkeiten gilt es gemeinsam zu nutzen und für uns und unsere Kinder und Enkel eine gute Zukunft zu gestalten. Ich wünsche Ihnen als Schulgemeinschaft, dass Sie das schöne Gebäude mit seiner Ausstattung annehmen, sich daran erfreuen, ihm Leben einhauchen, damit diese Oberschule ein Lern- und Lebensort wird, ein Ort für ganzheitliches Lernen

und Erleben, Erfahrungsraum für soziales Lernen, Erprobungsfeld für persönliche Lebensgestaltung, ein Ort, an dem gesellschaftliches Leben stattfindet, an dem Kinder fit gemacht werden für ein Leben nach der Schule, sagte Oberbürgermeister Uwe Rumberg.

Die Oberschule „Geschwister Scholl“ war die letzte unsanierte schulische Einrichtung in Freital. Sie ist zu einer zeitgemäßen zweizügigen Oberschule mit zwölf Klassenräumen, Fachkabinetten, Sozial- und Funktionsräumen umgestaltet worden. Das Gebäude erfüllt aktuellste Anforderungen an Lüftung, Energetik, Brandschutz und Barrierefreiheit. Bei der Sanierung ist der Schulhauskörper an der Seite und auf der Rückseite angebaut worden. Das ehemalige Dachgeschoss wurde aufgestockt und um ein weiteres Staffelgeschoss erweitert. Derzeit laufen noch Restarbeiten vor allem hinsichtlich des Außengeländes.

Im Stadtteil Hainsberg gibt es mit dem Anschluss der Sanierung nicht nur eine moderne Oberschule, sondern mit der 2016/2017 sanierten Grundschule, dem 2010/11 neugebauten Hort und der frisch sanierten Turnhalle, für die derzeit ebenfalls eine Erweiterung um ein Feld läuft, einen top ausgestatteten Schulcampus mit kurzen Wegen, vielen Synergien und vielen Möglichkeiten. Dazu trägt auch die verkehrliche Sicherung mit neuen Bushaltestellen und einer neuen Fußgängerampel direkt an der Schule bei.



Der Schulcampus in Hainsberg aus der Luft: links die sanierte Oberschule, rechts der Turnhallenneubau im Herbst 2022



Volles Haus zur Schul-Eröffnungs-Feier im März 2023

Foto: W. Neumann

Die Schulsanierung wird von Freistaat und Bund mit Fördermitteln für Investitionen „zur Schaffung und Sanierung sowie für den Umbau und die Erweiterung von Schulgebäuden (VwV-Invest-Schule

und RL Schullnfra)“ maßgeblich unterstützt. Die Investitionskosten belaufen sich auf rund elf Millionen Euro. Hinzu kommen Ausgaben für die Auslagerung und die Ausstattung. Während der Bau-

zeit war die Oberschule in einer Containeranlage im direkten Umfeld des eigentlichen Schulgebäudes untergebracht. Auch Räume in der direkt angrenzenden Grundschule wurden genutzt.



Viele Schülerinnen und Schüler, wie hier Veronika aus der 5b, begeisterten mit dem Kulturprogramm zur Eröffnungsfeier.



Schulleiter Nick Lichy erhielt stellvertretend für die Schüler ein Geschenk von Oberbürgermeister Uwe Rumberg (r.) – im Karton ein ganzer Satz Tischtennisschläger samt Zubehör  
Fotos: Stadt Freital

## „Fluch der Weltmeere“ – jetzt auf der Bühne

Am 5. April 2023 hieß es zum sechsten Mal „Schule tanzt“ im Alten Schlachthof im ausverkauften Haus. Sieben Schulen aus Dresden, Radebeul, Boxdorf, Freital und Leipzig nahmen daran teil. Von den rund 500 Mitstreitern kamen 57 Schülerinnen und Schüler der Klassen fünf bis neun aus der Waldblick-Oberschule Freital-Niederhäslich.

Unter der Anleitung von Frau Hemmerling und Frau Jaroslowsky wurde das Thema „Fluch der Weltmeere“ tänzerisch umgesetzt. Industrienationen entsorgen ihren Plastikmüll in Drittländern oder im Meer. In jedem Quadratkilometer Ozean schwimmen hunderttausende Teile Mikroplastik. Als Folge ersticken, verhungern oder ertrinken Meeresbewohner. Der Plot der Darbietung: Piraten verdienen am Müllhandel. Touristinnen und Touristen decken die Machenschaften auf und werden zur Gefahr, sollen „beseitigt“ werden. Aber dann verändert die Liebe alles.

In drei Monaten wurde geprobt, Kostüme wurden geschneidert und Kulissen gebaut. Mitte März ging es nach Colditz ins Probenlager. Mit hoher Disziplin und Durchstehvermögen wurde täglich bis spät in den Abend geprobt. Unter den Tänzern waren viele Neulinge der fünften



Mit Begeisterung tanzen die Schülerinnen und Schüler.

Foto: Stadt Freital

Klassen, manche das erste Mal ohne Eltern unterwegs. Schmerzende Muskeln und müde Beine haben sich gelohnt. Die Darsteller eroberten die Herzen des Publikums mit der mitreißenden Musik und dem ausdrucksstarken Tanz. Belohnt wurden alle mit tosendem Applaus, dem Publikumspreis und einem dritten Platz. Auch die Stimmung hinter der Bühne war großartig. Während die Jury beriet, wurde gemeinsam getanzt und alle Anspannung fiel ab.

Das Team dankt allen Schülerinnen und Schülern hinter und vor den Kulissen sowie den betreuenden Lehrerinnen und Lehrern.

Im Laufe der drei Monate wurde ein großer Zusammenhalt geschaffen, Freundschaften wurden geschlossen, Ängste überwunden, Selbstbewusstsein gestärkt. Viele Schülerinnen und Schüler sind über sich hinausgewachsen. Alle sind im nächsten Jahr wieder dabei und freuen sich schon darauf.



# LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

## Mit Carli beim orthodoxen Osterfest

Am 14. April 2023 veranstaltete „Das Zusammenleben e. V.“ ein interkulturelles Osterfest für Kinder. Sie bastelten verschiedene Osternester mit bunten Eiern, die von der Freitalerin Marion Kühn, DKB-Mitarbeiterin in Berlin, gespendet wurden, tanzten mit Carli um die Wette und freuten sich über ihre bunten Osterüberraschungen. Der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter betonte, wie wichtig das ehrenamtliche Engagement des Vereins „Das Zusammenleben e. V.“ für Freital ist.

Durch das Fest lernten die Kinder und ihre Eltern die deutsche Ostertradition kennen, die sich von der russisch-orthodoxen Tradition unterscheidet. Sie schauten einen Trickfilm über russisches Ostern und erfuhren alles über den Osterhasen in Deutschland.

Aufgrund des Wetters wurde die geplante Ostereiersuche auf der Wiese am Neumarkt in die Innenräume des Vereins verschoben.

Der Verein bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten für die Unterstützung, die großzügigen Spenden und das tatkräftige Engagement.



Die Kinder haben viel Freude beim Osterfest mit dem Ersten Bürgermeister Peter Pfitzenreiter.  
Foto: „Das Zusammenleben e. V.“

## Schwimmen: 20 Bezirksmeistertitel gehen nach Freital

Das erste Aprilwochenende stand ganz im Zeichen der Bezirksmeisterschaften in der Schwimmhalle am Freiburger Platz in Dresden. Über anderthalb Tage traten 452 Sportler aus 16 Vereinen von Riesa bis Görlitz an. Dabei war auch eine 37-köpfige Delegation des SC Freital, die zu insgesamt 206 Starts antreten sollte. Nach den Meisterschaften auf Landesebene Anfang März war der Wettkampf für die AK 12 sowie 14 und älter eines der Saisonziele. Neben den „Heimtrainierenden“ waren die vier LSP-Sportler Mika Kovács, Alia Lange, Mina Tetzlaff und Jule Jang dabei, wobei Mika seine Starts am Samstag gegen die Jugend-sportlerehrung des Kreissportbundes

Sächsische Schweiz-Osterzgebirge eintauschte.

Der schwimmende Trainer Julien Scharf war mit 25 Jahren als ältester Freitaler am Start. Jüngste Sportlerin war Nadine Lenz mit 9 Jahren, die über drei 50-Meter-Strecken antrat. Die Bezirksmeister wurden in Jahrgangsguppen ermittelt, und die Freitaler waren mit insgesamt 20 Titeln, 21-mal Silber sowie 18-mal Bronze in der Endabrechnung auch im Medaillenspiegel gut vertreten. Moritz-Joy Schmidt steuerte insgesamt vier Bezirksmeistertitel sowie zwei zweite Plätze sowie einen dritten Platz bei. Bei allen Starts auf dem Podium landeten zudem Alia Lange, Mina Tetzlaff und Jule Jang.



Wettkampfstimmung in der Schwimmhalle Freiberg  
Foto: SCF

## Was geht, wenn nichts mehr geht!? – Suchterkrankung Erwachsener in der Familie



Diakonie  
Dippoldiswalde

Am **10. Mai 2023** lädt das AWO-Beratungszentrum Freital um **17.00 Uhr** zu einer Infoveranstaltung für Angehörige von Suchtmittelkonsumentinnen und -konsumenten ein. Angehörige von erwachsenen Suchterkrankten erleben das Suchtverhalten ihrer Liebsten häufig mit widersprüchlichen Empfindungen. Man schämt sich letztlich für seine Angehörigen und für die ganze Familie, denn die Sucht legt sich wie ein Schatten über alle

Beteiligten. Sie lähmt zunehmend alles, was früher lebendig war und hält nach und nach alle in der Erstarrung. Diese Situation betrifft in recht unterschiedlichen Auswirkungen häufig schon ganz unauffällige „normale“ Familien.

Jedoch stellt sich die Frage, ob das wirklich für immer so weitergehen soll. Mit der Infoveranstaltung sollen Denkanstöße für eine allmähliche Veränderung im Familienleben an die Hand gegeben werden, um sich von den abhängigen Verhaltensmustern schrittweise lösen zu können.

Die kostenfreie Veranstaltung obliegt der gesetzlichen Schweigepflicht für alle Beteiligten und findet in den Räumen des AWO Beratungszentrums in Freital statt.



### Kontakt und Informationen

AWO Beratungszentrum Freital  
Dresdner Straße 162  
01705 Freital  
Telefon 0351 6493528  
Internet:  
[www.awo-weisseritzkreis.de](http://www.awo-weisseritzkreis.de)

## Aktuelles aus der Sportgemeinschaft Weißig

Am 15. April 2023 fand bei der Sportgemeinschaft Weißig 1861 die turnusmäßige Wahlversammlung statt. Sie wird als eine der bedeutendsten Mitgliederversammlungen in die mehr als 160-jährige Geschichte des Vereins eingehen. Zu Beginn zeigte der bisherige Vorsitzende des Vereins Gerold Köhler in seinem Bericht nicht ohne berechtigten Stolz auf, welche erfolgreiche Entwicklung der Verein in den vier Jahren seiner Amtszeit genommen hat. Trotz der Coronakrise wuchs die Anzahl der Mitglieder um rund zehn Prozent auf aktuell 376 Mitglieder. Neben dem Mitgliederzuwachs fielen auch das Projekt der Erneuerung der Kunstrasenfläche auf dem Sportplatz Weißig, die Digitalisierung der Mitgliederverwaltung und des Finanzwesens des Vereins sowie die Einleitung eines Generationenwechsels im Vorstand in seine Amtszeit. Im Zuge dieses Generationenwechsels trat Gerold Köhler nicht wieder als Kandidat für den Vereinsvorsitz an. Er wird künftig als Beisitzer seine Erfahrungen in die Vorstandsarbeit einbringen. Für seine Verdienste für den Verein erhielt er aus den Händen des Geschäftsführers des Kreissportbundes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (KSB) die Ehrennadel des KSB. Mit der gleichen Auszeichnung wurde auch Übungsleiter und Fußballschiedsrichter Heiko Lehmann geehrt. Die dringend notwendige Erneuerung der Kunstrasenfläche wurde nur durch eine finanzielle Unterstützung der Stadt Freital im sechsstelligen Bereich möglich. Der bedeutende Aufschwung der Mitgliederzahl in der Abteilung Fußball im letzten halben Jahr zeigt, dass diese Investition auf fruchtbaren Boden gefallen ist. Dieser Aufschwung zeigt sich zunehmend auch in den sportlichen Resultaten der im Spielbetrieb befindlichen Mannschaften des Vereins. Am 10. Juni 2023 wird die Abteilung Fußball im Rahmen des Weißiger Sommerfestes die wegen Corona mehrfach verschobenen Feierlichkeiten zu 100 Jahre Fußball in Weißig nachholen. Höhepunkt der Feierlichkei-



Der neu gewählte erweiterte Vorstand

Foto: SG Freital-Weißig 1861

ten ist ein Spiel einer Weißiger Auswahl gegen die DDR-Traditionsmannschaft, unter anderem mit Matthias Döschner und weiteren Ex-Dynamo-Stars. Mit großem Stolz ehrte der Verein auf seiner Wahlversammlung mit dem Kugelstoßer Lukas Schober auch den aktuell erfolgreichsten Sportler aller Freitaler Sportvereine. Nach vielen Achtungserfolgen der Leichtathleten des Vereins auf gesamtdeutscher Ebene gelangen Lukas Schober sowohl die ersten fünf deutschen Meistertitel im Leistungssportbereich für den Verein als auch der Sprung nach Cali in Kolumbien zur Weltmeisterschaft der U20-Junioren, bei der er einen hervorragenden vierten Platz belegte. Auch die Abteilung Leichtathletik bereitet sich auf einen Vereinshöhepunkt vor. Am 6. Mai 2023 wird voraussichtlich unter internationaler Beteiligung mit „Mai-Athletik 2023“ das sportlich hochwertigste Leichtathletik-Sportfest des gesamten Landkreises ausgetragen. Bevor der neue Vorstand des Vereins gewählt wurde, fasste die Mitgliederversammlung mit überwältigender Mehrheit den Beschluss, den Verein in „Sportgemeinschaft Freital-Weißig 1861 e. V.“, abgekürzt „SG Freital-Weißig 1861 e. V.“ umzubenennen. Mit dieser Umbenennung möchte der Verein einerseits der Stadt Freital seine Referenz erweisen,

mit deren großzügiger finanzieller Unterstützung die Sportanlagen des Vereins auf ein Top-Niveau gebracht wurden, von dem andernorts viele Vereine träumen. Andererseits soll der zuletzt immer häufiger werdenden Verwechslung mit der SG Weißig aus Dresden-Weißig stärker vorgebeugt und die Herkunft des Vereins in der überregionalen Außerdarstellung besser herausgestellt werden.

Abschließend wählte die Versammlung den neuen Vorstand und vollzog damit einen weiteren Schritt des Generationenwechsels in der Vereinsführung. Der neu gewählte Vorstand hat das geringste Durchschnittsalter aller Vorstände der Nachwendezeit. Als neuer Vorsitzender wurde mit dem 42-jährigen Rainer Burkhardt ein bisheriger stellvertretender Vorsitzender gewählt. Er ist seit 32 Jahren Vereinsmitglied und seit mehr als 20 Jahren ehrenamtlich zunächst als Übungsleiter und später in verschiedenen Funktionen im Vereinsvorstand tätig. In seinem Schlusswort hob Rainer Burkhardt hervor, dass der Verein mit einer soliden finanziellen Grundlage, hervorragenden Sportanlagen, vielen engagierten ehrenamtlichen Übungsleitern und einem schlagkräftigen Vorstand bestens für die Herausforderungen der Zukunft gerüstet ist.

## Hauptsponsor hält dem Sportclub Freital die Treue und baut Engagement aus

Aus dem Zusammenschluss der drei größten Freitaler Traditionsvereine entstand im Juni 2020 der Sportclub Freital e. V. Seither wächst der mitgliederstärkste Verein im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge immer weiter. Die Basis dessen ist unter anderem die große Unterstützung zahlreicher Sponsoren, auf die sich der Sportclub verlassen kann. Der SC Freital freut sich nunmehr, dass sich die im Freitaler Technologiepark F2 ansässige Firma elbatronic GmbH dazu entschlossen hat, den

Sponsoring-Vertrag mit dem Sportclub bis zum 31. Dezember 2024 zu verlängern und inhaltlich auszubauen. Die 2012 gegründete Firma elbatronic GmbH ist seit über einem Jahrzehnt für zuverlässige und qualitativ hochwertige Arbeit im Bereich Leiterplattenbestückung und elektronische Baugruppen bekannt. Sie setzt inzwischen deutschlandweit Maßstäbe im Leiterplatten-Metier. Für die weitere Unterstützung bedankt sich der gesamte Sportclub Freital außerordentlich.



Trikotübergabe von Geschäftsführer André Roßberg (L.) an Robin Fluß Foto: SC Freital

## Freitaler bei „Jugendsportler des Jahres“-Ehrung

Der Sportclub Freital ist ein Verein mit über einem Dutzend Sparten. Ebenso vielschichtig wie erfolgreich präsentieren sich und den SCF weit über 1.300 Mitglieder jedes Alters. Bei der Jugendsportler-ehrung am 1. April 2023 war mit Mika Kovacs ein junger Nachwuchsschwimmer des SC Freital nominiert. Nicht zuletzt dank seiner zweifachen Sachsenmeisterschaft auf einem Kilometer und fünf Kilometer Freistil war er zurecht unter den zahlreichen Nominierten. Auch wenn es nach Auszählung der Stimmen schließlich nicht ganz für einen Platz in den Top drei reichte, ist es dennoch eine mehr als bemerkenswerte Leistung des 15-Jährigen. Ausgezeichnet wurde mit Tim Grunze ein echtes Freitaler Urgestein. Seit weit über 15 Jahren ist er bei den Freitaler Schwimmern, zunächst als Nachwuchsschwimmer, inzwischen zu seiner aktiven Tätigkeit auch seit einigen Jahren als ehrenamtlicher Schwimm-

trainer beim SCF. Dafür wurde er für sein Engagement von der Jury ausgezeichnet.



Mika Kovacs (l.) und Tim Grunze (r.) Foto: SCF

## Jahreshauptversammlung des Garagenvereins Burgwartstraße Freital e. V.

Die Jahreshauptversammlung des Garagenvereins Burgwartstraße Freital e. V. findet am **Mittwoch, dem 16. Mai 2023 um 18.30 Uhr** im kleinen Saal des Kulturhauses Freital statt. Einlass und Anwesenheitskontrolle ist ab 18.00 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Rechenschafts- und Revisionsbericht

für 2022, der Haushaltplan sowie die Abstimmung über eine eventuell weitere Beitragserhöhung. Aufgrund der Wichtigkeit der Versammlung wird um zahlreiches Erscheinen gebeten

Der Vorstand

## Gratulation zum Ehejubiläum

Die Eiserne Hochzeit – das sind 65 Ehejahre, auf die Erika und Reiner Kluge am 5. April 2023 gemeinsam anstoßen konnten. Die Eheleute leben im Ortsteil Hainsberg im Elternhaus von Reiner Kluge, welches das Paar ihr Leben lang gepflegt und erweitert hat. Beruflich waren beide als Lehrer tätig, sodass der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter, welcher es sich nicht nehmen ließ im Namen der Stadtverwaltung Freital zu gratulieren, direkt ein gemeinsames Gesprächsthema fand. Für die weiteren Ehejahre wünschte er ihnen alles Liebe und Gute.



Der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter (l.) wünscht Erika und Reiner Kluge auch für die kommenden Jahre alles Gute.

Foto: Stadt Freital



**Familiencard  
für Freital  
& Umgebung**

Mehr Infos unter:  
[carli-card.de](http://carli-card.de)  
[umweltzentrum-freital.de](http://umweltzentrum-freital.de)



**Für Verpflegung  
ist gesorgt!**

## carli lädt ein Saatkugeln herstellen für mehr Vielfalt und eine blühende Umgebung

Eine farbenfrohe Blumenwiese lädt zum Erholen ein. Der Duft von Blüten kann Heilsames bei uns bewirken. Um Bienen und anderen Insekten die Futtersuche zu erleichtern, werden wir Samenkugeln herstellen. Wozu brauchen Bienen überhaupt Pflanzen, und wozu braucht der Mensch Insekten und Bienen? An dem Tag werden wir viel über den Lebensraum der Insekten erfahren und im Kleinen aktiv für die Erhaltung der Vielfalt vor unserer Haustür sorgen.

**Wo?**  
Umweltzentrum Freital e. V.  
August-Bebel-Straße 3 | 01705 Freital | Tel. 0351 645007

**Für wen?**  
Kinder ab 6 Jahren

**Preis?**  
kostenfrei gegen  
Vorlage der Card

**Anmeldung?**  
[carli@freital.de](mailto:carli@freital.de)

➔ **06.05.2023**  
10.00 bis 14.00 Uhr



## Blutspende in Freital

Der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gibt folgenden Blutspendetermin bekannt:

**Montag, 22. Mai 2023**

**15.00 bis 19.00 Uhr**

Weißeritzgymnasium

Außenstelle Johannisstraße 11

Wer mit einer Blutspende Patienten helfen möchte, beachtet bitte, dass eine Terminreservierung für alle DRK-Blutspende-Termine erforderlich ist. Sie kann im Internet unter [terminreservierung.blutspende-nordost.de](http://terminreservierung.blutspende-nordost.de) erfolgen oder auch über die kostenlose Hotline 0800 1194911.

Der Haema-Blutspendedienst gibt folgenden Blutspendetermin bekannt:

**Montag, 22. Mai 2023**

**14.00 bis 19.00 Uhr**

Stadtkulturhaus Freital

Lutherstraße 2

Um die Anzahl der Personen in den Räumlichkeiten zu begrenzen, ist eine telefonische Terminvereinbarung unter 0351 40792565 vorab erforderlich.



## Überraschungssieger jubeln bei der Sportgala

Die „Sportler des Jahres“ 2022 im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sind gekürt. Bei der Sportgala von Kreissportbund und Sächsischer Zeitung am 15. April 2023 in Wilsdruff wurden die 30 Nominierten ausgezeichnet und die Siegerpokale der Edelstahlwerke Schmees in Pirna an die drei Bestplatzierten überreicht. Das Endergebnis der Wahl ergab sich jeweils zur Hälfte aus den Stimmanteilen von Online-Voting und SZ-Tippscheinen sowie aus der Punktervergabe einer 20-köpfigen Jury aus Sport, Politik und Wirtschaft.

Eine faustdicke Überraschung gab es gleich bei der ersten Ehrung. Denn „Sportlerin des Jahres“ wurde erstmals Tina Krause vom SV Wesenitztal. Platz zwei bei den Sportlerinnen ging an die international sehr erfolgreiche Rennrodlerin und Titelverteidigerin Jessica Degenhardt vom RRC Altenberg. Sachsens bester Biathlet Justus Strelow von der SG Stahl Schmiedeberg aus Hermsdorf im Erzgebirge wurde nach 2016 zum zweiten Mal „Sportler des Jahres“.

Silber schnappte sich bei seiner ersten Teilnahme überhaupt das 18-jährige Kugelstoß-Ass Lukas Schober von der SG Freital-Weißen 1861. Der mehrfache Deutsche Nachwuchsmeister schob sich im Ge-

samtranking noch vor Titelverteidiger und Jury-Champion Axel Jungk. Anders verhielt es sich bei den Teams. Hier verfolgten alle drei Finalisten auf der Galabühne das überraschende Endergebnis bei Kür der „Mannschaft des Jahres“. Im spannendsten Wettbewerb um die Wählerstimmen setzte sich Zweitliga-Vizemeister und WM-Teilnehmer „Art Inspiration“ vom Verein Tanzteam Wilsdruff erstmals durch.

Die Formation, die in ihrem Sport, Jazz Modern Contemporary, schon seit mehreren Jahren erfolgreich tanzt, beendete mit ihrem Titel die bisher längste Siegesserie bei dieser Sportlerwahl. Denn nach zehn Siegen in Folge musste sich das Bobteam vom zweifachen Doppel-Olympiasieger Francesco Friedrich nun mit dem Bronzeplatz hinter dem zweitplatzierten Frauenteam vom ungeschlagenen Handball-Verbandsliga-Meister SSV Heidenau begeben.

12.572 Sportfans nahmen an der nunmehr 28. gemeinsamen Sportlerumfrage von Sächsischer Zeitung und Kreissportbund teil. Mit 1.337 Stimmen gingen die meisten Stimmen bei der Umfrage an „Art Inspiration“ vom Tanzteam Wilsdruff. Damit räumte die „Mannschaft des Jahres“ auch noch den Publikumspreis bei der Sportgala ab.

Für Programmhöhepunkte sorgten mit ihren Show-Darbietungen die Gymnastinnen von der Abteilung Rhythmische Sportgymnastik vom SC Freital und die Turner von der SG Empor Possendorf. Gleich zu Beginn der Gala beeindruckte der Spielmannszug Freital mit einem musikalischen Einmarsch.

Anschließend wurden die vor zwei Wochen bei der Jugendsportlerehrung in Pirna gekürten Nachwuchssportler des Jahres 2022 noch einmal in Wilsdruff auf die Bühne geholt:

Skeleton-Talent Martin Krause vom BSC Sachsen Oberbärenburg sowie das Rennrodel-Duo Lilly-Sophie Bierast und Leandra Claus vom RRC Altenberg.

Jubel gab es abschließend noch einmal bei der großen Tombola. Die Verlosung mit vielen tollen Preisen rundete den gelungenen Galaabend ab. Mittelblockerin Lena Prestin vom Volleyball-Regionalligateam des SC Freital zog die Lose.

Nach der spannenden Kür und der Bekanntgabe der Tombola-Gewinner klang der abwechslungsreiche von Moderator und DJ Robert Drechsler begleitete Abend mit Tanz und Musik aus. Getanzt und gefeiert wurde noch bis nach Mitternacht.



Die Nachwuchssportler



Die Ehrung der „Sportler des Jahres“ 2022 Fotos: Stephan Klingbeil, KSB

## Verkehrsverbund Oberelbe gibt Tipps für Wandern, Biken, Natur und Kultur

Von Wanderungen im Osterzgebirge bis Radtouren im Lausitzer Seenland, vom Weingenuß im Elbland rund um Meißen bis zum Kletterfelsen in der Sächsischen Schweiz – im Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) laden viele Ziele zu Ausflügen ein. Jetzt hat der Verbund seine Serie an Flyern für die Freizeit überarbeitet und neu herausgebracht. Aktuell werden sechs Flyer angeboten. Je einer informiert zu Sächsischer Schweiz, dem Osterzgebirge, der Lausitz, dem Elbland, zur Landeshauptstadt Dresden sowie zu Ausflügen nach Böhmen. Alle Flyer enthalten eine große Karte, Informationen zu Fahrplänen, Tickets und viele Tipps für die Freizeit, vor allem auch kleine, außergewöhnliche Ziele, die noch nicht jeder kennt.

Die Flyer sind bei den zwölf Verkehrsunternehmen im VVO erhältlich und können unter [www.vvo-online.de/shop](http://www.vvo-online.de/shop) bestellt werden. Dort und an der VVO-InfoHotline 0351 8526555 gibt es ebenfalls alle Informationen zu Fahrplan und Tarif.



## Unternehmen gefragt: Jetzt zum „Tag der Ausbildung“ anmelden

Die Berufsorientierungsmesse des Landkreises Sächsische Schweiz-Ost-erzgebirge, der „Tag der Ausbildung“, findet am 9. September 2023 zum 22. Mal statt. Jetzt sind die Unternehmen gefragt. Sie werden aufgerufen sich baldmöglichst einen Ausstellerplatz zu sichern. Angesprochen sind alle Branchen, vom produzierenden Gewerbe über den Dienstleistungssektor, das Gesundheitswesen, öffentliche Institutionen, Vereine und weiterführende Schulen im Landkreis. Es ist ab sofort möglich einen Messestand für den Veranstaltungstag im Beruflichen Schulzentrum „Friedrich Siemens“ in Pirna zu buchen. Zwischen 10.00 und 15.00 Uhr werden an diesem Tag Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten vorgestellt und junge Nachwuchskräfte für das eigene Unternehmen begeistert. Allein im Jahr 2022 kamen rund 5.000 Besucher, junge Leute mit ihren Eltern. Zu verdanken war das den Unternehmen, die mit ihren anschaulichen und zum Mitmachen animierenden Akti-

onen für so manchen Aha-Effekt gesorgt und die Besucher in Staunen versetzt haben. Die Standplätze sind grundsätzlich kostenpflichtig. Wer sich bis zum **31. Mai 2023** registriert, wird im Besucherheft veröffentlicht. Die Broschüre wird rechtzeitig vor der Messe an die Schülerinnen und Schüler im Landkreis ausgeben.



### Kontakt und Anmeldung

Internet: [www.landratsamt-pirna.de/tag-der-ausbildung.html](http://www.landratsamt-pirna.de/tag-der-ausbildung.html)  
Landratsamt Sächsische Schweiz-Ost-erzgebirge  
Wirtschaftsförderung  
Schloßhof 2/4  
01796 Pirna  
Telefon 03501 5151516  
E-Mail: [ramona.reissig@landratsamt-pirna.de](mailto:ramona.reissig@landratsamt-pirna.de)



### Kontakt und Anmeldung

Internet: [www.landratsamt-pirna.de/wirtschaftstag.html](http://www.landratsamt-pirna.de/wirtschaftstag.html)  
Landratsamt Sächsische Schweiz-Ost-erzgebirge  
Wirtschaftsförderung  
Schloßhof 2/4  
01796 Pirna  
Telefon 03501 5151519  
E-Mail: [ines.henning@landratsamt-pirna.de](mailto:ines.henning@landratsamt-pirna.de)

## Nächster Wirtschaftstag findet am 7. Juni 2023 statt

Unter dem Motto „Erfolgsfaktor Unternehmenskultur“ veranstaltet das Landratsamt Sächsische Schweiz-Ost-erzgebirge den diesjährigen Wirtschaftstag, zu dem Landrat Michael Geisler die Unternehmerinnen und Unternehmer des Landkreises einlädt. Am **7. Juni 2023** findet im Beruflichen Schulzentrum für Technik und Wirtschaft „Friedrich Siemens“ Pirna die nunmehr 17. Auflage dieses bedeutenden regionalen Wirtschaftsevents statt.

Die Veranstaltung hat sich im Landkreis als eine gute Mischung impulsgebender Information und Unterhaltung etabliert. Vertreter aus Wirtschaft, Politik und Gesellschaft kommen zusammen um sich auszutauschen, über Erfahrungen zu sprechen, Kontakte zu knüpfen und in interessanten Vorträgen neue Erkenntnisse zu gewinnen. „Die Welt ist schnelllebig und unbeständig geworden. Das stellt Unternehmen vor neue Herausforderungen. Die Unternehmenskultur hat eine zentrale Bedeutung, wenn es darum geht, das Geschäft zukunftsfähig aufzustellen und wettbewerbsfähig zu bleiben“, sagt Landrat Michael Geisler. „Zugleich bindet eine gesunde Unternehmenskultur qualifizierte Fachkräfte und sorgt für ein positives Image als Arbeitgeber gegenüber neuen Bewerbern.“ Zu Gast sind Keynote Speaker, Leadership & Team Coach und Weltumseglerin Stefanie Voss sowie Humanunternehmer, Autor und Keynote Speaker Gunnar Barghorn.

## Junge Menschen für ein politisches Freiwilligenjahr gesucht

Noch bis zum 15. Mai 2023 können sich Jugendliche aus ganz Deutschland für ein politisches Freiwilligenjahr in Sachsen bei der Sächsischen Jugendstiftung bewerben. Junge Menschen schauen im FSJ Politik hinter die Kulissen von politischer Bildung, politisch agierenden Einrichtungen wie auch Politik direkt und werden selbst aktiv. „Machen statt meckern!“. So lautet die Aufforderung an

junge Leute, die Politik verstehen lernen und sich für die Gesellschaft engagieren wollen. Gelegenheit dazu gibt es in einem politischen Freiwilligenjahr in Sachsen. Das FSJ Politik richtet sich an junge Menschen im Alter zwischen 16 und 27 Jahren, die sich für politische Themen interessieren und sich aktiv in diesem Bereich engagieren möchten. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten ein

monatliches Taschengeld von 330 Euro und sind sozialversichert. Der neue Jahrgang startet zum 1. September 2023.



### Alle Informationen zum Bewerbungsverfahren

[www.saechsische-jugendstiftung.de/machen-statt-meckern](http://www.saechsische-jugendstiftung.de/machen-statt-meckern)

## STADT.LAND.CASH! – bis zu 500 Euro für Projekte

Jugendliche aus dem Landkreis dürfen im Jugendfonds „Stadt.Land.Cash!“ entscheiden, welche Jugendprojekte gefördert werden. Auch im Jahr 2023 können für Projekte und Aktionen im Landkreis wieder Fördermittel von bis zu 500 Euro unkompliziert von jungen Menschen im Alter von 14 bis 27 Jahren beantragt werden. Seit 1. März 2023 ist das Flexible Jugendmanagement des Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. die neue Fach- und Koordinierungsstelle von diesem Jugendfonds. Ansprechpartnerinnen hierfür sind Vivien Loibl und Lisa Instenberg.

Die Jugendlichen, die über den Antrag entscheiden, treffen sich regelmäßig in drei Jurygruppen in Pirna, Dippoldiswal-

de und Freital und werden dabei von den Trägern Pro Jugend e. V., dem Kinder- und Jugendhilfeverbund Freital e. V. und der neuen Fach- und Koordinierungsstelle begleitet.

Der Jugendfonds „Stadt.Land.Cash!“ ist ein Projekt im Rahmen der „Partnerschaften für Demokratie“ im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und wird gefördert durch das Bundesprogramm „Demokratie leben!“ sowie aus Mitteln des Freistaates Sachsen.

Die Antragstellung ist ab sofort möglich. Wer hat eine Idee für ein Projekt, das Menschen verschiedenen Alters zusammenbringt, ehrenamtliches Engagement in den Vordergrund rückt oder ein respektvolles Miteinander fördert? Die Ju-

rys freuen sich auch immer sehr über Zuwachs von interessierten Jugendlichen im Alter zwischen 14 und 27 Jahren.



### Kontakt und Informationen

Fach- und Koordinierungsstelle Jugendfonds „Stadt.Land.Cash!“  
Ansprechpartnerinnen:  
Vivien Loibl  
Telefon 0173 1677441  
E-Mail: vivien.loibl@jugend.ring.de  
Lisa Instenberg  
Telefon 0151 18998868  
E-Mail:  
lisa.instenberg@jugend-ring.de  
Internet: www.stadt-land-cash.de

## Kräutermarkt mit Jagderlebnistag



Am **14. Mai 2023** lädt der Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. zum Kräutermarkt mit Jagderlebnistag in Ulberndorf am

Lindenhof ein. 10.00 Uhr eröffnen die Jagdhornbläser „Osterzgebirger“ das Fest. In der Zeit von 10.00 bis 13.00 Uhr können sich Garteninteressierte wertvolle Tipps von der Freitaler Gartenberaterin

Helma Bartholomay im Kräutergarten des Vereines einholen. Silke Hausdorf lädt um 10.30 und 11.30 Uhr zu jeweils einer halbstündigen Führung zum Thema „Unterwegs zwischen Brennessel und Salbei“ ein. Auf dem Markt und im Garten werden Kräuter- und Heilpflanzen sowie Gemüsejungpflanzen für die kommende Gartensaison zum Kauf angeboten. Von den Jägern des Jagdverbandes Weißeritzkreis e. V. werden in der Kulturscheune die Jagdergebnisse der Jahre 2022 bis 2023 ausgestellt. An den Ständen verschiedener Naturschutzvereine können

Gäste Interessantes und Wissenswertes rund um das Thema Natur und Umwelt sowie über die verschiedenen Projekte der Vereine erfahren. Große und kleine Kräuterfreunde sind eingeladen, in der Lindenstube gemeinsam mit der Umweltbildung leckere Kräuterplätzchen zu backen. Ein besonderer Höhepunkt für die kleinen Besucher ist der Kinderschminkstand. Händler laden zum Bum-meln, Staunen, Probieren und Kaufen ein. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl aller gesorgt.

## Die Volkshochschule Freital informiert

### Word – Grundkurs

Di., 02.05. bis 23.05.2023,  
13.00 bis 16.45 Uhr, 4-mal (120,00 Euro)

### Spanisch für den Urlaub – Einstiegskurs

Mi., 03.05. bis 07.06.2023, 9.00 bis 12.15 Uhr,  
6-mal (108,00 Euro)

### Der Weg in die Selbstständigkeit

Mi., 03.05.2023, 19.00 bis 20.30 Uhr,  
Stadtbibliothek (24,00 Euro)

### Ratgeber Smartphone

Do., 04.05.2023, 10.30 bis 12.00 Uhr,  
Familienzentrum „Regenbogen“ e. V.  
(5,00 Euro)

### Business Coaching:

**Mut zum Größenken**  
Di., 09.05.2023, 18.00 bis 19.30 Uhr  
(24,00 Euro)

### Zeitmanagement

Sa., 13.05.2023, 10.00 bis 13.15 Uhr  
(50,00 Euro)

### Webdesign mit WordPress – Eine moderne Webseite erstellen

Mi., 17.05. bis 21.06.2023, 17.00 bis 20.15 Uhr,  
6-mal (144,00 Euro)



### Kontakt und Informationen

Volkshochschule Freital  
Bahnhofstr. 34  
01705 Freital  
Telefon 0351 6413748  
E-Mail: info@vhs-ssoe.de  
Internet: www.vhs-ssoe.de



**Alles aus einer Hand!**  
OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Anfragen & Preisangebote:  
[agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)  
oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre\*n Medienberater\*in!

## GOTTESDIENSTE

**Ev.-luth. Kirchgemeinde Freital**  
www.kirche-freital.de

**Pesterwitz Jakobuskirche**  
www.kirche-pesterwitz.de

**Freie evangelische Gemeinde**  
www.freital.feg.de oder Pastor Fuchs  
unter Telefon 0351 89241042

**Katholische Pfarrei St. Joachim**  
www.kirche-osterzgebirge.de oder  
Telefon 0351 6491929

### Sonntag, 30. April 2023

**Potschappel Emmauskirche**  
Gottesdienst mit Jubelkonfirmation und  
Kindergottesdienst • 10.00 Uhr

**Pesterwitz Jakobuskirche**  
Gottesdienst mit Abendmahl und  
Kindergottesdienst • 9.30 Uhr

**Freie evangelische Gemeinde**  
Dresdner Straße 72  
Gottesdienst • 10.00 Uhr

**Katholische Pfarrei**  
Heilige Messe • 8.30 Uhr

### Sonntag, 7. Mai 2023

**Deuben Christuskirche**  
Gottesdienst mit Kindergottesdienst  
• 10.00 Uhr

**Hainsberg Hoffnungskirche**  
Singegottesdienst • 10.00 Uhr

**Pesterwitz Jakobuskirche**  
Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl  
und Kindergottesdienst • 9.30 Uhr

**Freie evangelische Gemeinde**  
Dresdner Straße 72  
Gottesdienst mit Abendmahl • 10.00 Uhr

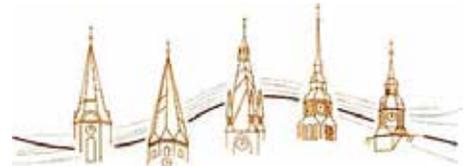
**Katholische Pfarrei**  
Heilige Messe • 10.30 Uhr

## Besondere Veranstaltungen

**Deuben Gemeindesaal**  
Lange Straße 13  
Friedensgebet Mo. 19.00 Uhr

Mittwoch, 3. Mai 2023  
**Freie evangelische Gemeinde**  
Dresdner Straße 72  
Gebet für die Stadt 18.00 Uhr

Samstag, 6. Mai 2023  
„Freitaler Nacht der Kirchen“  
**geöffnete Kirchen** 18.00 bis 23.00 Uhr



## AUSFLÜGE & WANDERN

Freitag, 28.04.2023, 15.30 und 16.30 Uhr

### Mit Carli auf der Windbergbahn zum Tag der Streuobstwiese

Zugfahrt, Wanderung, Streuobstwiesenbesuch und Insektenhotels basteln.

**Abfahrt: Bahnhof Dresden-Gittersee, Hermann-Michel-Straße 5, 01189 Dresden**  
Windbergbahn e. V., Telefon 0351 4013463  
www.windbergbahn.de

Samstag, 30.04.2023, 13.00 bis 17.30 Uhr

### Windbergbahn – Walpurgisfahrten

Die Hexen sind los – Sonderfahrttag auf der Windbergbahn unter dem Motto Walpurgis.

**Bahnhof Dresden-Gittersee und Haltepunkt Leisnitz – Schloss Burgk**  
Windbergbahn e. V., Telefon 0351 4013463  
www.windbergbahn.de

Sonntag, 30.04.2023, 16.00 Uhr

### Walpurgisfahrt

Fahrt mit der „Possendorfer Heddl“ zum Hexenfeuer am Marienschacht, Rundfahrten ab Marienschacht Cunnersdorf.

**Haltepunkt Kleinnaundorf, Am Alten Bahnhof 3**  
Heimatverein G-Haus Kleinnaundorf e. V.  
Telefon 0160 90100818, www.kleinnaundorf.de

Sonntag, 30.04.2023, 18.30 Uhr

### Musikalische Walpurgisfahrt

Auf der Windbergbahn sind die Hexen los: mit dem Freitaler Musiker Whysker auf einer schaurig-musikalischen Fahrt auf der Windbergbahn. Beim Halt am Panoramablick auf die Stadt Freital gibt es mystische Geschichten.

**Abfahrt: Bahnhof Dresden-Gittersee, Hermann-Michel-Straße 5, 01189 Dresden**  
Windbergbahn e. V., Telefon 0351 4013463  
www.windbergbahn.de

Montag, 01.05.2023, 10.00 Uhr

### Rundfahrt mit der „Possendorfer Heddl“

Anmeldung erforderlich, Fahrt bei 10 bis 20 Teilnehmern

**Haltepunkt Kleinnaundorf, Am Alten Bahnhof 3**  
Heimatverein G-Haus Kleinnaundorf e. V.  
Telefon 0160 90100818, www.kleinnaundorf.de

Samstag, 06.05.2023, 9.00 Uhr

### Osterzgebirgische Kräutertour

Mit Weißeritztalbahn und H6-Oldtimerbus zum Altenberger Kräuterlikör

**Abfahrt: Weißeritztalbahn, Bahnhof Freital-Hainsberg**  
SDG Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft mbH  
Telefon 035207 89290  
www.weisseritztalbahn.com

Sonntag, 07.05.2023, 9.30 Uhr

### Auf den Spuren des Freitaler Steinkohlenbergbaus: Schächte rechts der Weißeritz

Thematischer Frühlingsspaziergang über die Trasse der ehemaligen Windbergbahn bis zum Neuhoffnungsschacht und Segen-Gottes-Schacht. Ein Abstecher zum ehemaligen Windbergschacht ist möglich.

**Treff: Museumsbahnhof der Windbergbahn, Hermann-Michel-Straße 5, 01189 Dresden**  
Bergbau- und Hüttenverein Freital e. V.  
www.bergbauverein-freital.de

Sonntag, 07.05.2023, 15.30 Uhr

### Geschichtsfahrt um Kleinnaundorf

Geführte Reise mit der „Possendorfer Heddl“ zu historischen Plätzen von Kleinnaundorf  
**Haltepunkt Kleinnaundorf, Am Alten Bahnhof 3**  
Heimatverein G-Haus Kleinnaundorf e. V.  
Telefon 0160 90100818, www.kleinnaundorf.de

Sonntag, 14.05.2023, 9.00 bis 14.00 Uhr

### Vierter Rabenauer Frühlingsspaziergang

**Start: Regenbogenschule, Schulstraße 6, Rabenau**  
www.stadt-rabenau.de

Sonntag, 14.05.2023, 9.30 Uhr

### Über Berg und Tal zur „Bastei des Tharandter Waldes“ mit Geopark-Ranger Lutz Wagner

Mittlerer Schwierigkeitsgrad, rund 8,5 km, nicht für Kinderwagen geeignet, Kosten: Erwachsene 7 Euro, Kinder frei, Anmeldungen: kontakt@geopark-sachsen.de oder Telefon 035055 696820

**Treffpunkt: Kurort Hartha, Parkplatz Waldhäuser**  
Geopark Sachsens Mitte  
www.geopark-sachsen.de

## AUSSTELLUNGEN & FÜHRUNGEN

### Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk

Ständige Ausstellungen zur Bergbau-, Industrie- und Regionalgeschichte, Kunstsammlungen  
**Schloss Burgk, Altburgk 61**

Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum  
**Öffnungszeiten:** Di. bis Fr. 12.00 bis 16.00 Uhr, Sa./So./Feiertag 10.00 bis 17.00 Uhr, Besucherbergwerk (April bis Oktober, inkl. Führung): Di./Do. 13.30 Uhr + 14.30 Uhr, erster Sonntag im Monat 11.00 Uhr, 12.00 Uhr, 13.30 Uhr, 14.30 Uhr und 15.30 Uhr

02.06.2022 bis 19.05.2023

### Bilder entdecken

Rathaus-Ausstellung mit Malerei von Peter Hermann Scholz  
**Stadt Freital, Rathaus Potschappel**  
**Dresdner Straße 56**  
Telefon 0351 64760, www.freital.de

03.03. bis 16.06.2023

### Silberwind

Eine künstlerische Brise für Geist & Seele weht in der Ausstellung der Hobby-Künstlerin Nancy Räder. Geöffnet donnerstags von 16.30 bis 19.00 Uhr oder nach Vereinbarung.

**LIFEART-Galerie im Technologiezentrum Freital, Dresdner Straße 172 A**  
Soziokultur Freital e. V., Telefon 0351 64895473  
www.soziokultur-freital.de

25.03. bis 20.05.2023

### Johannes Peschel – Skulpturen

Ausstellung des k.u.n.s.t.-Vereins Freital  
**Einnehmerhaus, Dresdner Straße 2**

k.u.n.s.t.-verein Freital e. V.  
Telefon 01525 2161414  
www.kunstvereinfreital.de

24.04. bis 16.06.2023

### Bleistift-Reise

Die Freitaler Hobbyzeichnerin Antje Pfeifer nimmt mit auf eine Reise zu historischen Bauwerken und archäologischen Stätten und haucht diesen mit dem Bleistift detailgetreu neues Leben ein.

Geöffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung. Siehe Seite 27  
**LIFEART-Galerie im Technologiezentrum Freital, Dresdner Straße 172 A**  
Soziokultur Freital e. V., Telefon 0351 64895473  
www.soziokultur-freital.de

07.05. bis 09.07.2023

### Gerda Lepke. Malerei – Peter Makolies. Skulpturen

Mit Gerda Lepke und Peter Makolies treffen sich in dieser Sonderausstellung zwei Dresdner Künstler, die sich schon lange und gut kennen. Siehe Seite 24

**Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk, Altburgk 61**  
Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum

## Weißeritztalbahn

Informationen, Fahrkarten- und Souvenirverkauf  
**IG Weißeritztalbahn e. V. im Bahnhof Hainsberg, Dresdner Straße 280**

Telefon 0351 6412701, www.weisseritztalbahn.de  
**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 8.30 bis 14.30 Uhr, Sa. 8.30 bis 13.30 Uhr, So. geschlossen  
**Weitere Informationen:** SDG-Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft mbH  
www.weisseritztalbahn.com

## FESTE & MÄRKTE

Sonntag, 30.04.2023, 10.00 bis 23.00 Uhr

### Weißiger Maibaumsetzen

Maibaumstellen nach Weißiger Art, außerdem: Trödelmarkt, Frühschoppen, Kinderbasteln, Spiel und Spaß, Hexenbrennen und gastronomische Versorgung

**Weißig 2011 e. V., Hauptstraße 8**  
www.weissig2011.de

Sonntag, 30.04.2023, 17.00 Uhr

## Hexenbrennen zur Walpurgisnacht

Gaststätte Hirschbergschenke, Hirschbergstraße 1

Mittwoch, 03.05.2023, jeweils 8.00 bis 14.00 Uhr

## Wochenmarkt in Zauckerode

Angeboten werden frische und regionale Waren, wie Obst und Gemüse, Fleisch- und Wurstwaren, Milchprodukte und Eier.

ehemaliger Festplatz an der Glück-Auf-Straße

Deutsche Marktgilde eG  
Telefon 02774 9143202, www.marktgilde.de

Samstag, 13.05.2023, 8.00 bis 13.00 Uhr

## Wochenmarkt

Es werden Lebensmittel und Waren des täglichen Bedarfs angeboten. Siehe Seite 24

Neumarkt

Deutsche Marktgilde eG  
Telefon 02774 9143202, www.marktgilde.de

## THEATER, FILM & UNTERHALTUNG

Freitag, 28.04.2023, 19.30 Uhr

## Die Herkuleskeule: Leise flehen meine Glieder

Der tragikomische Zukunftsblick dreier Rentner im Kultprogramm von Ensikat und Schaller

Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2

Telefon 0351 65261822  
www.kulturhaus-freital.de

Samstag, 29.04.2023, 19.30 Uhr

## Veikko Bartel: Mörderinnen und Mörder

Echte Fälle eines Strafverteidigers

Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2

Telefon 0351 65261822  
www.kulturhaus-freital.de

Dienstag, 02.05.2023, 20.00 Uhr

## Open Mic Night – Die offene Bühne für alle

Bühne frei für Talente der Region. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Erlaubt ist alles: Gesang, selbstverfasster Text, Tanz, Poetry Slam, ein Zaubertrick oder ein Instrumentalstück.

Stadtkulturhaus Freital, Da Capo Lutherstraße 2

Telefon 0351 65261822  
www.kulturhaus-freital.de

06.05.2023, 20.00 Uhr und  
07.05.2023, 19.00 Uhr

## Bretter, die die Welt bedeuten

Komödie und Sketche von Jean-Paul Alègre in einer Inszenierung der Spielbühne Freital, Spielleitung: Mario Grünewald

Spielbühne Freital e. V., Lutherstraße 33 a

Telefon 0351 6526174  
www.spielbuehne-freital.de

Sonntag, 07.05.2023, 15.00 Uhr

## Woozle Google – Das Woozical

Endlich live – Woozle Goozle kommt mit einem Familienmusical auf große Tournee – eine Produktion vom Theater Lichtermeer

Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2

Theater Lichtermeer, Telefon 04893 9919000  
https://theaterlichtermeer.de

## BILDUNG, INFORMATION & TREFF

Montag, 01.05.2023, 10.00 bis 17.00 Uhr

## Tag der offenen Tür – Stadtteilfeuerwehr Freital Niederhäslich

Technikschau, Speisen und Getränke, Hüpfburg, Kinderspiele

Stadtteilfeuerwehr Niederhäslich

Am Dorfplatz 30

Freiwillige Feuerwehr der Stadt Freital  
Telefon 0351 6463311, www.feuerwehr-freital.de

Dienstag, 02.05.2023, 16.00 Uhr

## Café Tröstlich(t)

Kontakt – Begegnung – Austausch. Offener Treff für alle, die einen nahen Menschen gehen lassen mussten.

Regenbogen Familienzentrum e. V.

Poststraße 13

Telefon 0351 6441539  
www.regenbogen-freital.de

Dienstag, 18. und 25.04.2023, ab 15.00 Uhr

## Kulturcafé Freital

Musik, Gastronomie und gute Gespräche, 15.00 Uhr „Sprechzeit“, 16.30 Uhr: Chor für alle, ab 18.00 Uhr wechselnde Angebote

Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2

Telefon 0351 65261822  
www.kulturhaus-freital.de

Dienstag, 09.05.2023, 14.30 Uhr

## Poetischer Frühlingsspaziergang

Bei einem poetischen Frühlingsspaziergang präsentieren Ingrid Böhm und Kerstin Lißke amüsante Gedichte und Geschichten vom Plauenschen und dem Rabenauer Grund, aus der Kreischauer Region, aus der vorderen Sächsischen Schweiz und aus Dresden. Bitte unbedingt Plätze reservieren.

Stadtteilbibliothek Zauckerode, Wilsdruffer Straße 67 d

Telefon 0351 6502569  
www.freital.de/stadtbibliothek

Dienstag, 09.05.2023, 17.00 bis 18.30 Uhr

## Treff der Briefmarkensammler – Freitaler Philatelistenverein

Tausch und Erfahrungsaustausch. Gäste sind herzlich willkommen. Kostenlose unverbindliche Beratung zu Sammlungsaufösungen und Nachlässen, auch für Münzen, Ansichtskarten und andere Sammelgebiete.

Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2

Freitaler Philatelistenverein e. V.  
Telefon 0351 6500318

## MUSIK & KONZERT

Freitag, 28.04.2023, 20.00 Uhr

## Live-Musik-Bühne: Little Gipsy

Diesmal kommt Gipsy in kleiner Besetzung. Mit Coverversionen von den Rolling Stones bis Bob Dylan spielen sie Klassiker der Rock- und Folkgeschichte.

Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2

Telefon 0351 65261822  
www.kulturhaus-freital.de

Samstag, 13.05.2023, 21.00 Uhr

## SWINGNACHT mit The Perky Pollyvoc

Musikkneipe211, Dresdner Straße 211

Telefon 0351 6418759  
www.musikkneipe-freital.de

Sonntag, 14.05.2023, 16.00 Uhr

## Frühlingskonzert

Der Musikverein Freital e. V. lädt zum Frühlingskonzert in der Lutherkirche Freital Döhlen ein. Es singt der gemischte Chor unter Leitung von Alexander Sidoruk. Er wird begleitet vom Dresdner Camerata Orchester. Einlass ist ab 15.30 Uhr. Der Eintritt beträgt für Erwachsene 9,00 Euro, ermäßigt 7,00 Euro für Studenten und Auszubildende und ist frei für Kinder und Jugendliche unter 14 Jahren.

Lutherkirche Döhlen, Lutherstraße 31

Telefon 0351 4965331, musikverein-freital.de

## PARTY & TANZ

Samstag, 29.04.2023, 21.00 Uhr

## 90er-Revival-Party

Gefeiert werden die 90er – natürlich mit der passenden Musik. Die 90er-Jahre-Klamotten können rausgeschickt werden, damit sich die Motten im Schrank nicht zu satt essen. Wer noch das eine oder andere aus den 90ern hat, bringt es gern mit.

Musikkneipe211, Dresdner Straße 211

Telefon 0351 6418759  
www.musikkneipe-freital.de

## SENIOREN

Jeden Montag, Dienstag und Mittwoch, jeweils 14.00 bis 17.00 Uhr

## Seniorenbowling

Senioren können zum Sonderpreis bowlen. Dazu gibt es Kaffee und Kuchen.

„Hains“ Freizeitzentrum Freital

An der Kleinbahn 24

Telefon 0351 6520960, www.hains.de

Freitag, 28.04., 05. und 12.05.2023, jeweils 9.00 bis 12.00 Uhr

## Offener Seniorentreff

Einfach sitzen und klönen – alle unter einem Dach. Ob groß oder klein, jung oder alt, allein-stehend oder mit Partner: Im Treffpunkt ist jeder herzlich willkommen.

**Regenbogen Familienzentrum, Poststraße 13**  
Telefon 0351 6441539  
[www.regenbogen-freital.de](http://www.regenbogen-freital.de)

## SPORT

Donnerstag, 04. und 11.05.2023, jeweils ab 17.00 Uhr

## Doppeldecker-Bowling

Sparfüchse aufgepasst: Jeden Donnerstag gibts auf der Bowlingbahn den Doppeldecker. Ab 17.00 Uhr kann man zwei Stunden bowlen, bezahlt aber nur eine.

**„Hains“ Freizeitzentrum Freital**  
**An der Kleinbahn 24**  
Telefon 0351 6520960, [www.hains.de](http://www.hains.de)

Sonntag, 07.05.2023, 9.00 bis 13.00 Uhr

## 24. Lauf in den Frühling

Traditioneller Volkslauf durch den Rabenauer Grund für alle Altersklassen über zwei, fünf und zehn Kilometer sowie ein Bambinilauf über 800 Meter.

**Rabenauer Grund, Start und Ziel: „Hains“ Freizeitzentrum, An der Kleinbahn 24**  
Sportclub Freital e. V., Telefon 0351 6413686  
[www.scfreital.de](http://www.scfreital.de)

## KINDER, JUGEND & FAMILIE

Sonntag, 30.04., 07. und 14.05.2023, jeweils 11.00 Uhr

## Bowling-Sonntagsbrunch

Jeden Sonntag kann man sich im „Hains“ am Buffet stärken und danach beim Bowling messen. Reservierung erforderlich!

**„Hains“ Freizeitzentrum Freital, An der Kleinbahn 24**  
Telefon 0351 6520960, [www.hains.de](http://www.hains.de)

Samstag, 06.05.2023, 10.00 bis 14.00 Uhr

## Saatkugeln herstellen

Carli lädt ein zum Herstellen von Saatkugeln für mehr Vielfalt und eine blühende Umgebung, für Kinder ab sechs Jahre, Anmeldung unter [carli@freital.de](mailto:carli@freital.de)

**Umweltzentrum Freital e. V., August-Bebel-Straße 3**  
Telefon 0351 645007

04. bis 06.05.2023

## 48h-Aktion in Freital

Engagierte Jugendgruppen sind aufgerufen, sich mit sozialen, ökologischen, (inter-)kulturellen oder sportlichen Projekten in Freital zu beteiligen.

**Gesamtes Stadtgebiet**  
Koordinationsbüro für Soziale Arbeit Freital  
Telefon 0351 6469734  
[www.sozialkoordination.de](http://www.sozialkoordination.de)

Sonntag, 07.05.2023, 13.00 bis 17.00 Uhr

## Eric, Max & Annelie's Spielzeugschachtel

Das kleine DDR-Spielzeugmuseum erzählt 40 Jahre Spielzeuggeschichte(n).

**Alte Schule Kleinnaundorf, Steigerstraße 14**  
DDR-Spielzeugmuseum  
Telefon 0170 2787200, [www.ddd-spielzeug.com](http://www.ddd-spielzeug.com)



### Veranstaltungskalender

E-Mail: [veranstaltung@freital.de](mailto:veranstaltung@freital.de)  
Internet: [www.freital.de/veranstaltungskalender](http://www.freital.de/veranstaltungskalender)

Die Stadt Freital übernimmt keinerlei Gewähr für die Richtigkeit der Daten, für den Inhalt, Ablauf, Vorverkauf, Organisation und/oder Änderung einer Veranstaltung. Die Verantwortung liegt allein bei den Veranstaltern. Berichtigungen und Ergänzungen können nur bei rechtzeitiger Nachmeldung des Veranstalters vorgenommen werden.